Tables List قائمـة الجداول

Table الجدول		
Banking Statistics		**الإحصاءات المصرفية**
Money & Banking		**النقود والمصارف**
Central Bank of Bahrain - Assets/Liabilities	1	مصرف البحرين المركزي - الموجودات/المطلوبات
Currency	2	النقد
Money Supply	3	عرض النقد
Monetary Survey	4	المسح النقدي
Factors Affecting Changes in Money Supply	5	العوامل المؤثرة في عرض النقد
BD Exchange Rates Against Selected Currencies	6	أسعار صرف الدينار البحريني مقابل بعض العملات المختارة
Conventional Retail Banks - BD Interest Rates on Deposits and Loans	7	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على الودائع والقروض بالدينار البحريني
Conventional Retail Banks - BD Interest Rates on Personal & Business Loans by Banks	8	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف
Islamic Retail Banks - Rates of Profit on BD Deposits & Loans	9	مصارف قطاع التجزئة الإسلامية - معدلات الربح على الودائع والقروض بالدينار البحريني
Islamic Retail Banks - Rates of Profit on Personal and Business Loans by Banks	10	مصارف قطاع التجزئة الإسلامية - معدلات الربح على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف
Government of Bahrain Treasury Bills	11	أذونات الخزانة لحكومة البحرين
Public Debt Instruments	12	أدوات الدين العام
Aggregated Balance Sheet of the Banking System: Retail Banks & Wholesale Banks	13	الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة
Retail Banks		**مصارف قطاع التجزئة**
Aggregated Balance Sheet - Assets	14	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	15	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Foreign Assets and Liabilities	16	الموجودات والمطلوبات الأجنبية
Assets by Currency	17	الموجودات حسب العملات
Liabilities by Currency	18	المطلوبات حسب العملات
Deposit Liabilities to Non-Banks	19	الودائع من غير المصارف
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents by Economic Sector	20	توزيع إجمالي القروض والتسهيلات حسب القطاعات الاقتصادية المقيمة (باستثناء المصارف)
Distribution of Outstanding Loans and Advances to Business Sector by International Standard Industrial Classification of All Economic Activities	21	توزيع إجمالي قروض وتسهيلات قطاع الأعمال حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents-Banks and Financing Companies	22	توزيع إجمالي القروض والتسهيلات لغير المصارف-المصارف وشركات التمويل
Geographical Classification of Assets and Liabilities	23	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	24	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
Selected Banking Indicators	25	مؤشرات مصرفية مختارة
Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows - Assets	26	مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنوافذ الإسلامية - الموجودات
Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows - Liabilities	27	مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنوافذ الإسلامية - المطلوبات
Wholesale Banks		**مصارف قطاع الجملة**
Aggregated Balance Sheet - Assets	28	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	29	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Geographical Classification of Assets and Liabilities	30	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	31	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات

Tables List قائمـة الجداول

Table الجدول		
Islamic Banks		**المصارف الإسلامية**
Aggregated Balance Sheet - Assets	32	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	33	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Geographical Classification of Assets and Liabilities	34	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	35	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
Classification of Restricted & Unrestricted account for Islamic Banks (Consolidated)	36	الحسابات المقيدة وغير المقيدة للمصارف الإسلامية (مجمعة)
Financial Soundness Indicators		**مؤشرا ت السلامة المالية للقطاع المصرفي**
Financial Soundness Indicators - Entire Banking Sector	37	مؤشرا ت السلامة المالية للقطاع المصرفي
Financial Soundness Indicators - Conventional Banks	38	مؤشرا ت السلامة المالية للقطاع المصرفي - المصارف التقليدية
Financial Soundness Indicators - Islamic Banks	39	مؤشرا ت السلامة المالية للقطاع المصرفي - المصارف الإسلامية
Investment Business Firms	40	**شركات أعمال استثمارية**
Money Changers: Aggregated Balance Sheet	41	**الميزانية الموحدة لمكاتب الصرافة**
Payment Systems	42	**أنظمة المدفوعات**
Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) - Returned Cheques	43	**نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني - الشيكات المرتجعة**
Point of Sales Transactions		**عمليات نقاط البيع**
Point of Sales Transactions	44	عمليات نقاط البيع
Points of Sales Transactions by Sectors - Credit Cards issued in Bahrain	45	عمليات نقاط البيع حسب القطاعات - بطاقات الائتمان المصدرة في البحرين
Points of Sales Transactions by Sectors - Credit Cards issued Outside Bahrain	46	عمليات نقاط البيع حسب القطاعات - بطاقات الائتمان المصدرة خارج البحرين
Points of Sales Transactions by Sectors - Debit Cards issued in Bahrain	47	عمليات نقاط البيع حسب القطاعات - بطاقات الخصم المصدرة في البحرين
Points of Sales Transactions by Sectors - Debit Cards issued Outside Bahrain	48	عمليات نقاط البيع حسب القطاعات - بطاقات الخصم المصدرة خارج البحرين
Number of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country	49	عدد عمليات نقاط البيع حسب الدول المصدرة للبطاقة
Value of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country	50	قيمة عمليات نقاط البيع حسب الدول المصدرة للبطاقة
Economic Statistics		**الإحصاءات الاقتصادية**
Number of Employees in the Financial Sector	51	عدد العاملين في القطاع المالي
Balance of Payments	52	ميزان المدفوعات
International Investment Position	53	وضع الاستثمار الدولي
International Official Reserves	54	الاحتياطيات الرسمية الدولية
Bahrain Bourse		**بورصة البحرين**
Market Indicators of Listed Companies	55	مؤشرات التداول للشركات المساهمة العامة
Value of Shares Traded by Sector	56	قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Bahrain Index by Sector	57	مؤشر الأسعار حسب القطاعات
Trading value of investors' participation and % of shares ownership in listed companies	58	قيمة تعاملات المستثمرين في السوق ونسب التملك في أسهم الشركات المساهمة العامة المسجلة
Mutual Funds	59	**صناديق الاستثمار**

Statistical Bulletin Metadata

I. Coverage Characteristics

Purpose of the study	To disseminate financial and monetary data for our statistical bulletin publication that is reliable and comparable based on international standards to policy makers and other data users.
General description of data	The statistical bulletin gathers financial, monetary statistics from the Central Bank of Bahrain and other entities that is systematically recorded and divided by sector.
Classification System	Based on international Standards set forth in The Special Data Dissemination Standard (SDDS) by the International Monetary Fund.
Statistical Population	The subject of the study of the statistical bulletin are CBB licensees. This includes all banks, retail and wholesale, conventional and Islamic. Also, other non-banking financial institutions are included.
Data Users	Public institutions and organizations such as: Ministry of Finance and National Economy (MOFNE), Ministry of Trade and Industry, Bahrain Economic Development Board (EDB), international organizations such as International Monetary Fund (IMF), The Arab Monetary Fund (AMF), Rating Agencies, financial institutions, and other users.
Reference Area	Bahrain
Residency	• For many entries on the returns, it is necessary to classify customers or counter-parties as “residents” or “non-residents” of Bahrain. Residents are entities that are physically located in Bahrain, whether or not associated with an institution that is located outside Bahrain, and irrespective of nationality of the underlying ownership. Conversely, non-residents are entities located outside Bahrain, whether or not owned--wholly or in part--by entities inside Bahrain. With regard to individuals, persons who are long-term residents, or have their “economic center of interest” in Bahrain are to be classified as residents, irrespective of nationality. • Assets and Liabilities of the reporting bank are to be broken down by the “bank” or “non-bank” character of the counter-party, the country of its residence and currency. •In the BOP and IIP, only retail banks and locally incorporated wholesale banks licensed by the CBB are treated as residents.
Sector Coverage	General Government (includes Central Government and Social Insurance), Central Bank, banks, other sectors (other financial and nonfinancial corporations).
Time Coverage	Data are compiled by the Central Bank of Bahrain since 2001, and are available on monthly basis.

Statistical Concepts and Definitions

Monetary Statistics

Concept	Description	Periodicity	Tables	Currency	Scale
Money Supply	• Money supply is the total value of money in an economy. • This table shows M0,M1,M2,M3. M0 describes the monetary base of the economy (Currency in circulation + Bank deposits in the Central Bank of Bahrain). • M1 is a narrow measure of money supply that consists of the most liquid portions of money (Currency in Circulation + Demand deposits). • M2 is a broader measure of money supply than M1 (M1 + Time and Saving deposits). • M3 is the broadest definition of money supply and it includes the least liquid portions of money (M2 + General Government Deposits).	Monthly	3	BD	Million
Monetary Survey	• It displays the components of M3 in terms of net foreign assets and domestic assets. • Domestic Assets include Claims on General Government and Claims on Private Sector, in addition to other net assets.	Monthly	4	BD	Million
Interest Rates on Deposits and Loans	Historical data on the average interest on Deposits and Loans with a sectoral breakdown is provided. The data is also provided by conventional retail banks.	Monthly	7-8	NA	% Per Annum
Rates of Profit on BD Deposits & Loans	Historical data on the average rate of profit on Deposits and Loans with a sectoral breakdown is provided. The data is also provided by Islamic retail banks.	Monthly	9-10	NA	% Per Annum
Public Debt Instruments	• Public Debt is measured in terms of treasury bills and securities. • Conventional instruments include development bonds and treasury bills with a maturity of 91 days, 182 days, 12 months. • Islamic instruments includes Islamic Leasing securities and Al Salam securities. Sukuk or Islamic securities can be issued in BD or USD, and an exchange rate of 0.376 is used when evaluating USD government securities in BD.	Monthly	11-12	BD	Million

Banking Statistics					
Concept	**Description**	**Periodicity**	**Tables**	**Currency**	**Scale**
Balance Sheet of The Central Bank of Bahrain	• Assets are divided into foreign and domestic. Foreign Assets include Foreign Exchange Reserves and Gold. A fixed value of 2.5 is recorded for monetary gold. • Domestic Assets are presented in terms of claims on government, claims on banks and others. • Liabilities include Foreign Liabilities and Domestic Liabilities such as Currency in Circulation, Liabilities to Banks and Non-Banks, Central Government Deposits, Capital Reserves and others.	Monthly	1	BD	Million
Aggregated Balance Sheet of the Banking System	• The aggregate balance sheet covers all the banking system excluding the balance sheet of The Central Bank of Bahrain. • Balance sheets are also provided by sector; Retail, wholesale, and Islamic. Each sectoral balance sheet is divided into two tables of Assets and Liabilities. • Domestic Assets include Cash, Central Bank, Banks, Non Banks, and General Government.	Monthly	13	USD	Million
Aggregated Balance Sheet of Retail Banks	• In the Retail Sector, Net Foreign Assets are calculated, as well as the deposit liabilities. • A table is also provided to segment loans provided to non-bank residents by industrial sector, personal sector, and general government, excluding securities. • A classification of the balance sheet is also provided by currency and geographical locations.	Monthly	14-27	BD	Million
Aggregated Balance Sheet of Wholesale Banks	• In the wholesale Sector, Assets and Liabilities are divided into two table, in addition to the currency and geographical classification tables.	Monthly	28-31	USD	Million
Aggregated Balance Sheet of Islamic Banks	• In the Islamic Sector, both retail and wholesale banks are included. • Separate tables are provided for Assets and Liabilities, along with currency and geographical classification. • Further classification by restricted and unrestricted investment accounts, resident and non-resident, is also provided.	Monthly	32-36	USD	Million
Investment Business Firms	• Investment Business Firms Assets are divided by the three categories. • Assets include Balance Sheet Assets and Assets Under Management, resident and non-resident.	Quarterly	40	BD	Million
Aggregated Balance Sheet of Money Changers	• Domestic Assets include Cash, Deposits from Banks, Due from others, and other assets. • Domestic Liabilities include Loans from Banks, Due to Others, Reserves and Equity, and other liabilities.	Quarterly	41	BD	Thousand
Payment Systems	Four payment systems are available to conduct transactions: • Real Time Gross Settlement for customer and inter-bank transactions, which is divided by customer transactions and interbank transactions. • Electronic Funds Transfer System (EFTS) • ATM Withdrawal Transactions • Electronic Bill Payment and Presentment (EBPP) Bahrain Cheque Truncation System (BCTS); Returned Cheques are also provided by volume and value along with the reasons (Technical or Financial Reasons).	Monthly	42-43	BD	Million
Point of Sales Transactions	• In this section, the number of transaction and their values are displayed for both debit and credit cards issued inside and outside Bahrain. • Classification of POS transactions is provided by sector. • Volume and value of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country (Excluding Bahrain).	Monthly	44-50	BD	Million

Economic And Capital Market Statistics					
Concept	**Description**	**Periodicity**	**Tables**	**Currency**	**Scale**
Number of Employees in the Financial Sector	Includes the total number of employees under the banking and financial sector classified by sub-sectors, Bahraini and non-Bahraini, and by gender.	Quarterly	51	NA	Number of Individuals
Balance of Payments	**Current Account:** It covers all the imported and exported goods and services, primary and secondary income accounts in the balance of payments. • Primary Income includes all the investment income, direct investment, portfolio investment, and others. Whereas, Secondary Income cover workers' remittances. • In current account, when credits exceed the debits, in other words, when the difference is positive the result is called as current account surplus. • In contrast, the result is called a deficit when the debits exceed the credits. when the debits exceed the credits, in other words, when the difference is negative the result is called as current account deficit. **Capital Account:** It covers capital transfers. **Financial Account:** It covers the changes in external financial assets and liabilities of a country and the corresponding records of these changes, it calculates the nets of the direct investment, portfolio investment, other investment, and reserve assets. **On the assets side of the different items of the financial account,** a negative sign means an increase in foreign assets compared with the previous period, while a positive sign means a decrease in foreign assets. **On the liabilities side of the different items of the financial account,** a negative sign means a decrease in foreign liabilities, while a positive sign means an increase in foreign liabilities.	Quarterly	52	BD	Million
International Investment Position	The International Investment Position (IIP) is covered in terms of Foreign Assets and Foreign Liabilities.	Quarterly	53	BD	Million
International Official Reserves	This table reports the official reserves of Bahrain, which includes monetary gold, Special Drawing Rights (SDRs), IMF reserve position, and foreign currencies.	Monthly	54	BD	Million
Bahrain Bourse	• This section covers the stock market regulated by Bahrain Bourse. • It provides the number of companies along with the volume and value of shares traded. It also classifies the value of shares traded according to sector. • In addition, it covers market indicators like the capitalization and the turnover rate. • It also provides the trading value of investors' participation and percentage of shares ownership in listed companies on quarterly basis.	Monthly/ Quarterly	55-58	BD	Thousand
Mutual Funds	Mutual funds are professionally managed investment funds that are segmented in terms of type of bank or type of investor, whether an individual investor or an institution.	Quarterly	59	USD	Thousand
Financial Statistics					
Financial Soundness Indicators	Financial Soundness Indicators are calculated for the overall banking sector and the following banking segments: Conventional Retail and Conventional Wholesale, Islamic Retail and Islamic Wholesale. The Data covers the following core indicators: • Capital Adequacy Ratio (CAR) • Tier 1 Capital Adequacy Ratio (Tier 1 CAR) • Non-Performing Loans Ratio (NPL) • Specific Provisioning • Return on Assets (ROA) • Return on Equity (ROE) • Liquidity Ratio (LR) • Loan/deposit Ratio	Quarterly	37-39	NA	%

II. Periodicity and Access	
Periodicity	Frequency of data collection: Monthly
	Frequency of dissemination: Monthly
Timeliness	Average production time for each release of data: 21 days
	Time lag: 30 days
Revisions	Data is revised and updated on the official website whenever needed.
Access by The Public	The data is published simultaneously every end of a month and are available on the CBB website (https://www.cbb.gov.bh/publications) along with a press release (https://www.cbb.gov.bh/media-center). In addition, the CBB Media Team sends a press release prepared by the Statistics Unit to public newspapers. The level of detail of the statistics is adapted to the need of the intended audience and any further detailed or partial statistics can be made available upon an official written request. All users must be given equal treatment and equal access to statistical information.
III. Integrity	
Responsibility for collecting, processing, and disseminating statistics	The Financial Stability Directorate has the ability to gather information based on the power of the Central Bank to collect information given in articles (111), (112), and (113) of the CBB Law. The Statistical Research Division in the Financial Stability Directorate (FSD) is responsible for collecting and compiling the monthly statistical returns to generate the financial and monetary statistics. Some data is collected from other internal directorates and external entities. However, other employees have no access to the data prior to publication. In case of any technical issues, technical support by the Information Technology Directorate is provided.
Confidentiality of individual reporters' data	According to the CBB, the data is published for statistical purposes on an aggregate level and personal and private information of any licensed institution or private body shall not be disclosed.
Impartiality of statistics	The data reflected in the tables is obtained from related internal directorates within the CBB and other reliable and credible independent entities and are checked in coordination for necessary amendments.
Data Sources	Central Bank of Bahrain (CBB), Ministry of Finance and National Economy (MOFNE), Bahrain Bourse, Information and e-Government Authority (IGA).
Commenting on erroneous interpretation and misuse of statistics	The CBB issues a press release that highlights important information in a way to avoid misinterpretation. However, in case of misinterpretation or misuse of data, the CBB responds on a case by case basis by addressing each incident with corrected data and interpretation.
IV. Quality	The data is explained in this metadata Section. All statistics in the same data set are consistent internally. Methodological Soundness is highly valued and the overall structure of data is internationally comparable.
V. Additional Notes	Last Updated: October 30th, 2025

المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية
Banking, Financial and Monetary Indicators

SECTORS	2024		2025			القطاعات
	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثانى Q2	الفصل الثالث Q3	
Central Bank of Bahrain (B.D. Million)						**مصرف البحرين المركزي (مليون دينار)**
Total Assets/Liabilities	7,103.7	6,440.0	7,158.5	6,820.5	6,135.7	إجمالي الموجودات / المطلوبات
Money Supply (B.D. Million)						**عرض النقد (مليون دينار)**
M1	2,771.0	2,807.8	2,949.6	2,917.1	2,798.0	ن1
Growth Rate %	2.0	1.3	5.1	-1.1	-4.1	معدل النمو ٪
M2	14,240.6	13,905.8	14,060.1	14,083.0	14,037.1	ن2
Growth Rate %	2.0	-2.4	1.1	0.2	-0.3	معدل النمو ٪
As % of GDP	80.4	78.5	79.4	79.5	79.2	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
M3	16,626.2	16,220.4	16,519.5	16,466.6	16,237.1	ن3
Growth Rate %	3.8	-2.4	1.8	-0.3	-1.4	معدل النمو ٪
Banking System						**الجهاز المصرفي**
Aggregated Balance Sheet of Banking System (USD Million)	249,728.1	247,827.6	250,118.2	252,348.0	256,418.9	الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of GDP	530.1	526.1	530.9	535.7	544.3	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Retail Banks (USD Million)	110,457.4	110,929.5	112,880.6	115,832.4	117,182.7	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة (مليون دولار)
As % of GDP	234.5	235.5	239.6	245.9	248.7	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Wholesale Banks (USD Million)	139,270.7	136,898.1	137,237.6	136,515.6	139,236.2	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة (مليون دولار)
As % of GDP	295.6	290.6	291.3	289.8	295.6	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Islamic Banks (USD Million)	62,310.5	63,354.4	61,516.1	64,470.3	66,539.6	الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية (مليون دولار)
As % of GDP	132.3	134.5	130.6	136.9	141.2	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Domestic Assets of the Banking System (USD Million)	93,477.2	89,898.9	94,345.5	96,226.6	96,391.7	إجمالي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of GDP	198.4	190.8	200.3	204.3	204.6	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Foreign Liabilities of the Banking System (USD Million)	174,554.9	174,784.4	175,117.6	177,026.8	181,643.0	إجمالي المطلوبات الأجنبية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of Total Liabilities	69.9	70.5	70.0	70.2	70.8	كنسبة من مجموع مطلوبات الجهاز المصرفي
As % of GDP	370.5	371.0	371.7	375.8	385.6	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Equity of the Banking System (USD Million)	28,955.3	29,347.3	28,852.6	29,806.5	30,704.4	مجموع حقوق الملكية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % Total Liabilities	11.6	11.8	11.5	11.8	12.0	كنسبة من إجمالي المطلوبات
Retail Banks (FCB)						**مصارف قطاع التجزئة**
Net Foreign Assets (B.D. Million)	-4,089.3	-4,223.7	-4,572.7	-5,184.1	-5,115.7	صافي الموجودات الأجنبية (مليون دينار)
Total Local Deposits (B.D. Million) *	16,074.5	15,679.8	15,831.5	15,783.5	15,777.2	مجموع الودائع المحلية (مليون دينار) *
As % of GDP	90.7	88.5	89.4	89.1	89.1	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Outstanding Loans to Residents (B.D. Million)	12,164.7	12,321.9	12,607.4	12,477.5	12,746.8	الرصيد القائم للقروض المقدمة للقطاعات المقيمة (مليون دينار)
As % of GDP	68.7	69.6	71.2	70.4	72.0	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي

* Includes BD & FC deposits.

* تشمل الودائع بالدينار البحريني والعملات الأجنبية.

المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية
Banking, Financial and Monetary Indicators

SECTORS	2024		2025			القطاعات
	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثانى Q2	الفصل الثالث Q3	
Interest Rates						**أسعار الفائدة**
Average Interest Rate on Personal Loans	5.18	5.16	4.89	4.94	4.87	متوسط نسبة الفائدة على القروض الشخصية
Average Interest Rate on Business Loans (Excludes Overdraft Approvals)	6.54	6.56	7.81	6.60	6.05	متوسط نسبة الفائدة على قروض قطاع الأعمال (لا يشمل السحب على المكشوف)
Average Interest Rate on Deposits (6-12 Months)	2.44	2.20	2.09	2.15	2.01	متوسط نسبة الفائدة على الودائع (6-12 شهر)
Money Market Rate/Inter- Bank Rate % *						**أسعار الفائدة في الأسواق المالية والتعاملات بين المصارف ٪ ***
Average Interest Rate - 3 Months	5.12	4.52	4.30	4.29	4.22	متوسط أسعار الفائدة - ثلاثة شهور
Average Interest Rate - 6 Months	4.82	4.38	4.26	4.21	4.04	متوسط أسعار الفائدة - ستة شهور
Repos	6.83	6.25	6.00	6.00	5.92	متوسط أسعار الفائدة لعقود إعادة الشراء
Yield on Short-Term Treasury Bills %						**أذونات الخزانة قصيرة الأجل ٪**
Average Interest Rate - 3 Months	6.23	5.85	5.38	5.25	5.26	متوسط أسعار الفائدة - ثلاثة شهور
Average Interest Rate - 6 Months	5.99	5.68	5.36	5.38	5.27	متوسط أسعار الفائدة - ستة شهور
Average Interest Rate - 12 Months	5.74	5.41	5.17	5.14	5.13	متوسط أسعار الفائدة - أثنى عشر شهرا
Average of Return on Short-Term Islamic Al-Salam Securities	6.11	5.79	5.43	5.25	5.30	متوسط سعر العائد على صكوك السلم الإسلامية قصيرة الأجل
Average of Return on Short-Term Islamic Leasing Securities	6.09	5.67	5.46	5.29	5.32	متوسط سعر العائد على صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل
Average of Return on Local and International Long-Term Islamic Leasing Securities	6.00	5.88	5.88	6.25	5.88	متوسط سعر العائد على صكوك التأجير الإسلامية طويلة الأجل المحلية والدولية
Yield on Long-Term Government Development Bond %						**سندات التنمية الحكومية طويلة الأجل ٪**
Average Interest Rate on Local and International Long-Term Government Bond	5.88	5.50	5.63	6.46	5.88	متوسط أسعار الفائدة على السندات الحكومية طويلة الأجل المحلية والدولية
Manpower						**العمالة**
Number of Employees in the Financial Sector	14687	14787	14892	14947		عدد العاملين في القطاع المالي
Bahranisation in the Financial Sector %	69.3	69.4	69.6	69.5		نسبة البحرنة في القطاع المالي
Licenses						**التراخيص**
Number of Banks and Financial Institutions	367	367	368	369	375	عدد المصارف والمؤسسات المالية
New Licenses	2	2	6	1	6	التراخيص الجديدة
Mutual Funds						**صناديق الاستثمار**
Number of Mutual Funds	1723	1741	1737	1733	1750	عدد صناديق الاستثمار
New Mutual Funds	29	32	16	17	32	صناديق الاستثمار الجديدة
Total Investment in Mutual Funds (USD Million)	11,232.1	11,169.1	11,269.3	10,914.9		إجمالي المبالغ المستثمرة في صناديق الاستثمار (مليون دولار)
Public Debt Instruments (B.D. Million)						**أدوات الدين العام (مليون دينار)**
Public Debt Instruments	15,952.2	16,610.2	16,090.6	17,330.6	18,544.8	أدوات الدين العام
Public Debt Instruments as % of GDP	90.1	93.8	90.8	97.8	104.7	أدوات الدين العام كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Government Development Bonds	10,087.0	10,463.0	10,513.0	11,095.0	11,375.0	سندات التنمية الحكومية
Treasury Bonds	2,110.0	2,110.0	2,110.0	2,110.0	2,110.0	أذونات الخزانة
Al-Salam Islamic Securities	129.0	129.0	129.0	129.0	150.0	صكوك السلم الإسلامية
Islamic Leasing Securities	3,626.2	3,908.2	3,338.6	3,996.6	4,909.8	صكوك التأجير الإسلامية

* Interest rates on US Dollar.

* أسعار الفائدة على الدولار الأمريكي.

المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية
Banking, Financial and Monetary Indicators

SECTORS	2024		2025			القطاعات
	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	
BD Exchange Rates Against Selected Currencies 1/						**أسعار صرف الدينار البحريني مقابل العملات الأجنبية الرئيسية 1/**
USD	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	الدولار الأمريكي
GBP	0.503	0.472	0.485	0.516	0.505	الجنيه الإسترليني
EURO	0.420	0.391	0.405	0.441	0.441	اليورو
Japanese Yen	0.003	0.002	0.003	0.003	0.003	الين الياباني
Bahrain Bourse						**بورصة البحرين**
Bahrain All Share Index (Point)	2,012.8	1,985.9	1,951.4	1,943.8	1,948.2	مؤشر البحرين العام (نقطة)
Market Capitalisation (B.D. Million)	7,797.7	7,693.7	7,558.8	7,556.2	7,573.1	القيمة السوقية (مليون دينار)
Growth Rate %	-2.6	-1.3	-1.8	0.0	0.2	معدل النمو ٪
Market Capitalisation (USD Million)	20,738.6	20,461.9	20,103.2	20,096.2	20,141.3	القيمة السوقية (مليون دولار)
National Accounts						**الحسابات القومية**
GDP at Current Prices (B.D. Million)	4,359.1	4,670.0	4,427.0	4,487.5		الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية) (مليون دينار)

1/ Last working day of each period.

1/ آخر يوم عمل في نهاية كل فترة.

Table No. (1) جدول رقم
مصرف البحرين المركزي
Central Bank of Bahrain
الموجودات / المطلوبات
Assets / Liabilities

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات					المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
		الأجنبية Foreign		Domestic المحلية					Domestic المحلية					
		ذهب Gold	عملات أجنبية Foreign Exchange	مطالب على المصارف المحلية Claims on Banks	مطالب على الحكومة Claims on Govt.	أخرى Other		الأجنبية Foreign	النقد المتداول Currency in Circulation	مطلوبات للمصارف المحلية Liab. to Banks	ودائع الحكومة Central Gov. Dep.	مطلوبات لغير المصارف Liab. to Non-banks	أخرى Other	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves
2015		2.5	1,168.9	380.2	496.7	442.6	2,490.9	0.0	650.1	1,267.6	0.6	0.0	112.9	459.7
2016		2.5	815.9	365.3	990.6	484.8	2,659.1	0.0	670.6	1,086.8	5.1	0.0	389.6	507.0
2017		2.5	880.6	252.6	1,024.0	549.5	2,709.2	0.0	662.7	1,218.8	10.7	0.0	321.1	495.9
2018		2.5	699.8	130.9	1,005.6	617.7	2,456.5	0.0	681.7	1,028.7	5.9	0.0	199.1	541.1
2019		2.5	1,276.1	415.0	1,085.9	418.3	3,197.8	0.0	687.1	1,603.1	4.2	0.0	317.4	586.0
2020		2.5	732.0	162.1	1,778.8	348.4	3,023.8	0.0	745.1	1,408.5	4.9	0.0	269.7	595.6
2021		2.5	1,468.6	421.7	1,797.8	439.0	4,129.6	0.0	704.0	2,335.1	203.5	0.0	282.3	604.7
2022		2.5	1,401.6	276.0	2,773.8	384.0	4,837.9	0.0	684.4	3,224.4	6.4	0.0	300.0	622.7
2023		2.5	1,512.7	490.0	3,477.4	552.9	6,035.5	0.0	667.8	4,468.5	2.8	0.0	217.3	679.1
2024		2.5	1,425.0	96.1	4,294.7	621.7	6,440.0	0.0	670.8	4,774.9	6.6	0.0	254.8	732.9
2023	**Q4**	2.5	1,512.7	490.0	3,477.4	552.9	6,035.5	0.0	667.8	4,468.5	2.8	0.0	217.3	679.1
2024	**Q1**	2.5	1,515.9	593.8	3,634.8	565.0	6,312.0	0.0	700.1	4,380.5	306.7	0.0	227.6	697.1
	Q2	2.5	1,505.0	91.4	4,346.4	639.5	6,584.8	0.0	695.0	4,956.1	14.3	0.0	203.2	716.2
	Q3	2.5	1,909.7	91.5	4,473.9	626.1	7,103.7	0.0	672.7	5,441.1	7.3	0.0	252.5	730.1
	Q4	2.5	1,425.0	96.1	4,294.7	621.7	6,440.0	0.0	670.8	4,774.9	6.6	0.0	254.8	732.9
2025	**Q1**	2.5	1,048.8	32.0	5,519.1	556.1	7,158.5	0.0	704.5	5,352.3	96.2	0.0	260.1	745.4
	Q2	2.5	1,432.5	21.2	4,985.1	379.2	6,820.5	0.0	705.9	5,018.1	104.4	0.0	237.3	754.8
	Q3	2.5	1,220.9	21.6	4,429.3	461.4	6,135.7	0.0	679.5	4,445.2	1.2	0.0	246.6	763.2
2024	**Sep.**	2.5	1,909.7	91.5	4,473.9	626.1	7,103.7	0.0	672.7	5,441.1	7.3	0.0	252.5	730.1
	Oct.	2.5	1,592.2	91.6	4,722.8	605.5	7,014.6	0.0	678.3	5,349.2	2.3	0.0	251.0	733.8
	Nov.	2.5	1,241.7	91.1	5,078.6	613.6	7,027.5	0.0	682.2	5,345.5	6.1	0.0	256.6	737.1
	Dec.	2.5	1,425.0	96.1	4,294.7	621.7	6,440.0	0.0	670.8	4,774.9	6.6	0.0	254.8	732.9
2025	**Jan.**	2.5	1,591.7	53.9	4,779.7	571.5	6,999.3	0.0	673.2	5,346.6	6.6	0.0	234.3	738.6
	Feb.	2.5	1,482.9	34.0	4,921.0	573.8	7,014.2	0.0	678.7	5,347.1	9.1	0.0	237.3	742.0
	Mar.	2.5	1,048.8	32.0	5,519.1	556.1	7,158.5	0.0	704.5	5,352.3	96.2	0.0	260.1	745.4
	Apr.	2.5	896.8	21.6	5,701.2	529.5	7,151.6	0.0	696.7	5,180.2	265.3	0.0	260.3	749.1
	May	2.5	1,710.0	21.7	4,879.6	424.4	7,038.2	0.0	703.5	5,228.8	106.4	0.0	247.4	752.1
	Jun.	2.5	1,432.5	21.2	4,985.1	379.2	6,820.5	0.0	705.9	5,018.1	104.4	0.0	237.3	754.8
	Jul.	2.5	1,605.2	31.7	4,469.5	385.9	6,494.8	0.0	691.9	4,790.0	8.2	0.0	247.2	757.5
	Aug.	2.5	1,334.5	40.2	4,475.2	387.2	6,239.6	0.0	680.5	4,548.7	1.9	0.0	247.7	760.8
	Sep.	2.5	1,220.9	21.6	4,429.3	461.4	6,135.7	0.0	679.5	4,445.2	1.2	0.0	246.6	763.2

Table No. (2) جدول رقم
النقد
Currency

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Currency in Circulation 1/ النقد المتداول								النقد لدى المصارف Currency held by banks	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks
		Notes, by denomination أوراق النقد حسب الفئات						المسكوكات Coins	المجموع Total		
		عشرون دينار BD 20	عشرة دنانير BD 10	خمسة دنانير BD 5	دينار واحد BD 1	نصف دينار BD 1/2	مجموع أوراق النقد Total Notes				
2015		512.4	66.1	19.6	25.1	8.3	631.5	18.6	650.1	124.9	525.2
2016		529.3	69.7	20.6	23.2	8.0	650.8	19.8	670.6	135.3	535.3
2017		517.6	71.1	21.8	23.4	8.2	642.1	20.6	662.7	135.9	526.8
2018		522.3	79.4	24.4	24.9	9.2	660.2	21.5	681.7	153.6	528.1
2019		521.5	81.0	28.2	24.9	9.1	664.7	22.4	687.1	152.0	535.1
2020		575.9	82.1	29.8	24.5	9.8	722.1	23.0	745.1	152.1	593.0
2021		539.7	76.6	31.4	24.6	8.9	681.2	22.8	704.0	146.0	558.0
2022		515.9	72.7	37.3	25.8	9.8	661.5	22.9	684.4	177.9	506.5
2023		502.4	69.7	35.9	26.3	10.4	644.7	23.1	667.8	135.9	531.9
2024		508.5	66.7	34.0	26.5	11.9	647.6	23.2	670.8	136.8	534.0
2023	**Q4**	502.4	69.7	35.9	26.3	10.4	644.7	23.1	667.8	135.9	531.9
2024	**Q1**	524.6	72.7	39.5	28.6	11.5	676.9	23.2	700.1	188.6	511.5
	Q2	515.3	73.2	38.9	30.9	13.5	671.8	23.2	695.0	156.7	538.3
	Q3	506.1	67.9	35.1	28.0	12.4	649.5	23.2	672.7	128.3	544.4
	Q4	508.5	66.7	34.0	26.5	11.9	647.6	23.2	670.8	136.8	534.0
2025	**Q1**	529.4	70.4	37.1	30.4	13.8	681.1	23.4	704.5	112.7	591.8
	Q2	530.3	69.8	35.9	31.7	14.8	682.5	23.4	705.9	127.2	578.7
	Q3	515.4	65.4	33.7	28.9	12.8	656.2	23.3	679.5	220.8	458.7
2024	**Sep.**	506.1	67.9	35.1	28.0	12.4	649.5	23.2	672.7	128.3	544.4
	Oct.	512.4	67.8	35.3	27.4	12.2	655.1	23.2	678.3	128.6	549.7
	Nov.	518.1	67.7	34.4	27.0	11.8	659.0	23.2	682.2	138.2	544.0
	Dec.	508.5	66.7	34.0	26.5	11.9	647.6	23.2	670.8	136.8	534.0
2025	**Jan.**	512.2	66.0	33.7	26.5	11.6	650.0	23.2	673.2	135.3	537.9
	Feb.	516.1	66.6	34.7	26.6	11.4	655.4	23.3	678.7	118.3	560.4
	Mar.	529.4	70.4	37.1	30.4	13.8	681.1	23.4	704.5	112.7	591.8
	Apr.	526.1	68.5	35.3	29.9	13.6	673.4	23.3	696.7	123.7	573.0
	May	525.7	70.2	37.3	32.1	14.8	680.1	23.4	703.5	125.5	578.0
	Jun.	530.3	69.8	35.9	31.7	14.8	682.5	23.4	705.9	127.2	578.7
	Jul.	523.0	66.7	34.2	30.6	14.0	668.5	23.4	691.9	184.0	507.9
	Aug.	515.4	64.9	33.6	29.8	13.4	657.1	23.4	680.5	172.4	508.1
	Sep.	515.4	65.4	33.7	28.9	12.8	656.2	23.3	679.5	220.8	458.7

1/ Notes and coins outside Central Bank of Bahrain.

1/ أوراق النقد والمسكوكات خارج مصرف البحرين المركزي.

Table No. (3) جدول رقم
عرض النقد
Money Supply

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks	Deposits 1/ الودائع — Private Sector القطاع الخاص — تحت الطلب Demand — دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	الأجل والتوفير Time and Savings	الحكومة General Government 2/	عرض النقد بمفهومه الضيق Narrow Money M1	عرض النقد بمفهومه الواسع Broad Money M2	عرض النقد بمفهومه الواسع + ودائع الحكومة Broad Money + Gov. Deposits M3	القاعدة النقدية Monetary Base M0 3/
		1	2	3	4	5	6 = (1+2)	7 = (3+4+6)	8 = (5+7)	3/
2015		525.2	2,082.7	536.9	6,568.1	2,182.3	2,607.9	9,712.9	11,895.2	1,917.7
2016		535.3	2,112.7	597.1	6,688.4	2,088.3	2,648.0	9,933.5	12,021.8	1,757.4
2017		526.8	2,109.2	651.6	6,961.0	2,272.7	2,636.0	10,248.6	12,521.3	1,881.5
2018		528.1	2,084.6	692.1	7,167.8	2,149.5	2,612.7	10,472.6	12,622.1	1,710.4
2019		535.1	2,002.2	769.8	8,283.2	2,081.6	2,537.3	11,590.3	13,671.9	2,290.2
2020		593.0	2,221.5	864.3	8,746.1	1,726.4	2,814.5	12,424.9	14,151.3	2,153.6
2021		558.0	2,593.4	1,117.3	8,765.9	1,849.6	3,151.4	13,034.6	14,884.2	3,039.1
2022		506.5	2,409.9	684.2	9,727.3	1,807.5	2,916.4	13,327.9	15,135.4	3,908.8
2023		531.9	2,235.9	645.2	10,551.0	2,306.2	2,767.8	13,964.0	16,270.2	5,136.3
2024		534.0	2,273.8	574.5	10,523.5	2,314.6	2,807.8	13,905.8	16,220.4	5,445.7
2023	**Q4**	531.9	2,235.9	645.2	10,551.0	2,306.2	2,767.8	13,964.0	16,270.2	5,136.3
2024	**Q1**	511.5	2,217.4	634.0	10,420.1	1,824.2	2,728.9	13,783.0	15,607.2	5,080.6
	Q2	538.3	2,177.3	742.2	10,508.5	2,049.8	2,715.6	13,966.3	16,016.1	5,651.1
	Q3	544.4	2,226.6	699.9	10,769.7	2,385.6	2,771.0	14,240.6	16,626.2	6,113.8
	Q4	534.0	2,273.8	574.5	10,523.5	2,314.6	2,807.8	13,905.8	16,220.4	5,445.7
2025	**Q1**	591.8	2,357.8	643.1	10,467.4	2,459.4	2,949.6	14,060.1	16,519.5	6,056.8
	Q2	578.7	2,338.4	536.8	10,629.1	2,383.6	2,917.1	14,083.0	16,466.6	5,724.0
	Q3	458.7	2,339.3	530.7	10,708.4	2,200.0	2,798.0	14,037.1	16,237.1	5,124.7
2024	**Sep.**	544.4	2,226.6	699.9	10,769.7	2,385.6	2,771.0	14,240.6	16,626.2	6,113.8
	Oct.	549.7	2,200.5	631.8	10,671.8	2,405.4	2,750.2	14,053.8	16,459.2	6,027.5
	Nov.	544.0	2,232.9	599.1	10,668.3	2,219.5	2,776.9	14,044.3	16,263.8	6,027.7
	Dec.	534.0	2,273.8	574.5	10,523.5	2,314.6	2,807.8	13,905.8	16,220.4	5,445.7
2025	**Jan.**	537.9	2,245.7	592.6	10,407.6	2,213.5	2,783.6	13,783.8	15,997.3	6,019.8
	Feb.	560.4	2,309.3	558.6	10,478.1	2,274.0	2,869.7	13,906.4	16,180.4	6,025.8
	Mar.	591.8	2,357.8	643.1	10,467.4	2,459.4	2,949.6	14,060.1	16,519.5	6,056.8
	Apr.	573.0	2,384.3	596.2	10,573.2	2,657.1	2,957.3	14,126.7	16,783.8	5,876.9
	May	578.0	2,388.4	556.1	10,603.5	2,493.3	2,966.4	14,126.0	16,619.3	5,932.3
	Jun.	578.7	2,338.4	536.8	10,629.1	2,383.6	2,917.1	14,083.0	16,466.6	5,724.0
	Jul.	507.9	2,330.3	540.4	10,509.2	2,304.0	2,838.2	13,887.8	16,191.8	5,481.9
	Aug.	508.1	2,395.4	552.9	10,571.7	2,311.9	2,903.5	14,028.1	16,340.0	5,229.2
	Sep.	458.7	2,339.3	530.7	10,708.4	2,200.0	2,798.0	14,037.1	16,237.1	5,124.7

1/ BD and FC deposits of resident non-banks at Central Bank of Bahrain and Retail Banks.
2/ Central Government and the Social Insurance System.
3/ Monetary Base = Currency in Circulation + Banks Deposits with Central Bank.

1/ الودائع بالدينار البحريني والعملات الأجنبية لغير المصارف لدى مصرف البحرين المركزي ومصارف قطاع التجزئة.
2/ الحكومة المركزية ونظام التأمينات الاجتماعية.
3/ القاعدة النقدية = النقد المتداول + ودائع المصارف لدى المصرف المركزي.

Table No. (4) جدول رقم
المسح النقدي
Monetary Survey

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				عرض النقد بمفهومه الواسع + ودائع الحكومة Broad Money + Gov. Deposits M3
		مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	مصارف قطاع التجزئة Retail Banks	المجموع Total	المطالب على الحكومة Claims on Government	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	صافي الموجودات الأخرى Other Assets (Net)	المجموع Total	
2015		1,171.4	-371.5	799.9	4,398.6	8,627.4	-1,930.7	11,095.3	11,895.2
2016		818.4	-588.3	230.1	5,626.8	8,755.6	-2,590.7	11,791.7	12,021.8
2017		883.1	-921.5	-38.4	6,094.4	8,970.2	-2,504.9	12,559.7	12,521.3
2018		702.3	-1,106.9	-404.6	6,057.6	9,860.5	-2,891.4	13,026.7	12,622.1
2019		1,278.6	-979.0	299.6	6,622.5	9,966.8	-3,217.0	13,372.3	13,671.9
2020		734.5	-1,329.1	-594.6	7,789.5	10,644.3	-3,687.9	14,745.9	14,151.3
2021		1,471.1	-1,494.0	-22.9	8,077.2	11,111.1	-4,281.2	14,907.1	14,884.2
2022		1,404.1	-2,599.5	-1,195.4	9,192.7	11,505.4	-4,367.3	16,330.8	15,135.4
2023		1,515.2	-3,101.4	-1,586.2	9,941.4	11,804.9	-4,193.8	17,552.5	15,966.3
2024		1,427.5	-4,223.7	-2,796.2	11,229.1	11,897.0	-4,109.5	19,016.6	16,220.4
2023	**Q4**	1,515.2	-3,101.4	-1,586.2	9,941.4	11,804.9	-4,193.8	17,552.5	15,966.3
2024	**Q1**	1,518.4	-3,695.8	-2,177.4	10,525.0	12,103.3	-4,551.2	18,077.1	15,899.7
	Q2	1,507.5	-4,206.7	-2,699.2	10,936.9	12,242.3	-4,463.9	18,715.3	16,016.1
	Q3	1,912.2	-4,089.3	-2,177.1	11,256.7	12,132.2	-4,585.6	18,803.3	16,626.2
	Q4	1,427.5	-4,223.7	-2,796.2	11,229.1	11,897.0	-4,109.5	19,016.6	16,220.4
2025	**Q1**	1,051.3	-4,572.7	-3,521.4	12,477.3	12,209.4	-4,645.8	20,040.9	16,519.5
	Q2	1,435.0	-5,184.1	-3,749.1	12,596.4	12,226.2	-4,606.9	20,215.7	16,466.6
	Q3	1,223.4	-5,115.7	-3,892.3	12,866.8	12,070.9	-4,808.3	20,129.4	16,237.1
2024	**Sep.**	1,912.2	-4,089.3	-2,177.1	11,256.7	12,132.2	-4,585.6	18,803.3	16,626.2
	Oct.	1,594.7	-4,216.0	-2,621.3	11,482.5	12,049.3	-4,451.3	19,080.5	16,459.2
	Nov.	1,244.2	-4,143.9	-2,899.7	11,744.3	11,912.5	-4,493.3	19,163.5	16,263.8
	Dec.	1,427.5	-4,223.7	-2,796.2	11,229.1	11,897.0	-4,109.5	19,016.6	16,220.4
2025	**Jan.**	1,594.2	-4,560.1	-2,965.9	11,640.4	11,828.0	-4,505.2	18,963.2	15,997.3
	Feb.	1,485.4	-4,407.9	-2,922.5	11,865.1	11,946.1	-4,708.3	19,102.9	16,180.4
	Mar.	1,051.3	-4,572.7	-3,521.4	12,477.3	12,209.4	-4,645.8	20,040.9	16,519.5
	Apr.	899.3	-4,659.7	-3,760.4	12,738.3	12,185.1	-4,379.2	20,544.2	16,783.8
	May	1,712.5	-5,157.2	-3,444.7	12,435.1	12,218.7	-4,589.8	20,064.0	16,619.3
	Jun.	1,435.0	-5,184.1	-3,749.1	12,596.4	12,226.2	-4,606.9	20,215.7	16,466.6
	Jul.	1,607.7	-5,253.3	-3,645.6	12,240.8	12,170.6	-4,574.0	19,837.4	16,191.8
	Aug.	1,337.0	-5,052.8	-3,715.8	12,727.5	12,102.3	-4,774.0	20,055.8	16,340.0
	Sep.	1,223.4	-5,115.7	-3,892.3	12,866.8	12,070.9	-4,808.3	20,129.4	16,237.1

Table No. (5) جدول رقم
العوامل المؤثرة في عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		عرض النقد M3		العوامل المؤثرة في عرض النقد Factors Affecting Change in Money Supply						
				التغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Change in Net Foreign Assets			التغيرات في الموجودات المحلية Change in Domestic Assets			
		المجموع Total	التغير Change	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	مصارف قطاع التجزئة Retail Banks	المجموع Total	الحكومة General Government	القطاع الخاص Private Sector	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total
2015		11,895.2	260.0	-995.9	-493.9	-1,489.8	932.8	608.2	208.8	1,749.8
2016		12,021.8	126.6	-353.0	-216.8	-569.8	1,228.2	128.2	-660.0	696.4
2017		12,521.3	499.5	64.7	-333.2	-268.5	467.6	214.6	85.8	768.0
2018		12,622.1	100.8	-180.8	-185.4	-366.2	-36.8	890.3	-386.5	467.0
2019		13,671.9	1,049.8	576.3	127.9	704.2	564.9	106.3	-325.6	345.6
2020		14,151.3	479.4	-544.1	-350.1	-894.2	1,167.0	677.5	-470.9	1,373.6
2021		14,884.2	732.9	736.6	-164.9	571.7	287.7	466.8	-593.3	161.2
2022		15,135.4	251.2	-67.0	-1,105.5	-1,172.5	1,115.5	394.3	-86.1	1,423.7
2023		15,966.3	830.9	111.1	-501.9	-390.8	748.7	299.5	173.5	1,221.7
2024		16,220.4	254.1	-87.7	-1,122.3	-1,210.0	1,287.7	92.1	84.3	1,464.1
2023	**Q4**	15,966.3	298.3	25.3	91.9	117.2	183.4	-87.3	85.0	181.1
2024	**Q1**	15,899.7	-66.6	3.2	-594.4	-591.2	583.6	298.4	-357.4	524.6
	Q2	16,016.1	116.4	-10.9	-510.9	-521.8	411.9	139.0	87.3	638.2
	Q3	16,626.2	610.1	404.7	117.4	522.1	319.8	-110.1	-121.7	88.0
	Q4	16,220.4	-405.8	-484.7	-134.4	-619.1	-27.6	-235.2	476.1	213.3
2025	**Q1**	16,519.5	299.1	-376.2	-349.0	-725.2	1,248.2	312.4	-536.3	1,024.3
	Q2	16,466.6	-52.9	383.7	-611.4	-227.7	119.1	16.8	38.9	174.8
	Q3	16,237.1	-229.5	-211.6	68.4	-143.2	270.4	-155.3	-201.4	-86.3
2024	**Sep.**	16,626.2	178.4	288.2	-372.6	-84.4	-114.0	34.6	342.2	262.8
	Oct.	16,459.2	-167.0	-317.5	-126.7	-444.2	225.8	-82.9	134.3	277.2
	Nov.	16,263.8	-195.4	-350.5	72.1	-278.4	261.8	-136.8	-42.0	83.0
	Dec.	16,220.4	-43.4	183.3	-79.8	103.5	-515.2	-15.5	383.8	-146.9
2025	**Jan.**	15,997.3	-223.1	166.7	-336.4	-169.7	411.3	-69.0	-395.7	-53.4
	Feb.	16,180.4	183.1	-108.8	152.2	43.4	224.7	118.1	-203.1	139.7
	Mar.	16,519.5	339.1	-434.1	-164.8	-598.9	612.2	263.3	62.5	938.0
	Apr.	16,783.8	264.3	-152.0	-87.0	-239.0	261.0	-24.3	266.6	503.3
	May	16,619.3	-164.5	813.2	-497.5	315.7	-303.2	33.6	-210.6	-480.2
	Jun.	16,466.6	-152.7	-277.5	-26.9	-304.4	161.3	7.5	-17.1	151.7
	Jul.	16,191.8	-274.8	172.7	-69.2	103.5	-355.6	-55.6	32.9	-378.3
	Aug.	16,340.0	148.2	-270.7	200.5	-70.2	486.7	-68.3	-200.0	218.4
	Sep.	16,237.1	-102.9	-113.6	-62.9	-176.5	139.3	-31.4	-34.3	73.6

Table No. (6) جدول رقم

أسعار صرف الدينار البحريني مقابل بعض العملات المختارة 1/

BD Exchange Rates Against Selected Currencies 1/

BD Per Unit of Foreign Currency — دينار بحريني لكل وحدة عملة أجنبية

نهاية الفترة End of Period		GCC Currencies 2/ عملات دول مجلس التعاون الخليجي					Major Currencies العملات الرئيسية				
		ريال سعودي Saudi Riyal	دينار كويتي Kuwaiti Dinar	درهم إماراتي UAE Dirham	ريال عماني Omani Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	دولارأمريكي U.S. Dollar	جنيه إسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc
2015		0.1006	1.2384	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5571	0.4112	0.0031	0.3805
2016		0.1006	1.2302	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4646	0.3956	0.0032	0.3686
2017		0.1006	1.2470	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5084	0.4514	0.0033	0.3859
2018		0.1006	1.2387	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4771	0.4304	0.0034	0.3823
2019		0.1006	1.2410	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4932	0.4214	0.0035	0.3882
2020		0.1006	1.2402	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5132	0.4629	0.0036	0.4269
2021		0.1006	1.2428	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5076	0.4269	0.0033	0.4113
2022		0.1006	1.2278	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4528	0.3998	0.0028	0.4057
2023		0.1006	1.2248	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4791	0.4166	0.0027	0.4463
2024		0.1006	1.2208	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4719	0.3913	0.0024	0.4165
2023	**Q4**	0.1006	1.2248	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4791	0.4166	0.0027	0.4463
2024	**Q1**	0.1006	1.2222	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4748	0.4056	0.0025	0.4170
	Q2	0.1006	1.2262	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4756	0.4029	0.0023	0.4184
	Q3	0.1006	1.2326	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5033	0.4201	0.0026	0.4469
	Q4	0.1006	1.2208	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4719	0.3913	0.0024	0.4165
2025	**Q1**	0.1006	1.2195	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4848	0.4045	0.0025	0.4257
	Q2	0.1006	1.2297	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5160	0.4411	0.0026	0.4711
	Q3	0.1006	1.2310	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5052	0.4412	0.0025	0.4716
2024	**Sep.**	0.1006	1.2326	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5033	0.4201	0.0026	0.4469
	Oct.	0.1006	1.2268	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4870	0.4082	0.0025	0.4341
	Nov.	0.1006	1.2232	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4765	0.3968	0.0025	0.4258
	Dec.	0.1006	1.2208	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4719	0.3913	0.0024	0.4165
2025	**Jan.**	0.1006	1.2191	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4683	0.3921	0.0024	0.4150
	Feb.	0.1006	1.2192	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4763	0.3940	0.0025	0.4202
	Mar.	0.1006	1.2195	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4848	0.4045	0.0025	0.4257
	Apr.	0.1006	1.2275	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5043	0.4284	0.0026	0.4567
	May	0.1006	1.2252	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5048	0.4222	0.0026	0.4513
	Jun.	0.1006	1.2297	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5160	0.4411	0.0026	0.4711
	Jul.	0.1006	1.2311	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4985	0.4298	0.0025	0.4624
	Aug.	0.1006	1.2305	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5079	0.4395	0.0026	0.4698
	Sep.	0.1006	1.2310	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5052	0.4412	0.0025	0.4716

1/ Last working day of each period.

2/ GCC currencies exchange rates are as per official peg except Kuwaiti Dinar as per market prices.

1/ آخر يوم عمل في نهاية كل فترة.

2/ أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون الخليجي متوافقة مع سعر الربط الرسمي باستثناء الدينار الكويتي وفقا لأسعار السوق.

جدول رقم (7) Table No.

مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على الودائع والقروض بالدينار البحريني

Conventional Retail Banks - Interest Rates on BD Deposits & Loans

Percent Per Annum — النسبة السنوية

نهاية الفترة End of Period		Deposits الودائع				Business Loans قروض قطاع الأعمال						Personal Loans القروض الشخصية						
			Time 1/ لأجل									Secured بضمان						
		التوفير Savings	أقل من 3 شهور Less than 3 months	3-6 أشهر 3-6 months 4/	6-12 شهر 6-12 months	الإنشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 2/	المجموع (لا يشمل السحب على المكشوف) Total (Excludes overdraft approvals)	المجموع (يشمل السحب على المكشوف) Total (Includes overdraft approvals)	العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment	أخرى Other 3/	المجموع Total	بطاقات الائتمان Credit Cards
2015		0.23	0.65	N/A	N/A	5.61	3.63	5.35	6.43	5.03	5.02	5.84	5.28	3.82	5.01	21.97	5.09	19.98
2016		0.22	0.76	N/A	N/A	7.49	5.76	4.48	6.83	5.40	4.91	5.46	5.30	3.04	4.80	21.98	4.83	19.71
2017		0.21	1.12	N/A	N/A	6.28	6.41	5.64	5.95	5.99	5.36	5.27	5.55	3.52	4.96	21.78	5.01	19.62
2018		0.21	1.81	N/A	N/A	6.96	4.98	6.55	7.00	6.50	6.39	5.93	6.08	4.62	5.10	20.03	5.19	20.22
2019		0.23	1.31	N/A	N/A	6.19	3.67	5.78	6.24	4.87	4.97	5.38	6.27	4.50	4.83	20.13	4.91	21.06
2020		0.18	0.94	N/A	N/A	6.58	0.74	5.82	4.96	2.40	3.89	5.00	6.48	3.67	4.65	21.02	4.78	21.03
2021		0.15	0.47	N/A	N/A	3.71	3.13	4.84	4.82	4.14	4.31	4.77	4.71	2.88	4.12	21.16	4.26	20.99
2022		0.14	2.10	N/A	N/A	9.05	8.22	8.68	6.94	7.26	7.59	6.18	4.92	2.79	7.11	0.50	6.44	21.23
2023		0.24	2.82	2.75	3.07	10.20	7.65	9.38	10.10	9.27	9.01	5.47	5.69	8.66	6.10	19.07	6.14	21.16
2024		0.22	2.35	2.29	2.20	6.64	6.59	6.43	6.56	6.56	4.52	5.28	4.84	6.50	5.15	N/A	5.16	21.18
2023	**Q4**	0.24	2.82	2.75	3.07	10.20	7.65	9.38	10.10	9.27	9.01	5.47	5.69	8.66	6.10	19.07	6.14	21.16
2024	**Q1**	0.25	2.80	2.71	2.50	9.68	7.34	8.10	8.07	7.99	8.21	5.54	4.98	6.30	5.76	N/A	5.67	21.32
	Q2	0.24	2.90	2.90	2.85	8.98	7.48	7.98	7.01	7.49	7.74	5.46	5.16	7.14	5.67	N/A	5.65	21.09
	Q3	0.23	2.80	2.82	2.44	8.61	6.47	8.39	6.24	6.54	6.98	5.20	4.84	6.51	5.19	N/A	5.18	21.16
	Q4	0.22	2.35	2.29	2.20	6.64	6.59	6.43	6.56	6.56	4.52	5.28	4.84	6.50	5.15	N/A	5.16	21.18
2025	**Q1**	0.20	2.16	2.21	2.09	7.61	4.81	6.56	8.00	7.81	4.82	5.18	4.38	6.08	4.85	N/A	4.89	21.05
	Q2	0.20	2.15	1.95	2.15	8.04	6.44	6.89	6.92	6.60	6.99	5.19	5.36	5.52	4.91	N/A	4.94	21.06
	Q3	0.20	2.09	1.86	2.01	8.50	5.54	7.45	6.92	6.05	6.32	5.26	5.03	5.61	4.80	N/A	4.87	20.86
2024	**Sep.**	0.23	2.80	2.82	2.44	8.61	6.47	8.39	6.24	6.54	6.98	5.20	4.84	6.51	5.19	N/A	5.18	21.16
	Oct.	0.23	2.61	2.50	2.27	5.43	6.00	6.77	7.15	6.71	7.46	5.46	4.89	5.69	5.26	N/A	5.27	21.22
	Nov.	0.23	2.37	2.45	2.29	6.51	7.26	6.02	6.63	6.83	4.50	5.10	5.26	6.25	5.19	N/A	5.19	21.19
	Dec.	0.22	2.35	2.29	2.20	6.64	6.59	6.43	6.56	6.56	4.52	5.28	4.84	6.50	5.15	N/A	5.16	21.18
2025	**Jan.**	0.22	2.33	2.27	2.15	7.93	6.34	6.37	8.24	6.56	7.37	5.43	4.73	6.11	5.07	N/A	5.10	21.17
	Feb.	0.23	2.40	2.36	2.21	7.93	4.35	6.04	7.42	6.45	7.32	5.15	4.11	5.29	4.87	N/A	4.90	21.10
	Mar.	0.20	2.16	2.21	2.09	7.61	4.81	6.56	8.00	7.81	4.82	5.18	4.38	6.08	4.85	N/A	4.89	21.05
	Apr.	0.21	2.16	2.22	2.10	8.30	5.71	6.59	8.20	7.41	7.37	5.15	4.05	6.59	4.72	N/A	4.78	21.15
	May	0.20	2.15	2.27	2.13	7.86	5.82	6.40	6.96	6.67	7.21	5.15	4.94	5.16	4.70	N/A	4.84	21.14
	Jun.	0.20	2.15	1.95	2.15	8.04	6.44	6.89	6.92	6.60	6.99	5.19	5.36	5.52	4.91	N/A	4.94	21.06
	Jul.	0.20	2.12	2.21	2.10	8.41	6.50	6.05	7.18	7.18	3.86	5.12	5.27	5.50	5.02	N/A	5.04	20.97
	Aug.	0.19	2.12	1.96	1.85	7.67	5.55	6.28	7.69	6.10	7.43	5.20	4.79	5.50	4.88	N/A	4.93	20.86
	Sep.	0.20	2.09	1.86	2.01	8.50	5.54	7.45	6.92	6.05	6.32	5.26	5.03	5.61	4.80	N/A	4.87	20.86

1/ Deposits in the BD 10,000-50,000 range, for period indicated.
2/ Includes non-banks financial and other services.
3/ Includes other types of personal loans not shown separately.
4/ Classification of maturity of deposits changed, previous classification can be found in Sep 2023 Bulletin or earlier.

1/ الودائع من 10,000 الى 50,000 دينار بحريني للفترة المذكورة.
2/ يشمل القطاع المالي (غير المصرفي) والخدمات الأخرى.
3/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.
4/ تم تغيير تصنيف استحقاق الودائع لأجل، ويمكن الاطلاع على التصنيف السابق في نشرة سبتمبر 2023 أو ما قبلها.

جدول رقم (8) Table No.

مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف - سبتمبر 2025 - 1/

Conventional Retail Banks - Interest Rates on Personal and Business Loans by Banks - September 2025 - 1/

Percent Per Annum — النسبة السنوية

Banks	Business Loans — قروض قطاع الأعمال						Personal Loans — القروض الشخصية							المصارف
							Secured — بضمان							
	الإنشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 2/	المجموع Total 3/	السحب على المكشوف Overdraft Approvals	العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment	أخرى Other 4/	المجموع Total	بطاقات الائتمان Credit Cards	
Arab Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	5.90	7.19	6.11	7.27	N/A	7.22	19.50	البنك العربي
Bank of Bahrain & Kuwait	N/A	N/A	N/A	6.66	6.66	N/A	5.19	5.28	N/A	5.01	N/A	5.04	N/A	بنك البحرين والكويت
HSBC Bank Middle East	N/A	6.51	5.02	5.51	5.90	N/A	N/A	N/A	N/A	7.49	N/A	16.14	22.00	بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط
Citibank	N/A	N/A	6.50	N/A	6.50	6.50	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	سيتي بنك
The Housing Bank for Trade & Finance	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
Habib Bank Limited	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	حبيب بنك المحدود
National Bank of Bahrain	8.50	5.51	8.41	8.52	5.89	8.13	5.30	4.73	N/A	4.49	N/A	8.66	20.66	بنك البحرين الوطني
BNP Paribas	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بي إن بي باريبا
Standard Chartered Bank	N/A	N/A	8.34	N/A	8.34	N/A	N/A	N/A	N/A	5.73	N/A	16.55	22.00	ستاندرد تشارترد بنك
National Bank of Kuwait	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	13.88	13.88	بنك الكويت الوطني
State Bank of India	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	5.51	N/A	N/A	5.51	N/A	ستيت بنك أوف إنديا
United Bank Limitied	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	يونايتد بنك ليمتد
ICICI Bank Limitied	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	آي سي آي سي آي بنك ليمتد
Eskan Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2.50	N/A	N/A	N/A	N/A	2.50	N/A	بنك الإسكان
First Abu Dhabi Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك أبوظبي الأول
Mashreq Bank	N/A	5.42	6.34	7.51	5.94	N/A	N/A	N/A	N/A	0.50	N/A	0.50	N/A	بنك المشرق
Gulf International Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك الخليج الدولي
Arab Banking Corporation	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	22.00	22.00	المؤسسة العربية المصرفية
Bahrain Development Bank	N/A	8.84	8.55	8.87	8.71	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك البحرين للتنمية
Average	**8.50**	**5.54**	**7.45**	**6.92**	**6.05**	**8.11**	**5.26**	**5.03**	**5.61**	**4.80**	**N/A**	**4.87**	**20.86**	**المعدل**

1/ Weighted average rates derived from Conventional Retail Banks returns. The present survey asks for deposit rates offered, and loan rates charged on loans extended during the month.
2/ Includes loans to non-banks financial and other services' companies.
3/ Does not includes overdraft approvals.
4/ Includes other types of personal loans not shown separately.

1/ أسعار الفائدة مشتقة من استمارات مصارف قطاع التجزئة التقليدية. ويعني المسح بأسعار الفائدة على الودائع والقروض خلال آخر الشهر.
2/ يشمل القروض الممنوحة للقطاع المالي (غير المصرفي) وشركات الخدمات الأخرى.
3/ لا يشمل السحب على المكشوف.
4/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.

Table No. (9) جدول رقم

مصارف قطاع التجزئة الإسلامية - معدلات الربح على الودائع والقروض بالدينار البحريني

Islamic Retail Banks - Rates of Profit on BD Deposits & Loans

Percent Per Annum — النسبة السنوية

نهاية الفترة End of Period		Deposits الودائع				Business Loans قروض قطاع الأعمال						Personal Loans القروض الشخصية						
			Time 1/ لأجل									Secured بضمان						
		التوفير Savings	أقل من 3 شهور Less than 3 months	3-6 أشهر 3-6 months	6-12 شهر 6-12 months	الإنشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 2/	المجموع (لا يشمل السحب على المكشوف) Total (Excludes overdraft approvals)	المجموع (يشمل السحب على المكشوف) Total (Includes overdraft approvals)	العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment	أخرى Other 3/	المجموع Total	بطاقات الائتمان Credit Cards
2023		0.04	1.96	2.13	2.50	7.48	7.51	7.05	6.80	7.30	7.31	6.70	6.38	7.08	6.72	5.67	6.60	18.14
2024		0.07	2.15	2.48	2.66	7.55	7.37	8.18	5.52	6.97	7.23	6.31	6.21	5.36	6.09	6.05	6.24	19.29
2023	**Q4**	0.04	1.96	2.13	2.50	7.48	7.51	7.05	6.80	7.30	7.31	6.70	6.38	7.08	6.72	5.67	6.60	18.14
2024	**Q1**	0.08	1.95	2.37	2.61	9.64	8.28	8.76	7.03	8.93	8.83	6.39	5.30	6.27	6.76	6.22	6.42	18.32
	Q2	0.06	2.63	3.08	3.39	7.42	8.25	8.48	7.90	7.84	7.85	6.55	5.44	6.46	5.61	5.74	6.09	18.24
	Q3	0.06	2.42	2.84	3.13	8.32	7.84	7.77	6.78	7.17	7.29	6.01	6.06	6.37	6.16	6.07	6.26	19.51
	Q4	0.07	2.15	2.48	2.66	7.55	7.37	8.18	5.52	6.97	7.23	6.31	6.21	5.36	6.09	6.05	6.24	19.29
2025	**Q1**	0.07	2.11	2.44	2.64	6.75	7.12	7.21	5.96	6.55	6.78	4.93	5.97	5.18	5.50	5.91	5.69	19.56
	Q2	0.07	2.07	2.55	2.68	7.07	8.15	6.01	7.07	6.95	7.08	5.13	5.68	6.44	5.28	5.77	5.76	19.53
	Q3	0.07	1.98	2.40	2.53	7.70	6.93	6.72	6.84	7.09	7.30	5.07	5.71	4.84	5.24	5.18	5.32	19.51
2024	**Sep.**	0.06	2.42	2.84	3.13	8.32	7.84	7.77	6.78	7.17	7.29	6.01	6.06	6.37	6.16	6.07	6.26	19.51
	Oct.	0.07	2.32	2.59	2.87	7.96	6.23	7.29	7.36	7.43	7.44	5.52	6.04	5.60	6.45	5.96	6.21	19.45
	Nov.	0.07	2.21	2.54	2.76	7.45	8.55	8.38	4.26	6.45	6.63	5.14	5.66	5.79	6.09	5.70	5.90	19.47
	Dec.	0.07	2.15	2.48	2.66	7.55	7.37	8.18	5.52	6.97	7.23	6.31	6.21	5.36	6.09	6.05	6.24	19.29
2025	**Jan.**	0.07	2.11	2.46	2.65	7.34	7.63	7.39	7.54	7.38	7.38	5.46	5.84	5.37	6.02	6.05	6.04	19.50
	Feb.	0.07	2.10	2.46	2.65	6.75	8.03	7.82	3.97	5.32	5.47	5.68	6.56	5.83	5.58	5.83	5.88	19.54
	Mar.	0.07	2.11	2.44	2.64	6.75	7.12	7.21	5.96	6.55	6.78	4.93	5.97	5.18	5.50	5.91	5.69	19.56
	Apr.	0.07	2.11	2.46	2.65	5.60	6.87	7.06	3.85	4.70	5.29	5.47	6.07	5.02	5.51	6.05	5.83	19.53
	May	0.07	2.05	2.53	2.65	6.65	8.11	7.06	6.55	6.70	6.80	5.30	6.12	4.26	4.32	5.62	5.08	19.29
	Jun.	0.07	2.07	2.55	2.68	7.07	8.15	6.01	7.07	6.95	7.08	5.13	5.68	6.44	5.28	5.77	5.76	19.53
	Jul.	0.07	2.05	2.53	2.66	6.92	8.10	6.86	6.85	6.96	7.08	4.96	5.26	5.58	5.31	5.39	5.42	19.41
	Aug.	0.07	2.00	2.48	2.62	7.20	7.79	6.58	6.02	6.71	7.03	5.57	5.62	5.30	5.15	5.32	5.43	19.49
	Sep.	0.07	1.98	2.40	2.53	7.70	6.93	6.72	6.84	7.09	7.30	5.07	5.71	4.84	5.24	5.18	5.32	19.51

1/ Deposits in the BD 10,000-50,000 range, for period indicated.
2/ Includes non-banks financial and other services.
3/ Includes other types of personal loans not shown separately.

1/ الودائع من 10,000 الى 50,000 دينار بحريني للفترة المذكورة.
2/ يشمل القطاع المالي (غير المصرفي) والخدمات الأخرى.
3/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.

جدول رقم (10) Table No.

مصارف قطاع التجزئة الإسلامية - معدلات الربح على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف - سبتمبر 2025 - 1/

Islamic Retail Banks - Rates of Profit on Personal and Business Loans by Banks - September 2025 - 1/

Percent Per Annum — النسبة السنوية

Banks	Business Loans — قروض قطاع الأعمال						Personal Loans — القروض الشخصية							المصارف
							Secured — بضمان							
	الإنشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 2/	المجموع Total 3/	السحب على المكشوف Overdraft Approvals	العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment	أخرى Other 4/	المجموع Total	بطاقات الائتمان Credit Cards	
Al Baraka Islamic Bank B.S.C. (c)	7.74	8.50	7.93	8.50	8.01	N/A	5.82	N/A	N/A	4.85	N/A	10.95	19.50	**بنك البركة الاسلامي**
Al Salam Bank B.S.C.	7.37	6.84	7.21	7.00	7.17	N/A	5.46	5.19	4.91	3.65	4.91	4.97	19.79	**بنك السلام**
Bahrain Islamic Bank B.S.C.	N/A	4.90	4.62	5.45	5.00	8.17	4.15	4.68	3.81	4.65	N/A	4.88	19.50	**بنك البحرين الإسلامي**
Ithmaar Bank B.S.C. (c)	6.72	7.50	6.73	7.38	7.17	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	**بنك الإثمار**
Khaleeji Bank B.S.C.	9.50	6.50	8.03	7.28	8.17	8.24	4.76	4.90	5.93	4.80	N/A	4.89	11.50	**المصرف الخليجي التجاري**
Kuwait Finance House	7.65	9.12	8.11	8.20	8.20	6.78	4.61	6.84	4.50	5.76	14.79	6.15	22.00	**بيت التمويل الكويتي**
Average	**7.70**	**6.93**	**6.72**	**6.84**	**7.09**	**7.77**	**5.07**	**5.71**	**4.84**	**5.24**	**5.18**	**5.32**	**19.51**	**المعدل**

1/ Weighted average rates derived from Islamic Retail Banks returns. The present survey asks for deposit rates offered, and loan rates charged on loans extended during the month.
2/ Includes loans to non-banks financial and other services' companies.
3/ Does not includes overdraft approvals.
4/ Includes other types of personal loans not shown separately.
* Qard-Hassan (staff credit cards).

1/ معدلات الربح مشتقة من استمارات مصارف قطاع التجزئة الإسلامية. ويعني المسح بمعدلات الربح على الودائع والقروض خلال الشهر.
2/ يشمل القروض الممنوحة للقطاع المالي (غير المصرفي) وشركات الخدمات الأخرى.
3/ لا يشمل السحب على المكشوف.
4/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.
* قرض حسن (بطاقات الائتمان للموظفين).

Table No. (11) جدول رقم
أذونات الخزانة لحكومة البحرين
Government of Bahrain Treasury Bills

التاريخ Date of Issue	مجموع العروض المقدمة (بملايين الدنانير) Total Tenders Received (BD Million)	أذونات الخزانة المخصصة (بملايين الدنانير) Treasury Bills Allotted (BD Million)	متوسط سعر الأذونات (بالنسبة المئوية) Average Price of Bills Allotted (%)	متوسط سعر الفائدة على الأذونات المخصصة Average Int. Rate of Allotted Bills (% p.a.)	أسعار الفائدة السائدة على الودائع لثلاثة إلى ستة أشهر Inter-bank Market BD 3 to 6 Month Offered Rate (% p.a.)
02.10.2024	70.00	70.00	98.497	6.04	4.59
16.10.2024	112.10	70.00	98.530	5.90	4.65
17.10.2024	136.88	100.00	94.808	5.42	4.14
23.10.2024	134.43	70.00	98.535	5.88	4.63
30.10.2024	74.98	70.00	98.518	5.95	4.60
03.11.2024	35.50	35.00	97.151	5.80	4.43
06.11.2024	76.07	70.00	98.535	5.88	4.55
20.11.2024	98.87	70.00	98.568	5.75	4.49
21.11.2024	195.63	100.00	94.830	5.39	4.29
24.11.2024	67.42	35.00	97.236	5.62	4.43
27.11.2024	76.44	70.00	98.555	5.80	4.52
04.12.2024	95.59	70.00	98.563	5.77	4.47
18.12.2024	70.00	70.00	98.546	5.83	4.35
19.12.2024	137.32	100.00	94.804	5.42	4.15
22.12.2024	35.75	35.00	97.233	5.63	4.28
25.12.2024	90.19	70.00	98.586	5.68	4.33
01.01.2025	70.00	70.00	98.576	5.72	4.33
15.01.2025	139.66	70.00	98.615	5.56	4.29
16.01.2025	201.38	100.00	94.863	5.36	4.24
22.01.2025	182.73	70.00	98.630	5.49	4.29
26.01.2025	111.60	35.00	97.341	5.40	4.25
29.01.2025	102.05	70.00	98.644	5.44	4.26
05.02.2025	166.09	70.00	98.657	5.38	4.30
19.02.2025	134.34	70.00	98.677	5.31	4.32
20.02.2025	112.97	100.00	94.953	5.26	4.27
23.02.2025	51.37	35.00	97.348	5.39	4.30
26.02.2025	130.21	70.00	98.692	5.25	4.32
05.03.2025	150.36	70.00	98.703	5.20	4.32
19.03.2025	70.00	70.00	98.716	5.15	4.30
20.03.2025	197.04	100.00	95.300	4.88	4.03
23.03.2025	81.75	35.00	97.402	5.28	4.22
26.03.2025	70.00	70.00	98.684	5.27	4.30
02.04.2025	87.09	70.00	98.685	5.27	4.22
16.04.2025	70.00	70.00	98.666	5.35	4.26
17.04.2025	122.57	100.00	95.162	5.03	3.89
23.04.2025	116.34	70.00	98.685	5.27	4.27
30.04.2025	75.50	70.00	98.677	5.30	4.28
04.05.2025	35.00	35.00	97.345	5.39	4.11
07.05.2025	80.49	70.00	98.680	5.29	4.26
21.05.2025	151.50	70.00	98.686	5.27	4.32
22.05.2025	138.85	100.00	95.081	5.12	4.06
25.05.2025	40.00	35.00	97.345	5.39	4.27
28.05.2025	127.11	70.00	98.686	5.23	4.33
04.06.2025	139.23	70.00	98.703	5.20	4.32
18.06.2025	131.40	70.00	98.711	5.17	4.31
19.06.2025	100.00	100.00	94.936	5.28	4.04
22.06.2025	60.88	35.00	97.363	5.36	4.24
25.06.2025	80.00	70.00	98.711	5.17	4.32
02.07.2025	89.40	70.00	98.648	5.42	4.29
16.07.2025	100.51	70.00	98.656	5.39	4.32
17.07.2025	100.00	100.00	94.833	5.39	3.98
23.07.2025	88.01	70.00	98.651	5.41	4.33
27.07.2025	62.65	35.00	97.333	5.42	4.20
30.07.2025	70.00	70.00	98.613	5.56	4.31
06.08.2025	106.27	70.00	98.655	5.39	4.32
20.08.2025	116.57	70.00	98.704	5.20	4.19
21.08.2025	250.28	100.00	95.150	5.04	3.82
24.08.2025	129.54	35.00	97.450	5.18	4.07
27.08.2025	98.03	70.00	98.710	5.17	4.22
03.09.2025	130.11	70.00	98.728	5.10	4.17
17.09.2025	138.61	70.00	98.752	5.00	4.02
18.09.2025	114.82	100.00	95.224	4.96	3.61
21.09.2025	35.00	35.00	97.436	5.20	3.85
24.09.2025	70.00	70.00	98.759	4.97	4.01

Table No. (12) جدول رقم
أدوات الدين العام
Public Debt Instruments

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Conventional Instruments الأدوات التقليدية							Islamic Instruments 1/ الأدوات الإسلامية							المجموع Grand Total
		سندات التنمية الحكومية Development Bonds			أذونات الخزانة Treasury Bills 2/			الرصيد القائم Outstanding Balance	صكوك التأجير الإسلامية Islamic Leasing Securities			صكوك السلم الإسلامية Al Salam Islamic Securities 3/			الرصيد القائم Outstanding Balance	
		المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance		المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance		
2015		200.0	914.0	3,867.0	3,405.0	3,885.0	1,710.0	5,777.0	358.0	844.0	1,348.0	474.0	495.0	129.0	1,476.9	7,053.9
2016		150.0	1,386.6	5,103.6	4,020.0	4,095.0	1,785.0	6,888.6	512.0	851.6	1,687.6	516.0	516.0	129.0	1,816.8	8,705.4
2017		300.0	1,622.0	6,425.6	4,130.0	4,405.0	2,060.0	8,485.6	472.0	756.6	1,972.2	516.0	516.0	129.0	2,101.4	10,587.0
2018		100.0	638.0	6,963.6	4,370.0	4,420.0	2,110.0	9,073.6	694.0	976.0	2,254.2	516.0	516.0	129.0	2,383.4	11,457.0
2019		485.0	861.0	7,339.6	4,420.0	4,420.0	2,110.0	9,449.6	475.6	688.0	2,466.6	516.0	516.0	129.0	2,595.8	12,045.4
2020		920.0	1202.0	7,621.6	4,110.0	4,110.0	2,110.0	9,731.6	286.0	1038.0	3,218.6	473.0	473.0	129.0	3,347.8	13,079.4
2021		866.6	2304.0	9,059.0	4,420.0	4,420.0	2,110.0	11,169.0	600.0	500.0	3,118.6	516.0	516.0	129.0	3,247.8	14,416.8
2022		1252.0	876.0	8,683.0	4,420.0	4,320.0	2,010.0	10,693.0	312.0	443.6	3,250.2	516.0	516.0	129.0	3,379.8	14,072.8
2023		1640.0	2292.0	9,335.0	4,320.0	4,420.0	2,110.0	11,445.0	312.0	688.0	3,626.2	516.0	516.0	129.0	3,755.2	15,200.2
2024		620.0	1748.0	10,463.0	4,420.0	4,420.0	2,110.0	12,573.0	1064.0	1346.0	3,908.2	516.0	516.0	129.0	4,037.2	16,610.2
2023	**Q4**	200.0	764.0	9,335.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	11,445.0	78.0	78.0	3,626.2	129.0	129.0	129.0	3,755.2	15,200.2
2024	**Q1**	0.0	661.0	9,996.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	12,106.0	454.0	454.0	3,626.2	129.0	129.0	129.0	3,755.2	15,861.2
	Q2	285.0	0.0	9,711.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	11,821.0	78.0	78.0	3,626.2	129.0	129.0	129.0	3,755.2	15,576.2
	Q3	150.0	526.0	10,087.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	12,197.0	78.0	78.0	3,626.2	129.0	129.0	129.0	3,755.2	15,952.2
	Q4	185.0	561.0	10,463.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	12,573.0	454.0	736.0	3,908.2	129.0	129.0	129.0	4,037.2	16,610.2
2025	**Q1**	150.0	200.0	10,513.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	12,623.0	647.6	78.0	3,338.6	129.0	129.0	129.0	3,467.6	16,090.6
	Q2	200.0	782.0	11,095.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	13,205.0	78.0	736.0	3,996.6	129.0	129.0	129.0	4,125.6	17,330.6
	Q3	338.0	618.0	11,375.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	13,485.0	278.0	1191.2	4,909.8	129.0	150.0	150.0	5,059.8	18,544.8
2024	**Sep.**	0.0	376.0	10,087.0	345.0	345.0	2,110.0	12,197.0	26.0	26.0	3,626.2	43.0	43.0	129.0	3,755.2	15,952.2
	Oct.	0.0	0.0	10,087.0	380.0	380.0	2,110.0	12,197.0	52.0	52.0	3,626.2	43.0	43.0	129.0	3,755.2	15,952.2
	Nov.	185.0	185.0	10,087.0	380.0	380.0	2,110.0	12,197.0	376.0	188.0	3,438.2	43.0	43.0	129.0	3,567.2	15,764.2
	Dec.	0.0	376.0	10,463.0	345.0	345.0	2,110.0	12,573.0	26.0	496.0	3,908.2	43.0	43.0	129.0	4,037.2	16,610.2
2025	**Jan.**	0.0	0.0	10,463.0	415.0	415.0	2,110.0	12,573.0	302.0	52.0	3,658.2	43.0	43.0	129.0	3,787.2	16,360.2
	Feb.	0.0	0.0	10,463.0	345.0	345.0	2,110.0	12,573.0	0.0	0.0	3,658.2	43.0	43.0	129.0	3,787.2	16,360.2
	Mar.	150.0	200.0	10,513.0	345.0	345.0	2,110.0	12,623.0	345.6	26.0	3,338.6	43.0	43.0	129.0	3,467.6	16,090.6
	Apr.	0.0	250.0	10,763.0	380.0	380.0	2,110.0	12,873.0	26.0	26.0	3,338.6	43.0	43.0	129.0	3,467.6	16,340.6
	May	200.0	532.0	11,095.0	380.0	380.0	2,110.0	13,205.0	26.0	684.0	3,996.6	43.0	43.0	129.0	4,125.6	17,330.6
	Jun.	0.0	0.0	11,095.0	345.0	345.0	2,110.0	13,205.0	26.0	26.0	3,996.6	43.0	43.0	129.0	4,125.6	17,330.6
	Jul.	150.0	250.0	11,195.0	415.0	415.0	2,110.0	13,305.0	252.0	828.4	4,573.0	43.0	50.0	136.0	4,709.0	18,014.0
	Aug.	188.0	188.0	11,195.0	345.0	345.0	2,110.0	13,305.0	0.0	200.0	4,773.0	43.0	50.0	143.0	4,916.0	18,221.0
	Sep.	0.0	180.0	11,375.0	345.0	345.0	2,110.0	13,485.0	26.0	162.8	4,909.8	43.0	50.0	150.0	5,059.8	18,544.8

1/ Islamic Instruments are issued in BD & US Dollar.
2/ Treasury bills have a maturity of 91 days, 182 days & 12 Months.
3/ Al Salam Islamic securities have a maturity of 91 days.
* Based on Ministry of Finance instructions, an exchange rate of 0.376 will be used when evaluating the USD Government Issues in BD.

1/ الأدوات الإسلامية تصدر بالدينار البحريني وبالدولار الأمريكي.
2/ أذونات الخزانة تستحق بعد 91 و182 يوم و12 شهراً.
3/ صكوك السلم الإسلامية تستحق بعد 91 يوم.
* بناء على تعليمات وزارة المالية سيتم استخدام سعر صرف الدولار الأمريكي 0.376 وذلك لجميع إصدارات الوزارة بالدولار الأمريكي عند تقييمها بالدينار البحريني.

Table No. (13) جدول رقم

الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة

Aggregated Balance Sheet of the Banking System: Retail Banks and Wholesale Banks

(لا يشمل مصرف البحرين المركزي)

(Excluding Central Bank of Bahrain)

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات						المجموع Total	Liabilities المطلوبات					
		Domestic المحلية					الأجنبية		Domestic المحلية					الأجنبية
		المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government 1/	أخرى Other	المجموع Total	Foreign		المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government 1/	أخرى Other	المجموع Total	Foreign
2015		12,338.2	25,189.6	10,935.2	4,125.1	52,588.0	138,412.8	191,000.8	8,449.2	25,911.1	5,750.5	12,448.8	52,559.6	138,441.2
2016		13,322.6	25,399.3	13,391.1	3,648.0	55,761.0	130,289.5	186,050.5	9,792.0	26,376.9	5,814.9	12,842.7	54,826.5	131,224.0
2017		13,224.9	26,108.7	14,770.0	3,679.4	57,783.0	129,660.9	187,443.9	8,373.8	27,783.3	6,107.4	13,633.1	55,897.6	131,546.3
2018		13,700.1	29,500.5	15,268.8	3,979.0	62,448.4	130,201.0	192,649.4	8,922.1	28,640.9	5,962.3	14,372.3	57,897.6	134,751.8
2019		15,457.6	30,750.6	17,357.3	4,950.0	68,515.5	136,391.3	204,906.8	9,232.6	31,529.1	6,046.7	15,501.6	62,310.0	142,596.8
2020		14,825.1	33,581.6	18,403.0	4,702.1	71,511.8	135,841.7	207,353.5	9,652.1	33,673.1	5,098.2	16,453.7	64,877.1	142,476.4
2021		17,858.8	34,209.7	19,696.3	4,313.8	76,078.6	141,423.0	217,501.6	11,893.6	35,389.6	4,808.0	16,269.5	68,360.7	149,140.9
2022		21,002.1	34,836.0	19,432.1	6,165.8	81,436.0	142,658.6	224,094.6	11,615.4	37,825.4	4,600.1	18,292.2	72,333.1	151,761.5
2023		25,708.9	36,306.4	20,818.4	5,992.6	88,826.3	149,701.8	238,528.1	12,380.1	39,517.0	4,708.3	17,222.4	73,827.8	164,700.3
2024		26,039.2	36,160.1	22,065.5	5,634.1	89,898.9	157,928.7	247,827.6	11,690.7	38,944.6	5,210.5	17,197.4	73,043.2	174,784.4
2023	**Q4**	25,708.9	36,306.4	20,818.4	5,992.6	88,826.3	149,701.8	238,528.1	12,380.1	39,517.0	4,708.3	17,222.4	73,827.8	164,700.3
2024	**Q1**	24,695.4	37,179.6	21,820.9	6,105.7	89,801.6	150,304.5	240,106.1	12,524.8	38,678.7	4,498.3	18,135.6	73,837.4	166,268.7
	Q2	25,960.7	37,665.4	21,033.6	6,491.8	91,151.5	152,498.8	243,650.3	11,691.4	39,272.6	4,877.3	17,142.7	72,984.0	170,666.3
	Q3	27,977.0	37,351.6	21,947.0	6,201.6	93,477.2	156,250.9	249,728.1	11,832.2	40,358.0	5,308.1	17,674.9	75,173.2	174,554.9
	Q4	26,039.2	36,160.1	22,065.5	5,634.1	89,898.9	157,928.7	247,827.6	11,690.7	38,944.6	5,210.5	17,197.4	73,043.2	174,784.4
2025	**Q1**	28,544.3	37,701.9	22,094.3	6,005.0	94,345.5	155,772.7	250,118.2	12,758.7	39,207.1	5,378.0	17,656.8	75,000.6	175,117.6
	Q2	28,277.6	37,683.7	23,874.0	6,391.3	96,226.6	156,121.4	252,348.0	13,361.5	39,323.2	5,188.3	17,448.2	75,321.2	177,026.8
	Q3	26,108.7	38,128.4	25,624.2	6,530.4	96,391.7	160,027.2	256,418.9	12,480.1	39,123.5	5,303.6	17,868.7	74,775.9	181,643.0
2024	**Sep.**	27,977.0	37,351.6	21,947.0	6,201.6	93,477.2	156,250.9	249,728.1	11,832.2	40,358.0	5,308.1	17,674.9	75,173.2	174,554.9
	Oct.	27,088.9	37,337.6	21,608.9	5,803.9	91,839.3	156,166.8	248,006.1	12,012.4	39,868.0	5,427.7	16,856.8	74,164.9	173,841.2
	Nov.	28,227.0	36,673.8	21,338.2	5,955.8	92,194.8	153,582.1	245,776.9	12,257.1	39,229.7	5,262.4	17,304.9	74,054.1	171,722.8
	Dec.	26,039.2	36,160.1	22,065.5	5,634.1	89,898.9	157,928.7	247,827.6	11,690.7	38,944.6	5,210.5	17,197.4	73,043.2	174,784.4
2025	**Jan.**	28,114.0	36,165.0	21,893.2	5,773.9	91,946.1	154,403.0	246,349.1	12,140.1	38,223.6	5,331.1	17,511.5	73,206.3	173,142.8
	Feb.	28,416.0	36,964.8	22,025.3	5,822.2	93,228.3	149,574.5	242,802.8	13,288.6	38,944.0	5,203.7	17,081.0	74,517.3	168,285.5
	Mar.	28,544.3	37,701.9	22,094.3	6,005.0	94,345.5	155,772.7	250,118.2	12,758.7	39,207.1	5,378.0	17,656.8	75,000.6	175,117.6
	Apr.	28,690.4	37,366.8	22,432.9	5,837.3	94,327.4	150,412.7	244,740.1	13,404.6	39,447.1	5,359.1	16,493.9	74,704.7	170,035.4
	May	28,254.3	38,044.2	23,785.4	6,385.6	96,469.5	149,089.1	245,558.6	13,339.2	39,157.1	5,517.0	16,880.0	74,893.3	170,665.3
	Jun.	28,277.6	37,683.7	23,874.0	6,391.3	96,226.6	156,121.4	252,348.0	13,361.5	39,323.2	5,188.3	17,448.2	75,321.2	177,026.8
	Jul.	28,548.0	38,004.5	24,589.4	6,089.1	97,231.0	149,027.8	246,258.8	13,897.3	38,538.0	5,647.2	17,537.1	75,619.6	170,639.2
	Aug.	26,700.7	38,314.4	25,339.7	6,315.4	96,670.2	150,107.3	246,777.5	13,336.2	38,880.1	5,711.5	17,648.8	75,576.6	171,200.9
	Sep.	26,108.7	38,128.4	25,624.2	6,530.4	96,391.7	160,027.2	256,418.9	12,480.1	39,123.5	5,303.6	17,868.7	74,775.9	181,643.0

1/ Central Government and the Social Insurance System.
2/ Includes Central Monetary Authorities.

1/ الحكومة المركزية ونظام التأمينات الاجتماعية.
2/ يشمل السلطات النقدية المركزية.

Table No. (14) جدول رقم
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
الموجودات
Assets

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Domestic Assets: نقداً Cash	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	المصارف Banks 1/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government: القروض Loans	الحكومة General Government: السندات Securities	الموجودات المحلية: أخرى Other	الموجودات المحلية: المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	مجموع الموجودات Total Assets	الشراء لأجل للعملات memo: Forward Currency Purchased
2015		124.9	1,183.7	1,767.9	8,627.4	297.1	3,604.8	917.8	16,523.6	14,378.7	30,902.3	3,549.5
2016		135.3	1,018.7	2,070.7	8,755.6	293.4	4,342.8	732.5	17,349.0	13,864.5	31,213.5	4,043.2
2017		135.9	1,130.2	1,860.5	8,970.2	333.2	4,737.2	857.8	18,025.0	13,364.0	31,389.0	5,461.3
2018		153.6	889.0	2,070.6	9,860.5	261.1	4,790.9	913.6	18,939.3	13,629.7	32,569.0	6,068.7
2019		152.0	1,443.5	1,956.5	9,966.8	301.6	5,235.0	891.2	19,946.6	15,423.2	35,369.8	6,799.8
2020		152.1	1,343.9	1,815.9	10,644.3	369.6	5,641.1	972.8	20,939.7	14,507.6	35,447.3	7,079.0
2021		146.0	1,748.0	1,919.9	11,111.1	454.4	5,825.0	921.8	22,126.2	15,247.8	37,374.0	7,469.5
2022		177.9	3,044.7	1,542.3	11,505.4	629.8	5,789.1	1,193.2	23,882.4	14,365.0	38,247.4	9,227.7
2023		135.9	4,327.5	1,808.5	11,804.9	925.4	5,538.6	1,111.5	25,652.3	14,608.4	40,260.7	8,085.7
2024		136.8	4,630.4	2,014.6	11,897.0	1,160.1	5,774.3	1,249.8	26,863.0	14,846.5	41,709.5	7,311.2
2023	**Q4**	135.9	4,327.5	1,808.5	11,804.9	925.4	5,538.6	1,111.5	25,652.3	14,608.4	40,260.7	8,085.7
2024	**Q1**	188.6	4,216.1	1,572.3	12,103.3	1,007.7	5,882.5	1,107.7	26,078.2	14,624.4	40,702.6	8,065.9
	Q2	156.7	4,824.4	1,550.7	12,242.3	1,012.5	5,578.0	1,178.3	26,542.9	14,655.0	41,197.9	7,953.1
	Q3	128.3	5,274.5	1,683.0	12,132.2	1,059.1	5,723.7	1,254.6	27,255.4	14,276.6	41,532.0	8,283.8
	Q4	136.8	4,630.4	2,014.6	11,897.0	1,160.1	5,774.3	1,249.8	26,863.0	14,846.5	41,709.5	7,311.2
2025	**Q1**	112.7	5,191.2	2,092.2	12,209.4	1,168.8	5,789.4	1,262.2	27,825.9	14,617.2	42,443.1	9,594.8
	Q2	127.2	4,830.6	2,134.5	12,226.2	1,010.7	6,600.6	1,286.3	28,216.1	15,336.9	43,553.0	8,792.8
	Q3	220.8	4,303.3	1,890.0	12,070.9	1,427.3	7,010.2	1,178.7	28,101.2	15,959.5	44,060.7	8,453.4
2024	**Sep.**	128.3	5,274.5	1,683.0	12,132.2	1,059.1	5,723.7	1,254.6	27,255.4	14,276.6	41,532.0	8,283.8
	Oct.	128.6	5,118.9	1,694.7	12,049.3	1,037.1	5,722.6	1,242.6	26,993.8	14,048.9	41,042.7	8,095.4
	Nov.	138.2	5,075.0	1,921.3	11,912.5	1,053.1	5,612.6	1,236.2	26,948.9	14,571.6	41,520.5	8,227.1
	Dec.	136.8	4,630.4	2,014.6	11,897.0	1,160.1	5,774.3	1,249.8	26,863.0	14,846.5	41,709.5	7,311.2
2025	**Jan.**	135.3	5,084.6	1,904.0	11,828.0	1,159.8	5,700.9	1,222.5	27,035.1	14,614.6	41,649.7	8,139.8
	Feb.	118.3	5,124.3	2,031.1	11,946.1	1,196.7	5,747.4	1,234.2	27,398.1	14,299.6	41,697.7	9,413.7
	Mar.	112.7	5,191.2	2,092.2	12,209.4	1,168.8	5,789.4	1,262.2	27,825.9	14,617.2	42,443.1	9,594.8
	Apr.	123.7	4,970.7	2,193.9	12,185.1	962.4	6,074.7	1,191.2	27,701.7	15,061.7	42,763.4	9,484.1
	May	125.5	5,014.0	2,018.6	12,218.7	981.3	6,574.2	1,253.8	28,186.1	15,268.7	43,454.8	8,518.5
	Jun.	127.2	4,830.6	2,134.5	12,226.2	1,010.7	6,600.6	1,286.3	28,216.1	15,336.9	43,553.0	8,792.8
	Jul.	184.0	4,805.9	2,073.9	12,170.6	1,112.6	6,658.7	1,205.3	28,211.0	15,588.6	43,799.6	8,024.9
	Aug.	172.4	4,436.5	1,867.2	12,102.3	1,301.7	6,950.6	1,206.2	28,036.9	16,210.1	44,247.0	8,380.2
	Sep.	220.8	4,303.3	1,890.0	12,070.9	1,427.3	7,010.2	1,178.7	28,101.2	15,959.5	44,060.7	8,453.4

1/ Includes Head Offices and Affiliates.
2/ Loans and Holdings of Securities.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.
2/ القروض والسندات.

جدول رقم (15) Table No.
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
المطلوبات
Liabilities

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Domestic Liabilities: مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	المصارف Banks	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government 2/	أخرى Other	المطلوبات المحلية: رأس المال والإحتياطي Capital & Reserves	المطلوبات المحلية: المجموع Total	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities 1/	مجموع المطلوبات Total Liabilities	البيع لأجل للعملات memo: Forward Currency Sold
2015		272.5	1,111.1	9,563.3	2,090.7	526.5	2,588.0	16,152.1	14,750.2	30,902.3	3,544.8
2016		244.2	1,380.0	9,684.2	2,122.3	508.0	2,822.0	16,760.7	14,452.8	31,213.5	4,032.9
2017		149.3	1,109.8	10,118.5	2,220.5	565.7	2,939.7	17,103.5	14,285.5	31,389.0	5,369.0
2018		51.9	1,462.2	10,347.0	2,204.7	707.4	3,059.2	17,832.4	14,736.6	32,569.0	6,022.3
2019		182.1	1,197.9	11,551.4	2,126.8	692.6	3,216.8	18,967.6	16,402.2	35,369.8	6,812.3
2020		134.2	1,135.2	12,275.3	1,829.3	1,021.5	3,215.1	19,610.6	15,836.7	35,447.3	7,090.1
2021		129.4	1,542.6	12,938.1	1,704.4	738.1	3,579.6	20,632.2	16,741.8	37,374.0	7,487.7
2022		89.3	1,758.4	13,512.0	1,652.7	835.7	3,434.8	21,282.9	16,964.5	38,247.4	9,235.4
2023		138.1	1,903.5	14,192.5	1,752.3	1,071.9	3,492.6	22,550.9	17,709.8	40,260.7	8,098.2
2024		98.9	1,702.6	14,249.9	1,913.7	869.7	3,804.5	22,639.3	19,070.2	41,709.5	7,334.6
2023	**Q4**	138.1	1,903.5	14,192.5	1,752.3	1,071.9	3,492.6	22,550.9	17,709.8	40,260.7	8,098.2
2024	**Q1**	200.1	1,883.7	13,923.4	1,670.5	1,202.5	3,502.2	22,382.4	18,320.2	40,702.6	8,078.9
	Q2	90.3	1,777.2	14,187.2	1,793.9	926.2	3,561.4	22,336.2	18,861.7	41,197.9	7,952.2
	Q3	72.1	1,787.1	14,625.2	1,954.3	1,017.2	3,710.2	23,166.1	18,365.9	41,532.0	8,266.2
	Q4	98.9	1,702.6	14,249.9	1,913.7	869.7	3,804.5	22,639.3	19,070.2	41,709.5	7,334.6
2025	**Q1**	44.4	1,927.8	14,319.8	1,962.1	1,214.2	3,784.9	23,253.2	19,189.9	42,443.1	9,589.3
	Q2	50.1	2,006.2	14,293.3	1,913.8	892.6	3,876.0	23,032.0	20,521.0	43,553.0	8,786.4
	Q3	24.6	1,869.5	14,261.6	1,942.9	866.0	4,020.9	22,985.5	21,075.2	44,060.7	8,458.4
2024	**Sep.**	72.1	1,787.1	14,625.2	1,954.3	1,017.2	3,710.2	23,166.1	18,365.9	41,532.0	8,266.2
	Oct.	97.5	1,709.6	14,409.2	1,994.9	778.2	3,788.4	22,777.8	18,264.9	41,042.7	8,107.3
	Nov.	74.6	1,790.1	14,269.4	1,932.4	948.2	3,790.3	22,805.0	18,715.5	41,520.5	8,262.9
	Dec.	98.9	1,702.6	14,249.9	1,913.7	869.7	3,804.5	22,639.3	19,070.2	41,709.5	7,334.6
2025	**Jan.**	61.7	1,777.8	13,962.0	1,958.2	876.5	3,838.8	22,475.0	19,174.7	41,649.7	8,195.5
	Feb.	56.5	2,143.0	14,171.5	1,897.8	848.6	3,872.8	22,990.2	18,707.5	41,697.7	9,439.4
	Mar.	44.4	1,927.8	14,319.8	1,962.1	1,214.2	3,784.9	23,253.2	19,189.9	42,443.1	9,589.3
	Apr.	25.1	2,058.6	14,416.2	1,967.1	781.3	3,793.7	23,042.0	19,721.4	42,763.4	9,436.4
	May	29.4	1,966.6	14,324.2	2,037.2	829.1	3,842.4	23,028.9	20,425.9	43,454.8	8,501.6
	Jun.	50.1	2,006.2	14,293.3	1,913.8	892.6	3,876.0	23,032.0	20,521.0	43,553.0	8,786.4
	Jul.	24.8	2,014.3	14,046.0	2,083.4	860.2	3,929.0	22,957.7	20,841.9	43,799.6	8,028.1
	Aug.	45.6	1,904.3	14,170.0	2,086.5	796.3	3,981.4	22,984.1	21,262.9	44,247.0	8,376.3
	Sep.	24.6	1,869.5	14,261.6	1,942.9	866.0	4,020.9	22,985.5	21,075.2	44,060.7	8,458.4

1/ Includes Capital and Reserves.
2/ Includes some non-deposit (non-monetary) liabilities.

1/ يشمل رأس المال والإحتياطي.
2/ يشمل بعض المطلوبات (غير الودائع).

Table No. (16) جدول رقم

مصارف قطاع التجزئة - الموجودات والمطلوبات الأجنبية

Retail Banks - Foreign Assets and Liabilities

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات				Liabilities المطلوبات			صافي الموجودات الأجنبية
		المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المجموع Total	ومنه السندات of which Securities	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المجموع Total	Net Foreign Assets
2015		5,407.8	8,970.9	14,378.7	3,527.4	8,180.3	6,569.9	14,750.2	-371.5
2016		4,748.7	9,115.8	13,864.5	3,738.7	8,007.7	6,445.1	14,452.8	-588.3
2017		4,557.0	8,807.0	13,364.0	3,797.6	7,910.5	6,375.0	14,285.5	-921.5
2018		4,516.2	9,113.5	13,629.7	4,534.8	7,614.9	7,121.7	14,736.6	-1,106.9
2019		5,655.9	9,767.3	15,423.2	5,506.9	10,248.7	6,153.5	16,402.2	-979.0
2020		4,774.8	9,732.8	14,507.6	5,937.5	10,990.1	4,846.6	15,836.7	-1,329.1
2021		6,002.3	9,245.5	15,247.8	5,234.8	10,279.6	6,462.2	16,741.8	-1,494.0
2022		5,667.9	8,697.1	14,365.0	4,865.5	10,164.0	6,800.5	16,964.5	-2,599.5
2023		5,436.4	9,172.0	14,608.4	5,446.4	10,590.8	7,119.0	17,709.8	-3,101.4
2024		5,487.9	9,358.6	14,846.5	6,003.6	13,960.0	5,110.2	19,070.2	-4,223.7
2023	**Q4**	5,436.4	9,172.0	14,608.4	5,446.4	10,590.8	7,119.0	17,709.8	-3,101.4
2024	**Q1**	5,216.9	9,407.5	14,624.4	5,877.6	12,819.7	5,500.5	18,320.2	-3,695.8
	Q2	5,581.6	9,073.4	14,655.0	5,721.4	13,762.2	5,099.5	18,861.7	-4,206.7
	Q3	4,929.6	9,347.0	14,276.6	5,977.4	13,159.9	5,206.0	18,365.9	-4,089.3
	Q4	5,487.9	9,358.6	14,846.5	6,003.6	13,960.0	5,110.2	19,070.2	-4,223.7
2025	**Q1**	4,504.1	10,113.1	14,617.2	6,439.1	13,708.2	5,481.7	19,189.9	-4,572.7
	Q2	4,830.5	10,506.4	15,336.9	6,784.6	16,051.7	4,469.3	20,521.0	-5,184.1
	Q3	5,267.0	10,692.5	15,959.5	6,965.5	15,916.8	5,158.4	21,075.2	-5,115.7
2024	**Sep.**	4,929.6	9,347.0	14,276.6	5,977.4	13,159.9	5,206.0	18,365.9	-4,089.3
	Oct.	4,771.7	9,277.2	14,048.9	5,920.1	13,544.8	4,720.1	18,264.9	-4,216.0
	Nov.	5,086.6	9,485.0	14,571.6	6,024.8	13,916.9	4,798.6	18,715.5	-4,143.9
	Dec.	5,487.9	9,358.6	14,846.5	6,003.6	13,960.0	5,110.2	19,070.2	-4,223.7
2025	**Jan.**	5,107.3	9,507.3	14,614.6	6,246.4	14,312.2	4,862.5	19,174.7	-4,560.1
	Feb.	4,401.6	9,898.0	14,299.6	6,255.7	13,570.4	5,137.1	18,707.5	-4,407.9
	Mar.	4,504.1	10,113.1	14,617.2	6,439.1	13,708.2	5,481.7	19,189.9	-4,572.7
	Apr.	4,688.0	10,373.7	15,061.7	6,574.6	14,311.1	5,410.3	19,721.4	-4,659.7
	May	4,848.2	10,420.5	15,268.7	6,579.2	15,306.1	5,119.8	20,425.9	-5,157.2
	Jun.	4,830.5	10,506.4	15,336.9	6,784.6	16,051.7	4,469.3	20,521.0	-5,184.1
	Jul.	5,000.6	10,588.0	15,588.6	6,784.6	15,903.7	4,938.2	20,841.9	-5,253.3
	Aug.	5,440.9	10,769.2	16,210.1	6,862.7	16,148.9	5,114.0	21,262.9	-5,052.8
	Sep.	5,267.0	10,692.5	15,959.5	6,965.5	15,916.8	5,158.4	21,075.2	-5,115.7

Table No. (17) جدول رقم
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
الموجودات حسب العملات
Assets by Currency

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Domestic Assets الموجودات المحلية								الموجودات الأجنبية Foreign Assets		مجموع الموجودات Total Assets	
		المصارف Banks		القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks		الحكومة General Government		أخرى Other					
		دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC
2015		1,960.9	1,115.6	7,002.3	1,625.1	3,100.6	801.3	647.5	270.3	429.7	13,949.0	13,141.0	17,761.3
2016		2,241.9	982.8	7,220.6	1,535.0	3,603.1	1,033.1	422.7	309.8	359.4	13,505.1	13,847.7	17,365.8
2017		1,805.4	1,321.2	7,406.1	1,564.1	3,680.9	1,389.5	647.5	210.3	400.3	12,963.7	13,940.2	17,448.8
2018		1,729.0	1,384.2	7,880.2	1,980.3	3,785.5	1,266.5	665.4	248.2	402.7	13,227.0	14,462.8	18,106.2
2019		2,180.6	1,371.4	7,967.3	1,999.5	4,110.6	1,426.0	657.8	233.4	408.3	15,014.9	15,324.6	20,045.2
2020		2,086.1	1,225.8	8,647.3	1,997.0	4,204.9	1,805.8	643.9	328.9	314.3	14,193.3	15,896.5	19,550.8
2021		2,581.1	1,232.8	9,112.3	1,998.8	4,177.9	2,101.5	672.1	249.7	235.7	15,012.1	16,779.1	20,594.9
2022		3,778.8	986.1	9,492.7	2,012.7	4,258.4	2,160.5	733.3	459.9	243.3	14,121.7	18,506.5	19,740.9
2023		5,271.9	1,000.0	9,312.1	2,492.8	3,724.4	2,739.6	739.9	371.6	288.9	14,319.5	19,337.2	20,923.5
2024		5,744.2	1,037.6	9,200.9	2,696.1	3,553.2	3,381.2	842.9	406.9	61.1	14,785.4	19,402.3	22,307.2
2023	**Q4**	5,271.9	1,000.0	9,312.1	2,492.8	3,724.4	2,739.6	739.9	371.6	288.9	14,319.5	19,337.2	20,923.5
2024	**Q1**	5,004.0	973.0	9,398.0	2,705.3	4,035.4	2,854.8	672.4	435.3	251.9	14,372.5	19,361.7	21,340.9
	Q2	5,509.2	1,022.6	9,411.8	2,830.5	3,589.1	3,001.4	840.1	338.2	213.7	14,441.3	19,563.9	21,634.0
	Q3	6,099.6	986.2	9,415.8	2,716.4	3,529.0	3,253.8	789.4	465.2	58.5	14,218.1	19,892.3	21,639.7
	Q4	5,744.2	1,037.6	9,200.9	2,696.1	3,553.2	3,381.2	842.9	406.9	61.1	14,785.4	19,402.3	22,307.2
2025	**Q1**	6,174.5	1,221.6	9,320.9	2,888.5	3,467.1	3,491.1	907.5	354.7	139.1	14,478.1	20,009.1	22,434.0
	Q2	6,046.0	1,046.3	9,360.2	2,866.0	3,808.6	3,802.7	864.5	421.8	115.6	15,221.3	20,194.9	23,358.1
	Q3	5,183.4	1,230.7	9,343.9	2,727.0	4,206.4	4,231.1	800.0	378.7	142.6	15,816.9	19,676.3	24,384.4
2024	**Sep.**	6,099.6	986.2	9,415.8	2,716.4	3,529.0	3,253.8	789.4	465.2	58.5	14,218.1	19,892.3	21,639.7
	Oct.	5,972.0	970.2	9,389.5	2,659.8	3,498.7	3,261.0	821.5	421.1	86.5	13,962.4	19,768.2	21,274.5
	Nov.	6,105.5	1,029.0	9,186.6	2,725.9	3,474.9	3,190.8	922.7	313.5	67.4	14,504.2	19,757.1	21,763.4
	Dec.	5,744.2	1,037.6	9,200.9	2,696.1	3,553.2	3,381.2	842.9	406.9	61.1	14,785.4	19,402.3	22,307.2
2025	**Jan.**	6,054.1	1,069.8	9,126.8	2,701.2	3,368.8	3,491.9	752.5	470.0	65.8	14,548.8	19,368.0	22,281.7
	Feb.	6,108.2	1,165.5	9,275.6	2,670.5	3,397.8	3,546.3	864.9	369.3	87.8	14,211.8	19,734.3	21,963.4
	Mar.	6,174.5	1,221.6	9,320.9	2,888.5	3,467.1	3,491.1	907.5	354.7	139.1	14,478.1	20,009.1	22,434.0
	Apr.	6,072.3	1,216.0	9,369.7	2,815.4	3,610.4	3,426.7	903.1	288.1	128.6	14,933.1	20,084.1	22,679.3
	May	6,081.8	1,076.3	9,338.5	2,880.2	3,792.3	3,763.2	842.9	410.9	129.2	15,139.5	20,184.7	23,270.1
	Jun.	6,046.0	1,046.3	9,360.2	2,866.0	3,808.6	3,802.7	864.5	421.8	115.6	15,221.3	20,194.9	23,358.1
	Jul.	5,889.8	1,174.0	9,344.0	2,826.6	3,777.6	3,993.7	862.8	342.5	116.7	15,471.9	19,990.9	23,808.7
	Aug.	5,382.6	1,093.5	9,300.4	2,801.9	4,172.9	4,079.4	873.2	333.0	195.5	16,014.6	19,924.6	24,322.4
	Sep.	5,183.4	1,230.7	9,343.9	2,727.0	4,206.4	4,231.1	800.0	378.7	142.6	15,816.9	19,676.3	24,384.4

جدول رقم (18) Table No.
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
المطلوبات حسب العملات
Liabilities by Currency

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Domestic Liabilities المطلوبات المحلية								المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities		مجموع المطلوبات Total Liabilities	
		المصارف Banks		القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks		الحكومة General Government		أخرى Other					
		دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC
2015		411.5	972.1	7,486.6	2,076.7	1,911.4	179.3	2,305.7	808.8	1,397.0	13,353.2	13,512.2	17,390.1
2016		579.9	1,044.3	7,443.1	2,241.1	1,822.4	299.9	2,571.4	758.6	1,308.5	13,144.3	13,725.3	17,488.2
2017		504.6	754.5	7,541.9	2,576.6	1,962.9	257.6	2,669.4	836.0	1,063.9	13,221.6	13,742.7	17,646.3
2018		533.8	980.3	7,543.6	2,803.4	1,914.2	290.5	2,847.8	918.8	1,112.6	13,624.0	13,952.0	18,617.0
2019		453.1	926.9	8,469.8	3,081.6	1,768.5	358.3	3,010.7	898.7	1,245.8	15,156.4	14,947.9	20,421.9
2020		627.2	642.2	9,386.6	2,888.7	1,604.9	224.4	3,161.4	1,075.2	1,492.2	14,344.5	16,272.3	19,175.0
2021		816.4	855.6	9,801.2	3,136.9	1,530.7	173.7	3,469.4	848.3	1,670.9	15,070.9	17,288.6	20,085.4
2022		843.3	1,004.4	10,241.4	3,270.6	1,470.4	182.3	3,715.8	554.7	2,033.2	14,931.3	18,304.1	19,943.3
2023		1,202.3	839.3	10,658.7	3,533.8	1,535.0	217.3	3,840.0	724.5	2,154.9	15,554.9	19,390.9	20,869.8
2024		930.3	871.2	10,988.4	3,261.5	1,623.8	289.9	4,117.6	556.6	2,403.9	16,666.3	20,064.0	21,645.5
2023	**Q4**	1,202.3	839.3	10,658.7	3,533.8	1,535.0	217.3	3,840.0	724.5	2,154.9	15,554.9	19,390.9	20,869.8
2024	**Q1**	1,183.8	900.0	10,634.4	3,289.0	1,481.0	189.5	3,879.7	825.0	2,246.6	16,073.6	19,425.5	21,277.1
	Q2	1,071.1	796.4	10,859.9	3,327.3	1,549.9	244.0	3,831.5	656.1	2,367.6	16,494.1	19,680.0	21,517.9
	Q3	1,116.8	742.4	11,074.8	3,550.4	1,640.8	313.5	3,984.1	743.3	2,405.7	15,960.2	20,222.2	21,309.8
	Q4	930.3	871.2	10,988.4	3,261.5	1,623.8	289.9	4,117.6	556.6	2,403.9	16,666.3	20,064.0	21,645.5
2025	**Q1**	798.1	1,174.1	11,107.1	3,212.7	1,599.2	362.9	4,164.7	834.4	2,441.7	16,748.2	20,110.8	22,332.3
	Q2	942.4	1,113.9	11,337.0	2,956.3	1,620.2	293.6	4,151.9	616.7	2,499.9	18,021.1	20,551.4	23,001.6
	Q3	670.2	1,223.9	11,214.6	3,047.0	1,627.1	315.8	4,265.2	621.7	2,147.7	18,927.5	19,924.8	24,135.9
2024	**Sep.**	1,116.8	742.4	11,074.8	3,550.4	1,640.8	313.5	3,984.1	743.3	2,405.7	15,960.2	20,222.2	21,309.8
	Oct.	852.2	954.9	11,091.6	3,317.6	1,629.2	365.7	4,033.6	533.0	2,446.0	15,818.9	20,052.6	20,990.1
	Nov.	884.1	980.6	11,022.6	3,246.8	1,596.6	335.8	4,162.5	576.0	2,418.1	16,297.4	20,083.9	21,436.6
	Dec.	930.3	871.2	10,988.4	3,261.5	1,623.8	289.9	4,117.6	556.6	2,403.9	16,666.3	20,064.0	21,645.5
2025	**Jan.**	837.8	1,001.7	10,866.5	3,095.5	1,671.8	286.4	4,110.7	604.6	2,425.1	16,749.6	19,911.9	21,737.8
	Feb.	861.9	1,337.6	11,109.7	3,061.8	1,546.8	351.0	4,172.1	549.3	2,410.9	16,296.6	20,101.4	21,596.3
	Mar.	798.1	1,174.1	11,107.1	3,212.7	1,599.2	362.9	4,164.7	834.4	2,441.7	16,748.2	20,110.8	22,332.3
	Apr.	770.2	1,313.5	11,251.9	3,164.3	1,657.7	309.4	4,087.6	487.4	2,469.1	17,252.3	20,236.5	22,526.9
	May	862.4	1,133.6	11,207.0	3,117.2	1,727.3	309.9	4,131.9	539.6	2,409.0	18,016.9	20,337.6	23,117.2
	Jun.	942.4	1,113.9	11,337.0	2,956.3	1,620.2	293.6	4,151.9	616.7	2,499.9	18,021.1	20,551.4	23,001.6
	Jul.	801.6	1,237.5	11,151.2	2,894.8	1,769.8	313.6	4,183.1	606.1	2,408.1	18,433.8	20,313.8	23,485.8
	Aug.	768.9	1,181.0	11,178.0	2,992.0	1,772.7	313.8	4,227.7	550.0	2,230.0	19,032.9	20,177.3	24,069.7
	Sep.	670.2	1,223.9	11,214.6	3,047.0	1,627.1	315.8	4,265.2	621.7	2,147.7	18,927.5	19,924.8	24,135.9

جدول رقم (19) Table No.
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
الودائع من غير المصارف
Deposit Liabilities to Non-Banks

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Domestic Deposits الودائع المحلية										Foreign Deposits الودائع الأجنبية		Total Deposits مجموع الودائع		
		الحكومة General Government		Private Sector القطاع الخاص						المجموع Total						
				تحت الطلب Demand		التوفير Savings		الأجل Time 1/								
		دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	المجموع Total
2015		1,875.2	306.5	2,082.7	536.9	2,355.5	156.8	2,804.8	1,251.0	9,118.2	2,251.2	152.7	4,829.9	9,270.9	7,081.1	16,352.0
2016		1,734.1	349.1	2,112.7	597.1	2,443.0	183.9	2,655.6	1,405.9	8,945.4	2,536.0	158.0	4,928.6	9,103.4	7,464.6	16,568.0
2017		1,873.5	388.5	2,109.2	651.6	2,686.3	213.7	2,485.6	1,575.4	9,154.6	2,829.2	172.3	4,827.5	9,326.9	7,656.7	16,983.6
2018		1,670.3	473.3	2,084.6	692.1	2,656.9	194.9	2,587.4	1,728.6	8,999.2	3,088.9	199.8	5,565.8	9,199.0	8,654.7	17,853.7
2019		1,528.5	548.9	2,002.2	769.8	2,994.4	190.4	3,174.9	1,923.5	9,700.0	3,432.6	210.4	4,621.4	9,910.4	8,054.0	17,964.4
2020		1,371.2	350.3	2,221.5	864.3	3,465.4	224.2	3,387.9	1,668.6	10,446.0	3,107.4	331.6	3,023.3	10,777.6	6,130.7	16,908.3
2021		1,242.4	403.7	2,593.4	1,117.3	3,581.5	238.9	3,400.5	1,545.0	10,817.8	3,304.9	391.0	4,190.5	11,208.8	7,495.4	18,704.2
2022		1,373.5	427.6	2,409.9	684.2	3,350.0	199.4	4,043.5	2,134.4	11,176.9	3,445.6	179.1	4,202.1	11,356.0	7,647.7	19,003.7
2023		1,429.7	569.8	2,235.9	645.2	3,164.8	180.0	4,853.8	2,352.4	11,684.2	3,747.4	235.6	4,537.4	11,919.8	8,284.8	20,204.6
2024		1,589.5	718.5	2,273.8	574.5	3,214.4	175.6	5,053.1	2,080.4	12,130.8	3,549.0	343.1	4,547.4	12,473.9	8,096.4	20,570.3
2023	Q4	1,429.7	569.8	2,235.9	645.2	3,164.8	180.0	4,853.8	2,352.4	11,684.2	3,747.4	235.6	4,537.4	11,919.8	8,284.8	20,204.6
2024	Q1	1,307.4	502.5	2,217.4	634.0	3,181.5	157.1	4,900.2	2,181.3	11,606.5	3,474.9	248.4	4,899.0	11,854.9	8,373.9	20,228.8
	Q2	1,392.5	643.0	2,177.3	742.2	3,190.8	155.1	5,134.2	2,028.4	11,894.8	3,568.7	227.6	4,575.8	12,122.4	8,144.5	20,266.9
	Q3	1,648.4	729.9	2,226.6	699.9	3,223.4	149.2	5,114.7	2,282.4	12,213.1	3,861.4	251.0	4,798.9	12,464.1	8,660.3	21,124.4
	Q4	1,589.5	718.5	2,273.8	574.5	3,214.4	175.6	5,053.1	2,080.4	12,130.8	3,549.0	343.1	4,547.4	12,473.9	8,096.4	20,570.3
2025	Q1	1,574.4	788.8	2,357.8	643.1	3,324.0	158.0	5,001.4	1,984.0	12,257.6	3,573.9	292.9	4,804.5	12,550.5	8,378.4	20,928.9
	Q2	1,659.4	619.8	2,338.4	536.8	3,348.2	138.3	5,189.7	1,952.9	12,535.7	3,247.8	310.0	3,737.5	12,845.7	6,985.3	19,831.0
	Q3	1,628.8	570.0	2,339.3	530.7	3,298.4	150.3	5,161.4	2,098.3	12,427.9	3,349.3	290.1	4,494.1	12,718.0	7,843.4	20,561.4
2024	Sep.	1,648.4	729.9	2,226.6	699.9	3,223.4	149.2	5,114.7	2,282.4	12,213.1	3,861.4	251.0	4,798.9	12,464.1	8,660.3	21,124.4
	Oct.	1,641.9	761.2	2,200.5	631.8	3,236.3	158.9	5,147.6	2,129.0	12,226.3	3,680.9	271.1	4,274.6	12,497.4	7,955.5	20,452.9
	Nov.	1,544.5	668.9	2,232.9	599.1	3,230.9	158.9	5,125.1	2,153.4	12,133.4	3,580.3	273.3	4,330.9	12,406.7	7,911.2	20,317.9
	Dec.	1,589.5	718.5	2,273.8	574.5	3,214.4	175.6	5,053.1	2,080.4	12,130.8	3,549.0	343.1	4,547.4	12,473.9	8,096.4	20,570.3
2025	Jan.	1,594.8	612.1	2,245.7	592.6	3,234.7	212.1	4,997.8	1,963.0	12,073.0	3,379.8	320.5	4,295.9	12,393.5	7,675.7	20,069.2
	Feb.	1,564.1	700.8	2,309.3	558.6	3,277.9	167.0	5,048.8	1,984.4	12,200.1	3,410.8	307.9	4,289.2	12,508.0	7,700.0	20,208.0
	Mar.	1,574.4	788.8	2,357.8	643.1	3,324.0	158.0	5,001.4	1,984.0	12,257.6	3,573.9	292.9	4,804.5	12,550.5	8,378.4	20,928.9
	Apr.	1,662.8	729.0	2,384.3	596.2	3,328.7	152.5	5,098.3	1,993.7	12,474.1	3,471.4	297.1	4,728.7	12,771.2	8,200.1	20,971.3
	May	1,733.7	653.2	2,388.4	556.1	3,196.7	145.8	5,191.5	2,069.5	12,510.3	3,424.6	319.9	4,412.9	12,830.2	7,837.5	20,667.7
	Jun.	1,659.4	619.8	2,338.4	536.8	3,348.2	138.3	5,189.7	1,952.9	12,535.7	3,247.8	310.0	3,737.5	12,845.7	6,985.3	19,831.0
	Jul.	1,721.4	574.4	2,330.3	540.4	3,336.0	154.6	5,098.8	1,919.8	12,486.5	3,189.2	301.2	4,208.1	12,787.7	7,397.3	20,185.0
	Aug.	1,704.7	605.3	2,395.4	552.9	3,305.4	139.7	5,120.8	2,005.8	12,526.3	3,303.7	297.0	4,406.4	12,823.3	7,710.1	20,533.4
	Sep.	1,628.8	570.0	2,339.3	530.7	3,298.4	150.3	5,161.4	2,098.3	12,427.9	3,349.3	290.1	4,494.1	12,718.0	7,843.4	20,561.4

1/ Includes Certificates of Deposit.

1/ يشمل شهادات الإيداع.

Table No. (20) جدول رقم

الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة

Retail Banks - Aggregated Balance Sheet

توزيع إجمالي القروض والتسهيلات حسب القطاعات الاقتصادية المقيمة (باستثناء المصارف) 1/

Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents by Economic Sector 1/

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		قطاع الأعمال Business Sector 2/	قطاع الحكومة General Gov.	Personal Sector قطاع الأشخاص							المجموع Grand Total
				Secured بضمان							
				العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment	بطاقات الائتمان Credit Card Receivables	أخرى Other	المجموع Total	
2015		4,159.4	297.1	1,058.3	124.4	54.0	1,230.4	69.0	853.1	3,389.2	7,845.7
2016		4,161.6	293.4	1,512.4	124.9	47.5	1,211.6	80.6	630.7	3,607.7	8,062.7
2017		4,630.6	333.2	1,613.6	114.9	52.9	1,278.3	86.1	589.5	3,735.3	8,699.1
2018		5,096.4	261.1	1,796.7	103.0	134.1	1,325.1	72.5	731.0	4,162.4	9,519.9
2019		5,138.6	301.6	1,953.2	123.0	140.1	1,577.4	104.0	398.5	4,296.2	9,736.4
2020		5,326.9	369.6	2,197.9	118.1	187.6	1,700.4	92.2	421.1	4,717.3	10,413.8
2021		5,341.2	454.4	2,261.5	109.2	133.7	1,933.0	99.5	573.8	5,110.7	10,906.3
2022		4,951.5	629.8	2,760.8	106.6	129.4	1,915.0	84.2	720.8	5,716.8	11,298.1
2023		5,019.3	925.4	2,880.3	97.1	236.9	1,778.5	119.9	721.9	5,834.6	11,779.3
2024		5,211.7	1,160.1	3,030.3	97.2	209.7	1,775.7	133.9	703.3	5,950.1	12,321.9
2023	**Q4**	5,019.3	925.4	2,880.3	97.1	236.9	1,778.5	119.9	721.9	5,834.6	11,779.3
2024	**Q1**	5,281.8	1,007.7	2,920.5	97.3	231.8	1,744.3	113.4	728.8	5,836.1	12,125.6
	Q2	5,300.8	1,012.5	2,996.4	100.5	252.6	1,767.5	116.5	682.0	5,915.5	12,228.8
	Q3	5,211.6	1,059.1	3,002.7	99.6	250.7	1,757.9	122.3	660.8	5,894.0	12,164.7
	Q4	5,211.7	1,160.1	3,030.3	97.2	209.7	1,775.7	133.9	703.3	5,950.1	12,321.9
2025	**Q1**	5,420.1	1,168.8	3,057.6	96.9	209.3	1,773.4	129.5	751.8	6,018.5	12,607.4
	Q2	5,363.3	1,010.7	3,093.9	97.2	213.0	1,814.0	126.5	758.9	6,103.5	12,477.5
	Q3	5,194.9	1,427.3	3,135.1	95.7	185.4	1,786.3	125.3	796.8	6,124.6	12,746.8
2024	**Sep.**	5,211.6	1,059.1	3,002.7	99.6	250.7	1,757.9	122.3	660.8	5,894.0	12,164.7
	Oct.	5,109.4	1,037.1	3,003.3	99.6	248.2	1,760.1	128.0	670.2	5,909.4	12,055.9
	Nov.	5,254.3	1,053.1	3,039.2	104.8	204.1	1,757.2	130.7	651.4	5,887.4	12,194.8
	Dec.	5,211.7	1,160.1	3,030.3	97.2	209.7	1,775.7	133.9	703.3	5,950.1	12,321.9
2025	**Jan.**	5,090.9	1,159.8	3,031.5	96.6	211.3	1,760.7	141.5	717.8	5,959.4	12,210.1
	Feb.	5,102.9	1,196.7	3,046.5	95.7	211.2	1,780.5	133.1	774.9	6,041.9	12,341.5
	Mar.	5,420.1	1,168.8	3,057.6	96.9	209.3	1,773.4	129.5	751.8	6,018.5	12,607.4
	Apr.	5,359.3	962.4	3,083.4	98.4	210.7	1,776.4	134.9	747.9	6,051.7	12,373.4
	May	5,377.0	981.3	3,091.2	99.0	209.0	1,823.4	121.0	742.1	6,085.7	12,444.0
	Jun.	5,363.3	1,010.7	3,093.9	97.2	213.0	1,814.0	126.5	758.9	6,103.5	12,477.5
	Jul.	5,272.0	1,112.6	3,105.5	96.8	214.0	1,817.0	118.7	788.2	6,140.2	12,524.8
	Aug.	5,172.7	1,301.7	3,125.1	95.8	215.6	1,819.7	125.7	790.5	6,172.4	12,646.8
	Sep.	5,194.9	1,427.3	3,135.1	95.7	185.4	1,786.3	125.3	796.8	6,124.6	12,746.8

1/ Excludes Securities.

2/ Classification of Business Loans had been changed to ISIC-4 since January 2023 (Refer to Table 21).

1/ لا يشمل السندات.

2/ تم تغيير تصنيف قروض الأعمال إلى ISIC-4 منذ يناير 2023 (راجع الجدول 21).

Table No. (21) جدول رقم
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
توزيع إجمالي قروض وتسهيلات قطاع الأعمال حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية 1/
Distribution of Outstanding Loans and Advances to Business Sector by International Standard Industrial Classification of All Economic Activities 1/

B.D. Million — مليون دينار

	Sector	2025 March		April		May		June		July		August		September		القطاع
		مجموع قروض قطاع الأعمال Total Business Loans	ومنها: المؤسسات المتوسطة والصغيرة Of which: SMEs	مجموع قروض قطاع الأعمال Total Business Loans	ومنها: المؤسسات المتوسطة والصغيرة Of which: SMEs	مجموع قروض قطاع الأعمال Total Business Loans	ومنها: المؤسسات المتوسطة والصغيرة Of which: SMEs	مجموع قروض قطاع الأعمال Total Business Loans	ومنها: المؤسسات المتوسطة والصغيرة Of which: SMEs	مجموع قروض قطاع الأعمال Total Business Loans	ومنها: المؤسسات المتوسطة والصغيرة Of which: SMEs	مجموع قروض قطاع الأعمال Total Business Loans	ومنها: المؤسسات المتوسطة والصغيرة Of which: SMEs	مجموع قروض قطاع الأعمال Total Business Loans	ومنها: المؤسسات المتوسطة والصغيرة Of which: SMEs	
1	Agriculture, forestry and fishing	16.6	1.0	16.5	1.0	15.7	1.0	34.3	0.9	33.5	0.9	33.5	0.9	32.5	3.0	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
2	Mining and quarrying	110.3	0.0	114.9	0.0	97.1	0.0	96.2	0.0	97.2	0.0	94.1	0.0	88.3	0.0	التعدين واستغلال المحاجر
3	Manufacturing	1,330.4	33.5	1,286.4	32.3	1,276.0	31.5	1,288.0	32.9	1,226.7	36.1	1,181.4	31.8	1,199.7	32.3	التصنيع
4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply	226.6	1.2	195.8	1.2	240.2	1.1	227.5	1.1	227.2	1.1	229.5	1.0	229.6	0.9	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	25.6	0.0	24.1	0.0	23.7	0.0	24.0	0.0	24.4	0.0	24.9	0.0	25.2	0.0	إمدادات المياه؛ وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها
6	Construction	746.6	146.9	746.5	169.0	770.3	145.4	762.2	145.1	730.6	144.7	720.1	146.1	717.2	142.8	التشييد
7	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	644.1	118.3	626.7	129.4	642.0	116.1	638.2	115.1	628.5	112.5	645.5	111.8	635.1	122.3	تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
8	Transportation and storage	70.2	8.0	66.6	8.1	65.8	8.0	61.5	7.8	64.5	8.2	64.0	7.8	64.1	8.5	النقل والتخزين
9	Accommodation and food service activities	186.4	32.8	185.0	32.2	186.7	32.0	185.4	32.1	185.1	28.3	184.1	32.1	181.1	32.3	أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية
10	Information and communication	131.4	1.0	138.5	1.0	138.7	0.8	138.3	0.7	138.6	0.8	138.5	0.8	139.1	1.0	المعلومات والاتصالات
11	Financial and insurance activities	262.1	11.7	262.7	11.6	235.0	10.9	292.7	11.4	299.7	11.4	240.4	11.5	241.1	12.6	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
12	Real estate activities	726.8	48.5	726.8	48.5	705.7	50.8	695.7	38.7	701.3	37.6	706.1	36.2	735.0	39.1	الأنشطة العقارية
13	Professional, scientific and technical activities	26.3	7.2	26.9	6.7	20.6	7.3	21.9	7.2	21.9	7.6	21.3	7.2	21.2	7.1	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
14	Administrative and support service activities	0.4	0.3	0.7	0.4	0.5	0.4	0.7	0.4	0.5	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
15	Public administration and defence; compulsory social security	15.2	0.0	20.9	0.0	20.9	0.0	21.0	0.0	21.0	0.0	27.8	0.0	29.3	0.0	الإدارة العامة والدفاع؛ الضمان الاجتماعي الإلزامي
16	Education	14.5	2.4	14.4	4.3	14.3	2.5	13.7	2.4	13.8	2.5	13.7	2.6	21.9	2.4	التعليم
17	Human health and social work activities	44.8	2.0	44.8	1.9	44.0	1.8	37.7	1.8	37.8	1.3	35.9	1.6	39.7	1.8	أنشطة صحة الإنسان والخدمات الاجتماعية
18	Arts, entertainment and recreation	8.6	6.6	8.4	6.7	8.5	6.8	8.7	6.8	8.8	6.8	9.0	6.7	8.9	7.0	أنشطة الفنون والترفيه والتسلية
19	Other service activities	803.5	158.7	824.7	178.5	842.4	154.5	786.5	150.6	781.8	160.4	773.3	159.7	756.4	149.9	أنشطة الخدمات الأخرى
20	Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	29.7	0.1	28.0	0.1	28.9	0.1	29.1	0.1	29.1	0.1	29.2	0.1	29.1	0.1	أنشطة الأسر المعيشية كصاحب عمل؛ أنشطة الأسر المعيشية لإنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستخدامها الخاص
21	Activities of extraterritorial organizations and bodies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أنشطة المنظمات والهيئات خارج الحدود الإقليمية للدولة
	Total	**5,420.1**	**580.2**	**5,359.3**	**632.9**	**5,377.0**	**571.0**	**5,363.3**	**555.1**	**5,272.0**	**560.7**	**5,172.7**	**558.3**	**5,194.9**	**563.5**	**المجموع**

1/ International Standard Industrial Classification (ISIC-4).

1/ التصنيف الصناعي الدولي الموحد (ISIC-4).

Table No. (22) جدول رقم

توزيع إجمالي القروض والتسهيلات لغير المصارف

المصارف وشركات التمويل

Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents
Banks and Financing Companies

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		المصارف Banks	شركات التمويل Financing Companies	المجموع Total
2017	**Q3**	8,437.0	455.4	8,892.4
	Q4	8,699.1	435.5	9,134.6
2018	**Q1**	8,986.8	455.5	9,442.3
	Q2	9,202.3	463.5	9,665.8
	Q3	9,783.7	474.1	10,257.9
	Q4	9,519.9	480.4	10,000.3
2019	**Q1**	9,623.2	471.3	10,094.5
	Q2	9,887.3	469.3	10,356.6
	Q3	9,783.7	505.8	10,289.5
	Q4	9,736.4	508.6	10,245.0
2020	**Q1**	10,125.6	451.0	10,576.6
	Q2	10,181.7	420.4	10,602.1
	Q3	10,196.7	426.1	10,622.8
	Q4	10,413.8	413.1	10,826.9
2021	**Q1**	10,556.7	394.0	10,950.7
	Q2	10,719.0	382.3	11,101.3
	Q3	10,730.6	382.3	11,113.0
	Q4	10,906.3	386.8	11,293.1
2022	**Q1**	11,072.3	387.4	11,459.7
	Q2	11,345.7	379.1	11,724.8
	Q3	11,549.2	379.9	11,929.1
	Q4	11,298.1	364.5	11,662.6
2023	**Q1**	11,552.3	355.0	11,907.3
	Q2	11,634.9	348.7	11,983.6
	Q3	11,597.2	342.0	11,939.2
	Q4	11,779.3	318.4	12,097.7
2024	**Q1**	12,125.6	315.4	12,441.0
	Q2	12,228.8	314.5	12,543.3
	Q3	12,164.7	326.8	12,491.5
	Q4	12,321.9	326.6	12,648.5
2025	**Q1**	12,607.4	319.6	12,927.0
	Q2	12,477.5	329.1	12,806.6

Table No. (23) جدول رقم

مصارف قطاع التجزئة: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي 1/

Retail Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities 1/

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات: مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا Europe	آسيا Asia	أخرى Other	المجموع Total	Liabilities المطلوبات: مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا Europe	آسيا Asia	أخرى Other
2015		16,523.6	6,352.9	846.2	1,879.7	1,805.9	3,138.2	355.8	30,902.3	16,152.1	9,237.2	669.4	834.2	1,284.4	2,647.7	77.3
2016		17,349.0	7,043.1	944.1	1,225.8	1,710.6	2,673.1	267.8	31,213.5	16,760.7	9,543.7	747.7	786.8	1,184.5	2,091.9	98.2
2017		18,025.0	7,074.1	957.0	1,133.3	1,763.7	2,198.7	237.2	31,389.0	17,103.5	9,704.7	863.4	805.9	1,269.2	1,541.6	100.7
2018		18,939.3	7,948.3	991.9	1,186.1	1,482.5	1,817.9	203.0	32,569.0	17,832.4	10,275.9	880.2	484.6	1,412.4	1,636.2	47.3
2019		19,946.6	8,684.5	1,024.9	1,651.2	1,836.7	2,041.8	184.2	35,369.8	18,967.6	10,994.8	1,205.9	349.5	2,407.1	1,382.7	62.3
2020		20,939.7	8,514.0	898.8	1,324.4	1,598.6	1,964.2	207.6	35,447.3	19,610.6	9,347.6	1,438.2	632.6	2,642.2	1,537.3	238.7
2021		22,126.2	8,841.7	1,049.9	1,549.5	1,642.2	1,910.2	254.3	37,374.0	20,632.2	10,438.9	1,204.0	1,035.9	2,433.3	1,328.0	301.8
2022		23,882.4	7,478.6	979.3	2,154.9	2,094.8	1,382.8	274.6	38,247.4	21,282.9	9,819.6	1,187.1	751.8	2,786.8	2,081.2	338.0
2023		25,652.3	8,125.8	1,091.4	1,650.5	2,188.0	1,356.5	196.2	40,260.7	22,550.9	10,487.1	1,489.2	696.3	3,452.6	1,315.0	269.6
2024		26,863.0	7,889.8	960.0	2,149.9	2,449.4	1,209.7	187.7	41,709.5	22,639.3	10,739.3	1,447.5	733.3	4,097.8	1,880.4	171.9
2023	**Q4**	25,652.3	8,125.8	1,091.4	1,650.5	2,188.0	1,356.5	196.2	40,260.7	22,550.9	10,487.1	1,489.2	696.3	3,452.6	1,315.0	269.6
2024	**Q1**	26,078.2	8,415.8	968.7	1,581.7	2,275.5	1,205.0	177.7	40,702.6	22,382.4	10,927.6	1,321.2	699.4	3,606.4	1,529.3	236.3
	Q2	26,542.9	7,928.5	932.8	1,779.7	2,208.1	1,353.5	452.4	41,197.9	22,336.2	11,129.7	1,616.0	600.1	3,641.0	1,706.3	168.6
	Q3	27,255.4	7,855.4	964.4	1,795.2	2,239.2	1,169.2	253.2	41,532.0	23,166.1	11,227.5	1,411.9	577.9	3,703.5	1,306.8	138.3
	Q4	26,863.0	7,889.8	960.0	2,149.9	2,449.4	1,209.7	187.7	41,709.5	22,639.3	10,739.3	1,447.5	733.3	4,097.8	1,880.4	171.9
2025	**Q1**	27,825.9	8,251.8	1,012.8	1,600.9	2,347.8	1,249.4	154.5	42,443.1	23,253.2	11,025.5	1,542.8	722.7	4,101.8	1,637.2	159.9
	Q2	28,216.1	8,721.5	1,026.4	1,629.4	2,586.5	1,221.1	152.0	43,553.0	23,032.0	11,809.4	1,681.2	697.7	4,173.9	1,980.1	178.7
	Q3	28,101.2	8,891.9	1,130.9	1,813.1	2,645.3	1,331.7	146.6	44,060.7	22,985.5	11,282.3	1,871.5	708.2	4,679.4	2,334.3	199.5
2024	**Sep.**	27,255.4	7,855.4	964.4	1,795.2	2,239.2	1,169.2	253.2	41,532.0	23,166.1	11,227.5	1,411.9	577.9	3,703.5	1,306.8	138.3
	Oct.	26,993.8	7,828.5	932.1	1,595.1	2,302.9	1,102.9	287.4	41,042.7	22,777.8	11,218.6	1,407.6	419.4	3,617.2	1,459.9	142.2
	Nov.	26,948.9	8,078.0	899.6	1,762.1	2,411.5	1,231.4	189.0	41,520.5	22,805.0	11,147.2	1,385.7	691.0	3,722.6	1,633.9	135.1
	Dec.	26,863.0	7,889.8	960.0	2,149.9	2,449.4	1,209.7	187.7	41,709.5	22,639.3	10,739.3	1,447.5	733.3	4,097.8	1,880.4	171.9
2025	**Jan.**	27,035.1	7,910.4	997.7	1,832.0	2,477.8	1,217.5	179.2	41,649.7	22,475.0	10,883.0	1,408.4	768.8	4,103.5	1,786.1	224.9
	Feb.	27,398.1	7,839.1	999.0	1,655.9	2,408.1	1,219.5	178.0	41,697.7	22,990.2	11,003.1	1,369.0	732.2	3,530.4	1,862.8	210.0
	Mar.	27,825.9	8,251.8	1,012.8	1,600.9	2,347.8	1,249.4	154.5	42,443.1	23,253.2	11,025.5	1,542.8	722.7	4,101.8	1,637.2	159.9
	Apr.	27,701.7	8,402.6	981.3	1,892.1	2,436.7	1,193.8	155.2	42,763.4	23,042.0	11,303.5	1,532.2	735.5	4,011.8	1,989.6	148.8
	May	28,186.1	8,763.1	1,021.0	1,688.0	2,456.6	1,183.7	156.3	43,454.8	23,028.9	11,521.2	1,619.9	796.6	4,200.0	2,144.9	143.3
	Jun.	28,216.1	8,721.5	1,026.4	1,629.4	2,586.5	1,221.1	152.0	43,553.0	23,032.0	11,809.4	1,681.2	697.7	4,173.9	1,980.1	178.7
	Jul.	28,211.0	8,768.4	1,133.7	1,794.2	2,606.9	1,135.0	150.4	43,799.6	22,957.7	11,202.9	1,696.7	900.4	4,627.3	2,222.9	191.7
	Aug.	28,036.9	9,109.0	1,125.5	1,833.5	2,704.0	1,289.7	148.4	44,247.0	22,984.1	11,233.4	1,733.3	934.2	4,759.7	2,399.3	203.0
	Sep.	28,101.2	8,891.9	1,130.9	1,813.1	2,645.3	1,331.7	146.6	44,060.7	22,985.5	11,282.3	1,871.5	708.2	4,679.4	2,334.3	199.5

1/ Includes Islamic Banks.

2/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

2/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

Table No. (24) جدول رقم

مصارف قطاع التجزئة: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات 1/

Retail Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies 1/

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other
2015		13,141.0	1,778.1	14,018.9	545.6	726.8	136.8	555.1	30,902.3	13,512.2	1,720.1	14,124.4	342.7	831.9	123.8	247.2
2016		13,847.7	2,582.1	13,061.5	608.8	588.0	29.2	496.2	31,213.5	13,725.3	2,064.1	14,217.4	368.4	553.2	29.6	255.5
2017		13,940.2	2,907.5	12,788.4	552.4	849.3	27.1	324.1	31,389.0	13,742.7	2,376.7	14,405.8	243.9	486.4	24.3	109.2
2018		14,462.8	2,586.6	13,769.9	571.3	815.7	15.4	347.3	32,569.0	13,952.0	2,532.6	14,701.1	347.7	886.5	13.5	135.6
2019		15,324.6	2,658.0	15,520.5	546.4	907.9	34.2	378.2	35,369.8	14,947.9	3,168.3	15,458.7	443.7	1,220.1	33.5	97.6
2020		15,896.5	2,321.0	15,243.6	594.2	1,050.0	18.0	324.0	35,447.3	16,272.3	2,600.4	14,958.5	499.0	1,006.5	21.3	89.3
2021		16,779.1	2,282.2	16,484.9	597.9	806.8	5.6	417.5	37,374.0	17,288.6	2,622.0	16,083.7	537.5	799.2	5.6	37.4
2022		18,506.5	2,216.1	16,089.0	426.0	804.0	5.8	200.0	38,247.4	18,304.1	2,801.0	15,396.8	487.3	1,167.1	57.2	33.9
2023		19,337.2	2,347.7	17,075.9	440.1	760.4	45.1	254.3	40,260.7	19,390.9	2,940.6	16,151.6	463.5	1,097.0	68.5	148.6
2024		19,402.3	1,701.9	18,827.6	485.5	965.1	34.7	292.4	41,709.5	20,064.0	2,322.6	17,133.3	615.0	1,243.9	16.9	313.8
2023	**Q4**	19,337.2	2,347.7	17,075.9	440.1	760.4	45.1	254.3	40,260.7	19,390.9	2,940.6	16,151.6	463.5	1,097.0	68.5	148.6
2024	**Q1**	19,361.7	2,097.7	17,543.8	458.3	1,062.2	23.9	155.0	40,702.6	19,425.5	2,771.2	16,161.9	417.8	1,681.0	94.8	150.4
	Q2	19,563.9	2,100.4	17,732.4	424.4	1,123.7	75.8	177.3	41,197.9	19,680.0	2,606.0	17,258.9	453.9	994.1	46.9	158.1
	Q3	19,892.3	1,974.0	18,015.8	417.3	1,070.0	40.1	122.5	41,532.0	20,222.2	2,663.5	16,496.0	690.5	1,287.0	40.2	132.6
	Q4	19,402.3	1,701.9	18,827.6	485.5	965.1	34.7	292.4	41,709.5	20,064.0	2,322.6	17,133.3	615.0	1,243.9	16.9	313.8
2025	**Q1**	20,009.1	2,291.7	18,272.8	564.8	927.7	78.9	298.1	42,443.1	20,110.8	2,337.5	17,297.5	933.6	1,343.1	53.8	366.8
	Q2	20,194.9	2,295.6	19,093.0	494.2	1,144.0	73.9	257.4	43,553.0	20,551.4	2,266.9	18,603.7	691.6	1,086.6	25.0	327.8
	Q3	19,676.3	2,391.2	20,127.6	472.9	1,129.8	62.1	200.8	44,060.7	19,924.8	2,428.4	19,429.0	467.1	1,482.1	31.5	297.8
2024	**Sep.**	19,892.3	1,974.0	18,015.8	417.3	1,070.0	40.1	122.5	41,532.0	20,222.2	2,663.5	16,496.0	690.5	1,287.0	40.2	132.6
	Oct.	19,768.2	1,733.7	17,743.3	473.9	1,102.6	34.0	187.0	41,042.7	20,052.6	2,406.3	16,548.8	688.2	1,123.4	18.3	205.1
	Nov.	19,757.1	1,730.7	18,151.8	558.9	1,025.0	20.5	276.5	41,520.5	20,083.9	2,372.9	17,122.4	614.9	1,013.4	18.4	294.6
	Dec.	19,402.3	1,701.9	18,827.6	485.5	965.1	34.7	292.4	41,709.5	20,064.0	2,322.6	17,133.3	615.0	1,243.9	16.9	313.8
2025	**Jan.**	19,368.0	1,716.4	18,778.5	496.9	913.4	43.6	332.9	41,649.7	19,911.9	2,193.6	17,308.1	757.4	1,104.3	25.5	348.9
	Feb.	19,734.3	2,279.5	18,021.6	499.0	881.7	36.5	245.1	41,697.7	20,101.4	2,290.2	17,226.3	743.3	949.0	20.1	367.4
	Mar.	20,009.1	2,291.7	18,272.8	564.8	927.7	78.9	298.1	42,443.1	20,110.8	2,337.5	17,297.5	933.6	1,343.1	53.8	366.8
	Apr.	20,084.1	2,289.6	18,529.1	504.2	1,041.1	38.9	276.4	42,763.4	20,236.5	2,295.3	17,661.8	909.5	1,306.4	14.3	339.6
	May	20,184.7	2,359.7	19,073.8	485.3	1,070.7	23.9	256.7	43,454.8	20,337.6	2,394.0	18,398.2	604.3	1,364.1	23.9	332.7
	Jun.	20,194.9	2,295.6	19,093.0	494.2	1,144.0	73.9	257.4	43,553.0	20,551.4	2,266.9	18,603.7	691.6	1,086.6	25.0	327.8
	Jul.	19,990.9	2,413.2	19,583.9	473.4	1,099.9	20.3	218.0	43,799.6	20,313.8	2,400.3	18,931.4	534.1	1,300.0	28.2	291.8
	Aug.	19,924.6	2,427.2	19,770.7	508.6	1,304.0	51.9	260.0	44,247.0	20,177.3	2,440.8	19,343.2	477.6	1,454.0	29.4	324.7
	Sep.	19,676.3	2,391.2	20,127.6	472.9	1,129.8	62.1	200.8	44,060.7	19,924.8	2,428.4	19,429.0	467.1	1,482.1	31.5	297.8

1/ Includes Islamic Banks.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

Table No. (25) جدول رقم
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
مؤشرات مصرفية مختارة
Selected Banking Indicators

Percentage النسبة المئوية

نهاية الفترة End of Period		القروض لغير المصارف / مجموع الموجودات Loans to Non-Banks / Total Assets	القروض للقطاع الخاص(غير المصارف) / مجموع الموجودات Loans to Private Non-Banks / Total Assets	القروض لغير المصارف / مجموع الودائع Loans to Non-Banks / Total Deposits	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات Foreign Assets / Total Assets	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات Foreign Liabilities / Total Liabilities	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات Total Deposits / Total Liabilities	الودائع بالدينار البحريني / مجموع الودائع BD Deposits / Total Deposits	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع Private Sector Deposits / Total Deposits	ودائع القطاع الخاص تحت الطلب / مجموع الودائع Private Sector Demand Deposits / Total Deposits
2015		25.4	24.4	48.0	46.5	47.7	52.9	56.7	58.2	16.9
2016		25.8	24.9	48.7	44.4	46.3	53.1	54.9	58.1	16.8
2017		27.7	26.7	51.2	42.6	45.5	54.1	54.9	59.3	16.7
2018		29.2	28.4	53.3	41.8	45.2	54.8	51.5	57.8	16.2
2019		27.5	26.7	54.2	43.6	46.4	50.8	55.2	64.1	16.6
2020		29.4	28.3	61.6	40.9	44.7	47.7	63.7	72.4	19.4
2021		29.2	28.0	58.3	40.8	44.8	50.0	59.9	69.0	21.1
2022		29.5	27.9	59.5	37.6	44.4	49.7	59.8	70.9	17.9
2023		29.3	27.0	58.3	36.3	44.0	50.2	59.0	70.1	15.9
2024		29.5	26.8	59.9	35.6	45.7	49.3	60.6	69.1	15.9
2023	**Q4**	29.3	27.0	58.3	36.3	44.0	50.2	59.0	70.1	15.9
2024	**Q1**	29.8	27.3	59.9	35.9	45.0	49.7	58.6	68.7	15.5
	Q2	29.7	27.2	60.3	35.6	45.8	49.2	59.8	69.8	15.9
	Q3	29.3	26.7	57.6	34.4	44.2	50.9	59.0	69.1	15.6
	Q4	29.5	26.8	59.9	35.6	45.7	49.3	60.6	69.1	15.9
2025	**Q1**	29.7	27.0	60.2	34.4	45.2	49.3	60.0	68.2	16.0
	Q2	28.6	26.3	62.9	35.2	47.1	45.5	64.8	71.9	16.1
	Q3	28.9	25.7	62.0	36.2	47.8	46.7	61.9	69.1	15.4
2024	**Sep.**	29.3	26.7	57.6	34.4	44.2	50.9	59.0	69.1	15.6
	Oct.	29.4	26.8	58.9	34.2	44.5	49.8	61.1	70.3	15.6
	Nov.	29.4	26.8	60.0	35.1	45.1	48.9	61.1	70.1	15.4
	Dec.	29.5	26.8	59.9	35.6	45.7	49.3	60.6	69.1	15.9
2025	**Jan.**	29.3	26.5	60.8	35.1	46.0	48.2	61.8	69.4	15.7
	Feb.	29.6	26.7	61.1	34.3	44.9	48.5	61.9	69.9	15.6
	Mar.	29.7	27.0	60.2	34.4	45.2	49.3	60.0	68.2	16.0
	Apr.	28.9	26.7	59.0	35.2	46.1	49.0	60.9	68.6	16.2
	May	28.6	26.4	60.2	35.1	47.0	47.6	62.1	69.1	15.8
	Jun.	28.6	26.3	62.9	35.2	47.1	45.5	64.8	71.9	16.1
	Jul.	28.6	26.1	62.1	35.6	47.6	46.1	63.4	69.3	15.3
	Aug.	28.6	25.6	61.6	36.6	48.1	46.4	62.5	68.8	15.7
	Sep.	28.9	25.7	62.0	36.2	47.8	46.7	61.9	69.1	15.4

Table No. (26) جدول رقم

مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنوافذ الإسلامية

Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows

الموجودات *

Assets *

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Domestic Assets الموجودات المحلية						Foreign Assets الموجودات الأجنبية						مجموع الموجودات Total Assets 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/
		نقداً Cash	استثمار مع المصارف Invest. with Banks 2/	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	استثمار مع الحكومة Invest. with Govt.	أخرى Others	المجموع Total	استثمار مع المصارف Invest. with Banks	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Others	المجموع Total		
2015		6.9	212.7	787.1	78.9	13.2	1,098.8	105.1	362.4	37.2	0.0	0.4	505.1	1,603.9	0.0
2016		6.4	197.2	755.7	80.6	22.4	1,062.3	180.1	384.5	26.5	0.0	4.5	595.6	1,657.9	8.9
2017		0.7	105.1	733.1	46.4	8.7	894.0	88.1	421.2	10.1	0.0	3.5	522.9	1,416.9	0.0
2018		0.8	98.9	720.3	62.4	4.0	886.4	90.3	412.4	53.8	0.0	3.8	560.3	1,446.7	0.0
2019		0.9	106.2	767.1	54.1	7.2	935.5	43.6	388.4	101.8	0.0	9.2	543.0	1,478.5	0.0
2020		0.9	90.7	935.9	90.1	9.3	1,126.9	25.5	232.9	165.5	0.0	22.4	446.3	1,573.2	0.0
2021		0.9	65.1	968.1	102.6	15.4	1,152.1	48.7	242.9	108.6	0.0	6.4	406.6	1,558.7	0.0
2022		0.7	521.4	1,006.5	132.4	27.6	1,688.6	51.1	215.1	142.7	0.0	0.5	409.4	2,098.0	0.0
2023		13.5	554.9	2,013.3	666.7	158.5	3,406.9	787.3	1,325.6	2,604.5	286.6	162.7	5,166.7	8,573.6	0.0
2024		0.0	0.0	610.0	34.0	57.2	701.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	701.2	0.0
2023	Q4	13.5	554.9	2,013.3	666.7	158.5	3,406.9	787.3	1,325.6	2,604.5	286.6	162.7	5,166.7	8,573.6	0.0
2024	Q1	0.0	2.0	518.8	45.1	46.7	612.6	0.0	20.7	0.0	0.0	0.0	20.7	633.3	0.0
	Q2	0.0	0.0	542.4	41.9	35.8	620.1	0.0	12.6	0.0	0.0	0.0	12.6	632.7	0.0
	Q3	0.0	0.0	561.9	39.4	94.2	695.5	0.0	4.9	0.0	0.0	0.0	4.9	700.4	0.0
	Q4	0.0	0.0	610.0	34.0	57.2	701.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	701.2	0.0
2025	Q1	0.0	0.0	644.5	34.0	16.4	694.9	0.0	12.3	0.0	0.0	0.0	12.3	707.2	0.0
	Q2	0.0	0.0	655.6	35.0	11.3	701.9	0.0	16.3	0.0	0.0	0.0	16.3	718.2	0.0
	Q3	0.0	0.0	614.9	35.5	40.7	691.1	0.0	17.2	0.0	0.0	0.0	17.2	708.3	0.0
2024	Sep.	0.0	0.0	561.9	39.4	94.2	695.5	0.0	4.9	0.0	0.0	0.0	4.9	700.4	0.0
	Oct.	0.0	0.0	572.3	39.4	98.5	710.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	710.3	0.0
	Nov.	0.0	0.0	576.3	39.4	94.0	709.7	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	709.8	0.0
	Dec.	0.0	0.0	610.0	34.0	57.2	701.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	701.2	0.0
2025	Jan.	0.0	2.0	612.1	34.0	74.3	722.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	722.4	0.0
	Feb.	0.0	0.0	579.5	64.1	81.7	725.3	0.0	2.3	0.0	0.0	0.0	2.3	727.6	0.0
	Mar.	0.0	0.0	644.5	34.0	16.4	694.9	0.0	12.3	0.0	0.0	0.0	12.3	707.2	0.0
	Apr.	0.0	0.0	642.0	34.5	23.2	699.7	0.0	7.8	0.0	0.0	0.0	7.8	707.5	0.0
	May	0.0	0.0	648.7	34.5	18.4	701.6	0.0	14.9	0.0	0.0	0.0	14.9	716.5	0.0
	Jun.	0.0	0.0	655.6	35.0	11.3	701.9	0.0	16.3	0.0	0.0	0.0	16.3	718.2	0.0
	Jul.	0.0	0.0	663.9	35.0	1.2	700.1	0.0	16.9	0.0	0.0	0.0	16.9	717.0	0.0
	Aug.	0.0	0.0	607.8	35.0	41.1	683.9	0.0	17.2	0.0	0.0	0.0	17.2	701.1	0.0
	Sep.	0.0	0.0	614.9	35.5	40.7	691.1	0.0	17.2	0.0	0.0	0.0	17.2	708.3	0.0

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.
2/ Includes Head Offices and Affiliates.
3/ Includes Restricted Investment Accounts.
* Islamic Windows' Assets and Liabilities may not be equal due to the presence of conventional transactions.

1/ يشمل حسابات الإستثمار المطلقة.
2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.
3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.
* موجودات ومطلوبات النوافذ الإسلامية قد لا تتطابق نظرا لوجود معاملات تقليدية.

Table No. (27) جدول رقم

مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنوافذ الإسلامية

Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows

المطلوبات *

Liabilities *

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		Domestic Liabilities المطلوبات المحلية						Foreign Liabilities المطلوبات الأجنبية						مجموع المطلوبات Total Liabilities 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/
		المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total		
2015		228.9	286.2	221.9	89.4	45.8	872.2	448.9	140.7	0.0	5.4	4.4	599.4	1,471.6	0.0
2016		621.6	210.9	242.2	135.7	60.5	1,270.9	230.0	29.9	0.0	8.3	1.0	269.2	1,540.1	8.9
2017		502.5	65.5	258.1	79.7	29.0	934.8	329.6	25.2	0.0	3.0	1.7	359.5	1,294.3	0.0
2018		519.9	53.6	222.6	96.2	14.4	906.7	398.9	42.6	0.0	4.6	5.2	451.3	1,358.0	0.0
2019		378.9	92.7	211.3	129.9	32.5	845.3	418.7	141.7	0.0	3.9	5.4	569.7	1,415.0	0.0
2020		228.1	148.5	8.4	339.1	13.3	737.4	354.9	342.6	0.0	2.8	3.7	704.0	1,441.4	0.0
2021		278.0	117.6	6.4	324.4	10.6	737.0	416.8	236.9	0.0	6.3	0.9	660.9	1,397.9	0.0
2022		228.5	133.2	8.2	358.0	31.0	758.9	832.0	351.8	0.0	9.6	17.8	1,211.2	1,970.1	0.0
2023		1,577.3	2,085.1	124.0	892.7	89.1	4,768.2	1,334.4	957.1	0.0	1,347.9	92.0	3,731.4	8,499.6	0.0
2024		226.5	59.9	96.9	217.7	0.8	601.8	63.2	1.0	0.0	3.7	0.0	67.9	669.7	0.0
2023	**Q4**	1,577.3	2,085.1	124.0	892.7	89.1	4,768.2	1,334.4	957.1	0.0	1,347.9	92.0	3,731.4	8,499.6	0.0
2024	**Q1**	145.4	49.5	63.4	276.7	0.1	535.1	0.4	2.6	0.0	14.6	0.0	17.6	552.7	0.0
	Q2	135.6	58.3	42.1	251.3	0.1	487.4	63.1	1.4	0.0	15.5	0.0	80.0	567.4	0.0
	Q3	170.4	57.7	100.4	253.2	0.7	582.4	62.8	1.7	0.0	3.2	0.0	67.7	650.1	0.0
	Q4	226.5	59.9	96.9	217.7	0.8	601.8	63.2	1.0	0.0	3.7	0.0	67.9	669.7	0.0
2025	**Q1**	242.6	77.6	82.7	210.2	0.0	613.1	63.7	7.0	0.0	4.7	0.0	75.4	688.5	0.0
	Q2	255.9	71.3	85.2	199.3	2.8	614.5	63.9	9.1	0.0	6.5	0.0	79.5	694.0	0.0
	Q3	241.3	65.3	79.2	195.4	3.9	585.1	97.7	9.2	0.0	7.3	0.0	114.2	699.3	0.0
2024	**Sep.**	170.4	57.7	100.4	253.2	0.7	582.4	62.8	1.7	0.0	3.2	0.0	67.7	650.1	0.0
	Oct.	184.3	57.4	100.5	247.8	1.2	591.2	63.2	1.4	0.0	3.4	0.0	68.0	659.2	0.0
	Nov.	198.4	61.7	119.9	242.6	1.0	623.6	63.9	1.1	0.0	3.6	0.0	68.6	692.2	0.0
	Dec.	226.5	59.9	96.9	217.7	0.8	601.8	63.2	1.0	0.0	3.7	0.0	67.9	669.7	0.0
2025	**Jan.**	223.9	193.1	92.8	110.1	1.5	621.4	63.5	0.9	0.0	4.1	0.0	68.5	689.9	0.0
	Feb.	236.1	80.6	89.7	220.7	0.8	627.9	63.5	7.0	0.0	4.4	0.0	74.9	702.8	0.0
	Mar.	242.6	77.6	82.7	210.2	0.0	613.1	63.7	7.0	0.0	4.7	0.0	75.4	688.5	0.0
	Apr.	256.4	67.7	82.7	204.3	3.4	614.5	63.1	7.5	0.0	5.6	0.0	76.2	690.7	0.0
	May	259.9	77.3	85.2	207.4	2.9	632.7	63.4	8.9	0.0	5.6	0.0	77.9	710.6	0.0
	Jun.	255.9	71.3	85.2	199.3	2.8	614.5	63.9	9.1	0.0	6.5	0.0	79.5	694.0	0.0
	Jul.	235.2	68.8	71.0	204.0	20.6	599.6	90.4	9.4	0.0	6.6	0.0	106.4	706.0	0.0
	Aug.	239.8	70.9	71.0	205.6	3.2	590.5	90.6	9.2	0.0	7.1	0.0	106.9	697.4	0.0
	Sep.	241.3	65.3	79.2	195.4	3.9	585.1	97.7	9.2	0.0	7.3	0.0	114.2	699.3	0.0

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.
2/ Includes Head Offices and Affiliates.
3/ Includes Restricted Investment Accounts.
* Islamic Windows' Assets and Liabilities may not be equal due to the presence of conventional transactions.

1/ يشمل حسابات الإستثمار المطلقة.
2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.
3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.
* موجودات ومطلوبات النوافذ الإسلامية قد لا تتطابق نظرا لوجود معاملات تقليدية.

Table No. (28) جدول رقم
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة
Wholesale Banks - Aggregated Balance Sheet
الموجودات
Assets

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Domestic Assets الموجودات المحلية					Foreign Assets الموجودات الأجنبية						مجموع الموجودات Total Assets	الشراء لأجل للعملات memo: Forward Currency Purchased
		المصارف Banks 1/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government 2/	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Other	المجموع Total		
2015		4,155.9	2,244.3	557.9	1,684.3	8,642.4	14,400.4	32,826.8	18,610.4	23,066.8	11,267.0	100,171.4	108,813.8	40,392.1
2016		4,746.2	2,113.2	1,060.8	1,699.9	9,620.1	13,303.9	31,391.6	18,279.3	22,184.5	8,256.5	93,415.8	103,035.9	46,535.7
2017		4,909.6	2,251.7	1,285.0	1,397.9	9,844.2	13,291.0	34,360.0	17,660.1	20,740.9	8,066.3	94,118.3	103,962.5	36,194.0
2018		5,420.3	3,275.8	1,832.6	1,549.2	12,077.9	7,324.4	37,132.8	17,785.3	23,146.8	8,562.5	93,951.8	106,029.7	31,236.4
2019		6,010.7	4,243.2	2,632.4	2,579.8	15,466.1	8,727.5	41,918.5	17,399.6	21,102.8	6,223.7	95,372.1	110,838.2	22,654.5
2020		6,016.8	5,272.3	2,417.0	2,115.0	15,821.1	7,108.5	42,558.2	17,840.5	23,333.3	6,417.2	97,257.7	113,078.8	17,910.9
2021		7,715.4	4,658.8	2,995.7	1,862.4	17,232.3	9,475.2	41,373.6	18,324.1	26,048.8	5,648.7	100,870.4	118,102.7	19,771.2
2022		8,329.5	4,236.6	2,360.5	2,992.3	17,918.9	11,476.2	40,413.1	18,698.0	27,349.0	6,517.6	104,453.9	122,372.8	21,333.6
2023		9,028.3	4,910.3	3,627.0	3,036.5	20,602.1	16,567.9	39,392.4	22,502.6	28,635.1	3,751.7	110,849.7	131,451.8	23,727.5
2024		8,002.6	4,519.1	3,623.0	2,310.1	18,454.8	16,347.8	38,754.0	29,903.1	27,444.6	5,993.8	118,443.3	136,898.1	22,479.0
2023	**Q4**	9,028.3	4,910.3	3,627.0	3,036.5	20,602.1	16,567.9	39,392.4	22,502.6	28,635.1	3,751.7	110,849.7	131,451.8	23,727.5
2024	**Q1**	8,799.2	4,990.1	3,495.8	3,159.6	20,444.7	16,337.0	38,057.3	23,891.5	28,240.9	4,883.1	111,409.8	131,854.5	22,370.6
	Q2	8,588.8	5,106.1	3,505.7	3,358.1	20,558.7	17,004.9	37,859.1	27,552.3	26,523.9	4,582.5	113,522.7	134,081.4	20,664.0
	Q3	9,131.7	5,085.2	3,907.6	2,865.0	20,989.5	16,708.8	39,246.3	28,648.1	28,641.3	5,036.7	118,281.2	139,270.7	21,374.8
	Q4	8,002.6	4,519.1	3,623.0	2,310.1	18,454.8	16,347.8	38,754.0	29,903.1	27,444.6	5,993.8	118,443.3	136,898.1	22,479.0
2025	**Q1**	8,873.9	5,230.0	3,588.3	2,648.2	20,340.4	17,216.6	39,203.0	29,022.0	26,935.2	4,520.4	116,897.2	137,237.6	22,335.1
	Q2	9,415.2	5,167.2	3,631.1	2,970.3	21,183.8	17,353.6	37,983.6	28,284.3	28,404.5	3,305.8	115,331.8	136,515.6	24,272.2
	Q3	9,049.8	6,025.0	3,184.1	3,395.6	21,654.5	18,326.5	38,660.0	26,809.3	30,623.4	3,162.5	117,581.7	139,236.2	26,588.7
2024	**Sep.**	9,131.7	5,085.2	3,907.6	2,865.0	20,989.5	16,708.8	39,246.3	28,648.1	28,641.3	5,036.7	118,281.2	139,270.7	21,374.8
	Oct.	8,625.5	5,291.7	3,631.0	2,499.1	20,047.3	16,805.2	38,557.7	28,425.0	28,673.2	6,341.6	118,802.7	138,850.0	24,786.3
	Nov.	9,252.2	4,991.7	3,610.3	2,668.0	20,522.2	17,746.2	36,748.3	28,389.5	27,121.3	4,822.5	114,827.8	135,350.0	21,679.4
	Dec.	8,002.6	4,519.1	3,623.0	2,310.1	18,454.8	16,347.8	38,754.0	29,903.1	27,444.6	5,993.8	118,443.3	136,898.1	22,479.0
2025	**Jan.**	9,167.5	4,707.6	3,646.6	2,522.5	20,044.2	16,291.9	38,013.6	24,499.6	31,714.1	5,015.2	115,534.4	135,578.6	23,962.2
	Feb.	9,071.2	5,193.2	3,556.8	2,539.8	20,361.0	16,765.4	38,585.2	21,367.6	30,445.5	4,380.0	111,543.7	131,904.7	23,235.5
	Mar.	8,873.9	5,230.0	3,588.3	2,648.2	20,340.4	17,216.6	39,203.0	29,022.0	26,935.2	4,520.4	116,897.2	137,237.6	22,335.1
	Apr.	9,306.6	4,959.8	3,717.1	2,669.2	20,652.7	16,905.6	39,079.6	20,533.5	29,663.3	4,173.0	110,355.0	131,007.7	21,859.4
	May	9,216.8	5,547.7	3,690.9	3,051.1	21,506.5	17,106.6	37,632.3	22,922.0	27,283.0	3,536.9	108,480.8	129,987.3	23,076.6
	Jun.	9,415.2	5,167.2	3,631.1	2,970.3	21,183.8	17,353.6	37,983.6	28,284.3	28,404.5	3,305.8	115,331.8	136,515.6	24,272.2
	Jul.	9,761.3	5,635.9	3,921.0	2,883.5	22,201.7	17,323.9	37,630.0	20,936.8	28,538.6	3,139.5	107,568.8	129,770.5	26,561.3
	Aug.	9,476.9	6,127.5	3,392.2	3,107.4	22,104.0	18,486.7	38,033.8	20,325.4	26,893.8	3,255.6	106,995.3	129,099.3	24,781.9
	Sep.	9,049.8	6,025.0	3,184.1	3,395.6	21,654.5	18,326.5	38,660.0	26,809.3	30,623.4	3,162.5	117,581.7	139,236.2	26,588.7

1/ Includes Head Offices and Affiliates.
2/ Includes Securities.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.
2/ يشمل السندات.

Table No. (29) جدول رقم
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة
Wholesale Banks - Aggregated Balance Sheet
المطلوبات
Liabilities

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Domestic Liabilities المطلوبات المحلية					Foreign Liabilities المطلوبات الأجنبية						مجموع المطلوبات Total Liabilities	البيع لأجل للعملات memo: Forward Currency Sold
		المصارف Banks 1/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	أخرى Other 2/	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Other 2/	المجموع Total		
2015		4,769.4	476.8	190.1	4,165.6	9,601.9	34,277.3	23,872.1	1,768.0	19,988.5	19,306.0	99,211.9	108,813.8	38,417.9
2016		5,472.4	621.1	170.4	3,986.3	10,250.2	29,376.0	22,801.0	889.5	23,243.0	16,476.2	92,785.7	103,035.9	45,198.8
2017		5,025.1	872.5	201.9	4,310.0	10,409.5	27,334.2	22,452.8	537.0	26,363.6	16,865.4	93,553.0	103,962.5	35,096.3
2018		4,895.4	1,122.4	98.6	4,354.7	10,471.1	28,238.4	21,561.6	3.1	28,716.6	17,038.9	95,558.6	106,029.7	29,736.5
2019		5,562.5	807.2	390.2	5,104.3	11,864.2	30,443.5	22,182.7	538.6	30,907.9	14,901.3	98,974.0	110,838.2	21,905.8
2020		6,276.1	1,025.9	233.0	5,186.2	12,721.2	27,354.2	20,540.8	1,039.4	35,455.6	15,967.6	100,357.6	113,078.8	19,623.4
2021		7,446.8	979.9	275.0	4,786.1	13,487.8	33,274.9	21,472.5	512.2	35,091.9	14,263.4	104,614.9	118,102.7	20,835.0
2022		6,701.2	1,889.2	204.6	6,934.6	15,729.6	31,646.0	25,442.1	546.7	36,231.3	12,777.1	106,643.2	122,372.8	21,483.8
2023		6,950.3	1,771.0	48.0	5,082.7	13,852.0	35,737.8	27,551.8	516.0	42,834.8	10,959.4	117,599.8	131,451.8	23,958.9
2024		6,899.5	1,045.9	120.9	4,766.0	12,832.3	41,124.8	24,574.6	587.0	45,289.7	12,489.7	124,065.8	136,898.1	21,863.9
2023	**Q4**	6,950.3	1,771.0	48.0	5,082.7	13,852.0	35,737.8	27,551.8	516.0	42,834.8	10,959.4	117,599.8	131,451.8	23,958.9
2024	**Q1**	6,982.7	1,648.3	55.4	5,623.3	14,309.7	37,032.9	24,626.7	507.0	44,946.2	10,432.0	117,544.8	131,854.5	22,804.3
	Q2	6,724.8	1,540.7	106.2	5,207.5	13,579.2	37,590.9	26,555.0	516.0	45,116.9	10,723.4	120,502.2	134,081.4	20,727.2
	Q3	6,887.5	1,461.2	110.5	5,102.1	13,561.3	41,078.5	27,351.7	507.0	44,968.1	11,804.1	125,709.4	139,270.7	21,077.0
	Q4	6,899.5	1,045.9	120.9	4,766.0	12,832.3	41,124.8	24,574.6	587.0	45,289.7	12,489.7	124,065.8	136,898.1	21,863.9
2025	**Q1**	7,513.5	1,122.5	159.7	4,361.3	13,157.0	41,849.2	21,815.1	0.0	48,190.8	12,225.5	124,080.6	137,237.6	21,835.2
	Q2	7,892.7	1,309.1	98.4	4,765.7	14,065.9	38,980.5	23,481.8	0.0	48,101.7	11,885.7	122,449.7	136,515.6	24,382.9
	Q3	7,442.7	1,193.6	136.2	4,871.8	13,644.3	37,188.2	28,502.4	0.0	47,147.8	12,753.5	125,591.9	139,236.2	26,048.1
2024	**Sep.**	6,887.5	1,461.2	110.5	5,102.1	13,561.3	41,078.5	27,351.7	507.0	44,968.1	11,804.1	125,709.4	139,270.7	21,077.0
	Oct.	7,206.2	1,545.7	122.2	4,711.6	13,585.7	42,868.8	26,463.5	510.0	43,146.2	12,275.8	125,264.3	138,850.0	24,617.0
	Nov.	7,297.9	1,279.1	123.1	4,702.4	13,402.5	40,949.4	24,988.2	587.0	43,264.5	12,158.4	121,947.5	135,350.0	21,108.9
	Dec.	6,899.5	1,045.9	120.9	4,766.0	12,832.3	41,124.8	24,574.6	587.0	45,289.7	12,489.7	124,065.8	136,898.1	21,863.9
2025	**Jan.**	7,247.7	1,090.5	123.2	4,970.9	13,432.3	37,839.3	24,361.5	0.0	47,431.4	12,514.1	122,146.3	135,578.6	23,470.6
	Feb.	7,438.9	1,253.7	156.5	4,524.1	13,373.2	36,363.2	23,585.5	0.0	46,495.9	12,086.9	118,531.5	131,904.7	22,691.0
	Mar.	7,513.5	1,122.5	159.7	4,361.3	13,157.0	41,849.2	21,815.1	0.0	48,190.8	12,225.5	124,080.6	137,237.6	21,835.2
	Apr.	7,862.8	1,106.2	127.4	4,326.4	13,422.8	36,520.4	20,581.9	0.0	47,655.3	12,827.3	117,584.9	131,007.7	21,488.0
	May	8,030.8	1,060.7	98.9	4,455.8	13,646.2	38,126.3	20,119.2	0.0	46,096.3	11,999.3	116,341.1	129,987.3	23,180.3
	Jun.	7,892.7	1,309.1	98.4	4,765.7	14,065.9	38,980.5	23,481.8	0.0	48,101.7	11,885.7	122,449.7	136,515.6	24,382.9
	Jul.	8,474.1	1,181.6	106.2	4,800.0	14,561.9	33,863.5	22,287.9	0.0	46,557.4	12,499.8	115,208.6	129,770.5	26,125.6
	Aug.	8,150.3	1,193.9	162.3	4,942.2	14,448.7	33,838.6	19,498.9	0.0	48,691.8	12,621.3	114,650.6	129,099.3	24,176.0
	Sep.	7,442.7	1,193.6	136.2	4,871.8	13,644.3	37,188.2	28,502.4	0.0	47,147.8	12,753.5	125,591.9	139,236.2	26,048.1

1/ Includes Head Offices and Affiliates.
2/ Includes Capital & Reserves.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.
2/ يشمل رأس المال والإحتياطي.

Table No. (30) جدول رقم

مصارف قطاع الجملة: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي 1/

Wholesale Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities 1/

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات: مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا Europe	آسيا Asia	أخرى Other	المجموع Total	Liabilities المطلوبات: مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا Europe	آسيا Asia	أخرى Other
2015		8,642.4	35,667.5	3,865.0	9,099.4	37,986.0	11,763.4	1,790.1	108,813.8	9,601.9	37,848.5	13,272.0	4,882.6	30,553.6	10,384.6	2,270.6
2016		9,620.1	35,628.4	3,800.7	10,678.9	32,488.2	9,304.9	1,514.7	103,035.9	10,250.2	35,519.3	14,444.6	4,743.1	28,560.7	7,840.0	1,678.0
2017		9,844.2	33,126.3	4,168.2	10,569.6	35,092.9	9,587.2	1,574.1	103,962.5	10,409.5	35,759.5	13,628.7	5,112.8	29,598.0	7,491.4	1,962.6
2018		12,077.9	31,562.8	4,773.8	10,533.2	36,673.3	8,910.7	1,498.0	106,029.7	10,471.1	37,836.4	14,681.5	3,868.1	30,792.4	6,888.9	1,491.3
2019		15,466.1	34,604.6	5,815.1	11,262.1	33,090.1	9,170.0	1,430.2	110,838.2	11,864.2	39,835.6	16,254.1	3,950.1	28,963.4	8,583.7	1,387.1
2020		15,821.1	35,403.5	6,665.1	10,614.7	35,377.0	8,309.1	888.3	113,078.8	12,721.2	38,636.6	15,979.6	3,449.8	29,690.5	11,204.8	1,396.3
2021		17,232.3	37,816.9	6,597.2	13,146.7	33,701.4	8,571.3	1,036.9	118,102.7	13,487.8	42,140.5	16,020.5	3,488.9	28,158.1	13,617.1	1,189.8
2022		17,918.9	33,356.1	8,131.2	14,985.7	38,214.1	8,426.1	1,340.7	122,372.8	15,729.6	47,343.3	14,963.6	4,658.6	28,646.1	9,248.3	1,783.3
2023		20,602.1	32,440.7	7,581.6	19,864.4	40,819.1	8,437.1	1,706.8	131,451.8	13,852.0	54,235.3	15,277.7	3,098.9	33,728.8	8,914.8	2,344.3
2024		18,454.8	33,833.5	7,434.4	25,824.8	39,759.7	9,444.0	2,146.9	136,898.1	12,832.3	54,630.8	15,464.7	2,750.6	40,087.7	10,199.5	932.5
2023	**Q4**	20,602.1	32,440.7	7,581.6	19,864.4	40,819.1	8,437.1	1,706.8	131,451.8	13,852.0	54,235.3	15,277.7	3,098.9	33,728.8	8,914.8	2,344.3
2024	**Q1**	20,444.7	32,696.4	7,562.4	19,879.3	40,766.4	8,505.9	1,999.4	131,854.5	14,309.7	52,837.5	15,117.0	3,191.3	34,187.5	9,096.1	3,115.4
	Q2	20,558.7	32,919.4	7,642.9	20,883.7	41,212.4	8,943.7	1,920.6	134,081.4	13,579.2	51,365.5	15,919.6	3,290.1	38,248.0	9,114.1	2,564.9
	Q3	20,989.5	34,888.7	7,174.7	21,953.4	42,627.4	9,280.5	2,356.5	139,270.7	13,561.3	55,460.2	15,790.1	3,399.9	39,759.3	8,695.4	2,604.5
	Q4	18,454.8	33,833.5	7,434.4	25,824.8	39,759.7	9,444.0	2,146.9	136,898.1	12,832.3	54,630.8	15,464.7	2,750.6	40,087.7	10,199.5	932.5
2025	**Q1**	20,340.4	33,426.9	8,090.4	20,902.9	41,921.2	10,378.2	2,177.6	137,237.6	13,157.0	57,335.6	15,043.0	2,063.8	38,894.1	9,717.6	1,026.5
	Q2	21,183.8	35,743.7	9,092.8	20,914.9	37,203.5	10,085.2	2,291.7	136,515.6	14,065.9	53,825.3	15,970.9	1,916.0	38,463.0	11,436.4	838.1
	Q3	21,654.5	37,449.3	8,579.2	21,826.0	36,986.2	10,466.8	2,274.2	139,236.2	13,644.3	59,477.0	15,918.5	2,254.5	35,434.1	11,249.2	1,258.6
2024	**Sep.**	20,989.5	34,888.7	7,174.7	21,953.4	42,627.4	9,280.5	2,356.5	139,270.7	13,561.3	55,460.2	15,790.1	3,399.9	39,759.3	8,695.4	2,604.5
	Oct.	20,047.3	33,659.5	7,191.8	23,124.2	43,381.5	9,087.6	2,358.1	138,850.0	13,585.7	56,392.0	15,229.2	3,141.8	40,435.0	9,151.5	914.8
	Nov.	20,522.2	35,302.5	6,602.1	21,359.5	40,280.3	8,908.4	2,375.0	135,350.0	13,402.5	52,755.8	15,278.7	3,197.7	39,831.6	9,995.0	888.7
	Dec.	18,454.8	33,833.5	7,434.4	25,824.8	39,759.7	9,444.0	2,146.9	136,898.1	12,832.3	54,630.8	15,464.7	2,750.6	40,087.7	10,199.5	932.5
2025	**Jan.**	20,044.2	32,738.8	8,095.3	17,821.0	45,724.7	9,004.0	2,150.6	135,578.6	13,432.3	57,124.8	15,514.0	2,085.9	36,490.5	10,047.1	884.0
	Feb.	20,361.0	34,111.9	7,828.9	13,098.8	44,721.0	9,701.6	2,081.5	131,904.7	13,373.2	58,460.5	15,304.7	1,998.1	31,428.2	10,376.0	964.0
	Mar.	20,340.4	33,426.9	8,090.4	20,902.9	41,921.2	10,378.2	2,177.6	137,237.6	13,157.0	57,335.6	15,043.0	2,063.8	38,894.1	9,717.6	1,026.5
	Apr.	20,652.7	35,937.8	8,838.4	14,374.2	38,713.1	10,222.4	2,269.1	131,007.7	13,422.8	57,357.0	16,012.9	2,136.9	30,266.1	10,606.1	1,205.9
	May	21,506.5	34,388.4	8,829.1	15,475.1	37,687.5	9,902.1	2,198.6	129,987.3	13,646.2	55,450.8	15,734.2	2,078.7	32,862.7	9,405.8	808.9
	Jun.	21,183.8	35,743.7	9,092.8	20,914.9	37,203.5	10,085.2	2,291.7	136,515.6	14,065.9	53,825.3	15,970.9	1,916.0	38,463.0	11,436.4	838.1
	Jul.	22,201.7	35,954.8	8,843.2	13,953.7	36,760.0	9,799.8	2,257.3	129,770.5	14,561.9	54,084.4	15,865.1	2,052.5	30,269.0	11,935.8	1,001.8
	Aug.	22,104.0	35,132.7	8,618.3	14,454.4	36,471.8	10,057.0	2,261.1	129,099.3	14,448.7	54,925.6	15,688.8	2,177.0	30,203.9	10,543.0	1,112.3
	Sep.	21,654.5	37,449.3	8,579.2	21,826.0	36,986.2	10,466.8	2,274.2	139,236.2	13,644.3	59,477.0	15,918.5	2,254.5	35,434.1	11,249.2	1,258.6

1/ Includes Islamic Banks.

2/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

2/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

جدول رقم (31) Table No.
مصارف قطاع الجملة: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات 1/
Wholesale Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies 1/

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other
2015		1,634.8	13,329.4	74,085.8	2,516.8	8,273.0	265.1	8,708.9	108,813.8	768.4	9,358.2	85,126.2	1,557.8	8,007.6	140.2	3,855.4
2016		1,541.1	11,851.7	71,479.3	3,490.6	7,471.0	378.0	6,824.2	103,035.9	688.7	8,356.4	81,330.6	1,547.5	7,545.0	148.5	3,419.2
2017		1,176.9	9,769.3	72,636.0	2,798.1	10,753.0	294.2	6,535.0	103,962.5	626.5	7,636.3	80,778.0	1,658.2	10,205.3	98.5	2,959.7
2018		1,880.0	10,171.9	72,941.9	2,231.0	11,644.7	370.9	6,789.3	106,029.7	749.5	7,498.8	82,983.6	1,055.0	9,677.0	183.6	3,882.2
2019		1,980.5	11,259.5	76,435.1	2,945.7	12,447.9	711.2	5,058.3	110,838.2	471.2	11,447.4	84,033.8	824.4	10,415.8	193.3	3,452.3
2020		2,154.2	13,066.4	77,571.3	2,307.6	12,488.7	203.3	5,287.3	113,078.8	566.8	12,448.4	85,622.4	1,465.4	9,777.8	33.2	3,164.8
2021		2,953.2	12,239.2	83,569.4	2,389.0	13,862.8	432.5	2,656.6	118,102.7	1,010.5	9,419.6	93,480.2	1,017.8	9,820.7	16.4	3,337.5
2022		3,788.5	9,721.6	88,460.7	2,237.0	15,951.0	62.3	2,151.7	122,372.8	1,352.9	11,565.1	95,362.3	779.0	10,476.5	9.6	2,827.4
2023		3,606.8	8,330.6	97,375.6	1,434.4	17,285.9	241.7	3,176.8	131,451.8	1,885.6	14,607.0	99,369.7	849.7	11,998.1	92.2	2,649.5
2024		2,884.7	7,555.6	106,912.8	1,919.3	13,244.7	146.9	4,234.1	136,898.1	1,705.7	13,616.1	104,149.5	1,174.2	11,357.1	75.2	4,820.3
2023	**Q4**	3,606.8	8,330.6	97,375.6	1,434.4	17,285.9	241.7	3,176.8	131,451.8	1,885.6	14,607.0	99,369.7	849.7	11,998.1	92.2	2,649.5
2024	**Q1**	3,527.6	7,146.7	100,165.4	1,407.8	16,336.7	180.3	3,090.0	131,854.5	1,680.4	12,989.7	101,038.1	949.0	11,835.3	78.4	3,283.6
	Q2	3,164.5	8,109.6	102,329.6	1,394.3	14,715.7	175.8	4,191.9	134,081.4	1,665.1	14,052.5	100,720.4	861.1	12,086.3	75.1	4,620.9
	Q3	3,473.2	7,960.2	106,637.9	1,553.9	15,446.0	160.5	4,039.0	139,270.7	1,562.0	13,732.3	106,172.4	960.3	12,448.7	74.1	4,320.9
	Q4	2,884.7	7,555.6	106,912.8	1,919.3	13,244.7	146.9	4,234.1	136,898.1	1,705.7	13,616.1	104,149.5	1,174.2	11,357.1	75.2	4,820.3
2025	**Q1**	2,787.4	6,103.6	105,655.9	2,269.2	13,066.0	353.8	7,001.7	137,237.6	1,688.8	11,580.1	103,621.0	2,246.7	11,622.7	292.1	6,186.2
	Q2	3,765.6	6,335.0	104,072.0	2,084.7	13,661.9	334.6	6,261.8	136,515.6	1,871.7	11,196.1	104,273.6	2,400.6	12,955.7	317.3	3,500.6
	Q3	3,343.9	9,811.2	103,420.1	1,968.0	14,132.7	339.4	6,220.9	139,236.2	1,633.8	15,455.9	103,359.4	2,400.6	12,424.0	366.4	3,596.1
2024	**Sep.**	3,473.2	7,960.2	106,637.9	1,553.9	15,446.0	160.5	4,039.0	139,270.7	1,562.0	13,732.3	106,172.4	960.3	12,448.7	74.1	4,320.9
	Oct.	2,674.6	7,836.3	106,067.0	1,415.2	15,126.5	147.9	5,582.5	138,850.0	1,629.6	14,815.4	103,820.3	784.2	12,122.6	71.0	5,606.9
	Nov.	3,188.0	8,509.8	101,774.5	1,724.3	14,408.7	152.3	5,592.4	135,350.0	1,574.2	14,474.7	101,340.0	1,027.3	11,654.1	72.3	5,207.4
	Dec.	2,884.7	7,555.6	106,912.8	1,919.3	13,244.7	146.9	4,234.1	136,898.1	1,705.7	13,616.1	104,149.5	1,174.2	11,357.1	75.2	4,820.3
2025	**Jan.**	3,231.8	6,592.6	101,872.7	2,336.5	15,237.5	318.8	5,988.7	135,578.6	1,631.7	11,589.6	100,932.3	2,143.8	13,456.1	269.7	5,555.4
	Feb.	3,182.1	5,767.6	101,344.2	2,203.7	14,083.7	367.1	4,956.3	131,904.7	1,736.9	11,847.3	98,818.1	2,176.1	12,430.6	301.2	4,594.5
	Mar.	2,787.4	6,103.6	105,655.9	2,269.2	13,066.0	353.8	7,001.7	137,237.6	1,688.8	11,580.1	103,621.0	2,246.7	11,622.7	292.1	6,186.2
	Apr.	3,073.1	5,957.2	99,328.7	2,486.0	14,091.5	321.0	5,750.2	131,007.7	1,697.4	10,965.5	98,693.8	2,473.7	12,459.5	281.3	4,436.5
	May	3,553.7	5,685.1	98,950.6	2,103.4	13,544.4	342.0	5,808.1	129,987.3	1,723.5	11,409.8	97,765.7	2,350.7	11,985.4	293.1	4,459.1
	Jun.	3,765.6	6,335.0	104,072.0	2,084.7	13,661.9	334.6	6,261.8	136,515.6	1,871.7	11,196.1	104,273.6	2,400.6	12,955.7	317.3	3,500.6
	Jul.	3,723.1	6,019.5	98,278.2	1,903.5	13,193.1	322.7	6,330.4	129,770.5	1,822.7	11,163.5	98,017.2	2,333.0	12,424.4	248.4	3,761.3
	Aug.	3,529.8	7,120.2	96,180.7	1,958.8	13,699.2	328.1	6,282.5	129,099.3	1,789.2	12,173.1	95,942.7	2,392.3	12,794.9	253.6	3,753.5
	Sep.	3,343.9	9,811.2	103,420.1	1,968.0	14,132.7	339.4	6,220.9	139,236.2	1,633.8	15,455.9	103,359.4	2,400.6	12,424.0	366.4	3,596.1

1/ Includes Islamic Banks.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

Table No. (32) جدول رقم

الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة

Aggregated Balance Sheet of the Islamic Banks: Retail Banks and Wholesale Banks

الموجودات

Assets

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Domestic Assets الموجودات المحلية						Foreign Assets الموجودات الأجنبية						مجموع الموجودات Total Assets 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/
		نقداً Cash	استثمار مع المصارف Invest. with Banks 2/	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	استثمار مع الحكومة Invest. with Govt.	أخرى Others	المجموع Total	استثمار مع المصارف Invest. with Banks	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Others	المجموع Total		
2015		135.2	3,240.4	8,634.8	1,398.2	2,319.2	15,727.8	1,624.6	2,158.1	2,372.0	2,762.1	697.9	9,614.7	25,342.5	504.8
2016		120.2	4,105.3	9,137.1	1,934.1	1,619.2	16,915.9	1,651.4	1,860.8	2,585.2	2,694.8	582.4	9,374.6	26,290.5	521.2
2017		156.3	4,330.6	9,625.5	2,385.9	1,934.4	18,432.7	1,636.5	1,447.6	2,014.7	2,331.2	882.8	8,312.8	26,745.5	726.2
2018		163.3	4,793.4	10,732.2	2,854.9	1,849.3	20,393.1	1,445.0	1,541.1	2,061.4	1,776.4	711.2	7,535.1	27,928.2	448.4
2019		158.6	5,171.8	11,687.6	4,001.1	2,533.2	23,552.3	1,666.4	1,863.6	2,624.2	1,666.2	709.9	8,530.3	32,082.6	312.8
2020		165.4	4,406.4	12,459.3	4,910.5	1,659.5	23,601.1	1,309.4	1,854.6	2,626.2	1,733.3	486.8	8,010.3	31,611.4	427.6
2021		148.5	5,907.0	13,144.0	5,520.0	1,753.9	26,473.4	1,318.9	1,444.4	3,472.9	909.6	935.6	8,081.4	34,554.8	256.4
2022		213.5	4,344.4	14,683.9	5,623.5	1,923.7	26,789.0	1,438.3	1,477.6	4,374.9	328.7	1,656.6	9,276.1	36,065.1	543.6
2023		119.5	4,845.0	15,165.6	6,338.4	1,776.6	28,245.1	1,829.9	1,304.3	4,135.9	625.7	2,093.5	9,989.3	38,234.4	439.9
2024		177.0	6,787.7	18,155.4	8,178.9	2,367.2	35,666.2	3,117.8	5,315.1	13,489.2	2,036.2	3,729.9	27,688.2	63,354.4	7,008.9
2023	**Q4**	119.5	4,845.0	15,165.6	6,338.4	1,776.6	28,245.1	1,829.9	1,304.3	4,135.9	625.7	2,093.5	9,989.3	38,234.4	439.9
2024	**Q1**	251.8	4,492.8	19,688.2	8,205.4	2,027.9	34,666.1	2,984.7	4,685.2	13,207.6	1,987.6	3,471.3	26,336.4	61,002.5	4,719.5
	Q2	211.3	5,482.6	19,456.6	7,979.9	2,329.8	35,460.2	3,545.6	4,728.2	12,932.8	1,803.1	3,232.9	26,242.6	61,702.8	5,855.6
	Q3	150.8	6,021.1	18,921.8	8,390.0	2,451.5	35,935.2	3,374.5	4,305.3	13,159.2	1,931.1	3,605.2	26,375.3	62,310.5	5,979.9
	Q4	177.0	6,787.7	18,155.4	8,178.9	2,367.2	35,666.2	3,117.8	5,315.1	13,489.2	2,036.2	3,729.9	27,688.2	63,354.4	7,008.9
2025	**Q1**	138.5	7,134.3	19,140.3	8,330.3	2,431.5	37,174.9	2,990.3	4,926.5	12,444.1	1,411.4	2,568.9	24,341.2	61,516.1	7,854.1
	Q2	157.1	7,657.1	19,192.4	9,272.1	2,866.9	39,145.6	3,495.6	5,130.2	13,543.0	1,696.5	1,459.4	25,324.7	64,470.3	7,688.6
	Q3	405.8	6,866.1	19,899.7	9,877.8	3,068.8	40,118.2	3,246.8	6,435.2	13,646.3	1,795.5	1,297.6	26,421.4	66,539.6	7,309.5
2024	**Sep.**	150.8	6,021.1	18,921.8	8,390.0	2,451.5	35,935.2	3,374.5	4,305.3	13,159.2	1,931.1	3,605.2	26,375.3	62,310.5	5,979.9
	Oct.	140.0	6,096.8	19,094.1	8,369.9	2,487.2	36,188.0	3,206.8	4,347.2	13,060.0	1,640.9	4,185.5	26,440.4	62,628.4	7,007.0
	Nov.	180.3	7,228.9	18,589.9	8,125.7	2,406.6	36,531.4	3,494.2	4,861.3	13,518.8	1,814.3	2,825.2	26,513.8	63,045.2	7,485.9
	Dec.	177.0	6,787.7	18,155.4	8,178.9	2,367.2	35,666.2	3,117.8	5,315.1	13,489.2	2,036.2	3,729.9	27,688.2	63,354.4	7,008.9
2025	**Jan.**	190.4	7,270.7	18,195.5	8,152.6	2,569.6	36,378.8	2,688.9	4,901.0	12,533.6	1,972.9	2,841.5	24,937.9	61,316.7	8,772.7
	Feb.	144.2	7,214.5	18,770.1	8,351.4	2,491.7	36,971.9	3,157.7	4,729.3	12,282.2	1,628.2	2,370.3	24,167.7	61,139.6	8,030.3
	Mar.	138.5	7,134.3	19,140.3	8,330.3	2,431.5	37,174.9	2,990.3	4,926.5	12,444.1	1,411.4	2,568.9	24,341.2	61,516.1	7,854.1
	Apr.	148.3	7,879.0	19,011.1	8,328.6	2,495.2	37,862.2	3,250.7	5,271.4	12,822.6	1,354.3	1,963.6	24,662.6	62,524.8	6,984.9
	May	146.2	7,417.0	19,498.4	9,161.4	3,003.4	39,226.4	2,406.5	5,098.3	12,621.9	1,409.5	1,816.0	23,352.2	62,578.6	7,022.9
	Jun.	157.1	7,657.1	19,192.4	9,272.1	2,866.9	39,145.6	3,495.6	5,130.2	13,543.0	1,696.5	1,459.4	25,324.7	64,470.3	7,688.6
	Jul.	306.1	7,334.5	19,690.6	9,340.0	2,720.7	39,391.9	3,503.2	5,793.9	13,683.6	1,928.2	1,006.0	25,914.9	65,306.8	7,295.5
	Aug.	265.9	6,519.9	19,738.6	9,962.5	2,735.4	39,222.3	3,796.6	5,973.7	13,768.4	1,941.9	968.2	26,448.8	65,671.1	7,626.8
	Sep.	405.8	6,866.1	19,899.7	9,877.8	3,068.8	40,118.2	3,246.8	6,435.2	13,646.3	1,795.5	1,297.6	26,421.4	66,539.6	7,309.5

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.
2/ Includes Head Offices and Affiliates.
3/ Includes Restricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الإستثمار المطلقة.
2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.
3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

Table No. (33) جدول رقم

الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة

Aggregated Balance Sheet of the Islamic Banks: Retail Banks and Wholesale Banks

المطلوبات

Liabilities

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Domestic Liabilities المطلوبات المحلية						Foreign Liabilities المطلوبات الأجنبية						مجموع المطلوبات Total Liabilities 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/
		المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total		
2015		2,493.2	9,095.1	1,022.4	3,275.1	748.4	16,634.2	2,266.8	1,084.1	768.7	4,407.5	181.2	8,708.3	25,342.5	504.5
2016		2,808.1	9,658.0	1,543.3	3,124.2	650.7	17,784.3	2,170.7	1,316.9	754.6	3,946.7	317.3	8,506.2	26,290.5	500.1
2017		2,782.5	10,523.7	1,449.2	3,422.9	684.4	18,862.7	2,189.6	1,567.0	408.7	3,433.0	284.5	7,882.8	26,745.5	726.7
2018		3,298.4	10,658.3	1,457.9	3,287.6	917.5	19,619.7	2,411.7	1,877.0	368.5	3,356.4	294.9	8,308.5	27,928.2	863.9
2019		2,648.1	12,215.4	1,465.5	3,528.6	1,091.1	20,948.7	5,246.9	1,981.7	472.0	3,197.5	235.7	11,133.9	32,082.6	759.7
2020		2,816.7	13,113.6	1,172.7	2,941.6	1,308.1	21,352.7	4,024.0	2,604.4	604.9	2,718.1	307.3	10,258.7	31,611.4	819.9
2021		3,245.8	14,533.7	1,087.0	2,737.9	1,018.1	22,622.5	5,826.2	3,314.4	734.9	1,837.1	219.7	11,932.3	34,554.8	640.0
2022		3,876.7	14,311.4	965.1	3,530.2	1,420.8	24,104.2	6,877.1	3,146.7	787.4	577.1	572.6	11,960.9	36,065.1	548.8
2023		3,355.8	14,516.3	1,019.2	3,403.3	1,463.3	23,757.9	7,103.0	5,105.9	857.4	555.5	854.7	14,476.5	38,234.4	454.3
2024		4,562.3	19,936.8	1,593.6	3,626.0	1,360.5	31,079.2	17,736.7	7,357.9	677.0	5,799.3	704.3	32,275.2	63,354.4	7,100.0
2023	Q4	3,355.8	14,516.3	1,019.2	3,403.3	1,463.3	23,757.9	7,103.0	5,105.9	857.4	555.5	854.7	14,476.5	38,234.4	454.3
2024	Q1	3,768.0	19,628.6	1,259.3	3,477.2	2,292.5	30,425.6	15,170.7	7,618.6	998.9	5,772.1	1,016.6	30,576.9	61,002.5	4,735.0
	Q2	4,223.3	19,905.6	1,355.9	3,370.5	1,598.7	30,454.0	16,546.5	7,771.6	629.0	5,192.2	1,109.5	31,248.8	61,702.8	5,853.5
	Q3	4,602.3	20,377.4	1,588.6	3,477.5	1,759.6	31,805.4	15,479.1	7,366.0	706.7	5,416.4	1,536.9	30,505.1	62,310.5	5,986.2
	Q4	4,562.3	19,936.8	1,593.6	3,626.0	1,360.5	31,079.2	17,736.7	7,357.9	677.0	5,799.3	704.3	32,275.2	63,354.4	7,100.0
2025	Q1	5,699.4	19,937.1	1,513.4	3,232.1	2,009.6	32,391.6	15,775.6	6,722.4	788.2	5,468.2	370.1	29,124.5	61,516.1	7,914.2
	Q2	5,759.4	20,013.8	1,405.3	3,487.8	1,531.5	32,197.8	17,929.6	7,097.3	1,025.8	5,927.5	292.3	32,272.5	64,470.3	7,761.2
	Q3	5,880.1	20,092.0	1,380.5	3,627.3	1,486.3	32,466.2	18,266.1	8,223.4	1,192.8	6,075.0	316.1	34,073.4	66,539.6	7,349.7
2024	Sep.	4,602.3	20,377.4	1,588.6	3,477.5	1,759.6	31,805.4	15,479.1	7,366.0	706.7	5,416.4	1,536.9	30,505.1	62,310.5	5,986.2
	Oct.	5,165.5	20,206.3	1,579.9	3,615.2	1,342.7	31,909.6	17,045.8	7,490.2	546.7	5,446.7	189.4	30,718.8	62,628.4	7,040.1
	Nov.	5,154.3	19,903.6	1,565.6	3,589.1	1,427.4	31,640.0	17,299.3	7,597.6	593.8	5,691.0	223.5	31,405.2	63,045.2	7,542.1
	Dec.	4,562.3	19,936.8	1,593.6	3,626.0	1,360.5	31,079.2	17,736.7	7,357.9	677.0	5,799.3	704.3	32,275.2	63,354.4	7,100.0
2025	Jan.	5,175.4	19,395.0	1,600.1	3,739.3	1,580.7	31,490.5	15,985.9	6,512.4	678.8	6,255.1	394.0	29,826.2	61,316.7	8,854.2
	Feb.	5,500.0	19,746.2	1,670.9	3,252.4	1,591.2	31,760.7	15,711.1	6,599.1	743.9	5,999.2	325.6	29,378.9	61,139.6	8,107.5
	Mar.	5,699.4	19,937.1	1,513.4	3,232.1	2,009.6	32,391.6	15,775.6	6,722.4	788.2	5,468.2	370.1	29,124.5	61,516.1	7,914.2
	Apr.	5,947.2	20,131.8	1,643.2	3,307.5	1,340.2	32,369.9	16,434.3	6,555.0	1,016.0	5,804.5	345.1	30,154.9	62,524.8	7,066.5
	May	5,823.4	20,271.9	1,533.1	3,316.5	1,464.6	32,409.5	16,666.3	6,519.4	785.0	5,731.0	467.4	30,169.1	62,578.6	7,108.4
	Jun.	5,759.4	20,013.8	1,405.3	3,487.8	1,531.5	32,197.8	17,929.6	7,097.3	1,025.8	5,927.5	292.3	32,272.5	64,470.3	7,761.2
	Jul.	6,031.0	19,551.0	1,530.7	3,565.8	1,543.8	32,222.3	17,828.8	7,695.3	1,279.1	6,003.4	277.9	33,084.5	65,306.8	7,357.2
	Aug.	5,981.5	19,626.4	1,417.2	3,552.1	1,524.5	32,101.7	18,091.2	7,916.3	1,279.1	5,985.8	297.0	33,569.4	65,671.1	7,679.7
	Sep.	5,880.1	20,092.0	1,380.5	3,627.3	1,486.3	32,466.2	18,266.1	8,223.4	1,192.8	6,075.0	316.1	34,073.4	66,539.6	7,349.7

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.
2/ Includes Head Offices and Affiliates.
3/ Includes Restricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الإستثمار المطلقة.
2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.
3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

Table No. (34) جدول رقم

المصارف الإسلامية: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي

Islamic Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 1/	أوروبا Europe	آسيا Asia	أخرى Other		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 1/	أوروبا Europe	آسيا Asia	أخرى Other
2015		15,727.8	3,684.9	1,289.5	1,357.9	2,453.5	676.9	152.0	25,342.5	16,634.2	6,093.1	987.8	252.8	827.2	504.1	43.3
2016		16,915.9	3,738.7	1,290.8	1,341.8	2,218.8	612.9	171.6	26,290.5	17,784.3	5,862.6	949.4	256.3	880.9	515.5	41.5
2017		18,432.7	2,865.6	1,809.5	932.2	1,981.4	612.3	111.8	26,745.5	18,862.7	5,044.0	1,112.3	383.6	779.2	550.2	13.5
2018		20,393.1	2,884.2	1,666.8	855.9	1,406.6	588.7	132.9	27,928.2	19,619.7	4,756.3	1,257.5	357.4	1,319.4	601.2	16.7
2019		23,552.3	3,110.7	1,623.5	1,709.0	1,398.2	617.3	71.6	32,082.6	20,948.7	6,089.9	1,543.1	646.3	1,947.4	873.5	33.7
2020		23,601.1	2,730.1	1,506.6	1,565.0	1,448.4	648.7	111.5	31,611.4	21,352.7	5,715.9	1,602.8	533.2	1,427.2	898.3	81.3
2021		26,473.4	3,258.6	862.0	2,488.9	1,062.7	286.5	122.7	34,554.8	22,622.5	6,612.2	960.2	781.7	2,849.8	620.2	108.2
2022		26,789.0	3,677.6	724.3	3,252.8	1,309.5	227.2	84.7	36,065.1	24,104.2	6,617.1	1,388.2	1,269.5	1,952.4	606.1	127.6
2023		28,245.1	3,654.1	946.2	3,668.6	1,545.2	147.9	27.3	38,234.4	23,757.9	9,031.4	1,533.2	1,292.5	1,953.5	618.1	47.8
2024		35,666.2	11,908.7	2,607.7	6,975.4	4,415.6	1,380.1	400.7	63,354.4	31,079.2	17,838.3	3,718.7	2,488.9	6,574.8	1,530.0	124.5
2023	**Q4**	28,245.1	3,654.1	946.2	3,668.6	1,545.2	147.9	27.3	38,234.4	23,757.9	9,031.4	1,533.2	1,292.5	1,953.5	618.1	47.8
2024	**Q1**	34,666.1	11,972.7	1,982.5	6,160.6	4,470.6	1,331.3	418.7	61,002.5	30,425.6	18,029.6	3,012.3	2,319.1	5,502.2	1,610.6	103.1
	Q2	35,460.2	11,891.6	1,836.0	6,244.4	4,128.9	1,749.2	392.5	61,702.8	30,454.0	18,773.7	2,886.7	2,047.3	5,800.2	1,646.9	94.0
	Q3	35,935.2	11,831.2	1,984.0	6,993.1	4,056.8	1,134.5	375.7	62,310.5	31,805.4	17,920.0	3,212.9	1,988.1	5,714.0	1,603.3	66.8
	Q4	35,666.2	11,908.7	2,607.7	6,975.4	4,415.6	1,380.1	400.7	63,354.4	31,079.2	17,838.3	3,718.7	2,488.9	6,574.8	1,530.0	124.5
2025	**Q1**	37,174.9	11,801.1	2,545.1	4,535.5	3,797.0	1,296.6	365.9	61,516.1	32,391.6	16,643.7	3,328.3	1,885.8	5,598.1	1,535.6	133.0
	Q2	39,145.6	12,639.5	3,235.0	4,109.9	3,847.7	1,145.7	346.9	64,470.3	32,197.8	18,366.8	3,877.0	1,594.0	6,709.7	1,606.4	118.6
	Q3	40,118.2	12,853.4	3,535.8	4,583.2	4,106.5	1,011.3	331.2	66,539.6	32,466.2	19,158.4	4,157.5	1,720.0	7,230.8	1,661.4	145.3
2024	**Sep.**	35,935.2	11,831.2	1,984.0	6,993.1	4,056.8	1,134.5	375.7	62,310.5	31,805.4	17,920.0	3,212.9	1,988.1	5,714.0	1,603.3	66.8
	Oct.	36,188.0	11,605.8	1,885.5	7,297.0	4,131.1	1,154.3	366.7	62,628.4	31,909.6	18,346.0	3,059.1	1,884.8	5,800.7	1,554.2	74.0
	Nov.	36,531.4	12,235.5	1,828.1	6,301.7	4,425.1	1,306.1	417.3	63,045.2	31,640.0	18,033.5	2,978.3	2,324.5	6,389.2	1,554.2	125.5
	Dec.	35,666.2	11,908.7	2,607.7	6,975.4	4,415.6	1,380.1	400.7	63,354.4	31,079.2	17,838.3	3,718.7	2,488.9	6,574.8	1,530.0	124.5
2025	**Jan.**	36,378.8	11,448.9	2,807.3	4,782.2	4,339.5	1,182.1	377.9	61,316.7	31,490.5	16,245.0	3,724.3	1,926.9	6,229.2	1,574.0	126.8
	Feb.	36,971.9	11,527.8	2,351.6	4,641.5	4,009.4	1,262.2	375.2	61,139.6	31,760.7	16,876.4	3,251.8	1,894.1	5,657.2	1,576.5	122.9
	Mar.	37,174.9	11,801.1	2,545.1	4,535.5	3,797.0	1,296.6	365.9	61,516.1	32,391.6	16,643.7	3,328.3	1,885.8	5,598.1	1,535.6	133.0
	Apr.	37,862.2	11,682.7	3,098.8	4,868.9	3,593.6	1,063.5	355.1	62,524.8	32,369.9	17,029.0	3,754.1	1,920.0	5,750.3	1,577.6	123.9
	May	39,226.4	11,852.6	2,959.8	3,442.7	3,741.0	997.8	358.3	62,578.6	32,409.5	17,023.6	3,595.3	1,982.8	5,848.0	1,593.4	126.0
	Jun.	39,145.6	12,639.5	3,235.0	4,109.9	3,847.7	1,145.7	346.9	64,470.3	32,197.8	18,366.8	3,877.0	1,594.0	6,709.7	1,606.4	118.6
	Jul.	39,391.9	13,020.3	3,548.1	4,045.9	3,983.1	975.4	342.1	65,306.8	32,222.3	18,105.3	3,987.4	2,197.6	7,020.1	1,657.6	116.5
	Aug.	39,222.3	13,274.8	3,528.8	4,218.7	4,031.6	1,057.0	337.9	65,671.1	32,101.7	18,198.6	3,975.9	2,257.0	7,286.2	1,721.4	130.3
	Sep.	40,118.2	12,853.4	3,535.8	4,583.2	4,106.5	1,011.3	331.2	66,539.6	32,466.2	19,158.4	4,157.5	1,720.0	7,230.8	1,661.4	145.3

1/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

Table No. (35) جدول رقم

المصارف الإسلامية: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات

Islamic Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات								Liabilities المطلوبات						
		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other	المجموع Total	الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other
2015		11,498.6	1,118.2	10,180.1	152.5	505.4	0.0	1,887.7	25,342.5	11,770.1	691.2	11,856.1	140.2	580.4	0.1	304.4
2016		12,221.8	988.9	10,733.1	163.8	371.7	0.6	1,810.6	26,290.5	12,058.9	664.1	12,560.1	167.0	509.4	0.6	330.4
2017		12,417.7	1,297.9	11,046.5	114.3	548.7	0.8	1,319.6	26,745.5	12,123.2	1,353.7	12,607.6	87.3	568.8	0.7	4.2
2018		12,973.9	1,667.7	11,036.4	208.9	701.8	0.7	1,338.8	27,928.2	12,157.2	1,534.7	13,328.1	194.0	707.0	0.7	6.5
2019		14,241.5	1,563.0	13,641.6	151.7	1,203.0	0.6	1,281.2	32,082.6	13,054.8	4,581.8	13,204.4	134.7	1,104.8	0.6	1.5
2020		14,844.3	1,366.9	13,407.0	74.3	726.2	0.7	1,192.0	31,611.4	14,137.3	4,775.9	11,972.3	73.8	630.1	0.7	21.3
2021		16,211.6	853.2	15,948.0	66.6	704.8	0.9	769.7	34,554.8	15,344.8	2,470.2	15,150.6	65.0	735.9	0.9	787.4
2022		17,281.7	849.1	16,916.0	47.8	688.1	0.7	281.7	36,065.1	15,207.7	5,660.3	14,234.7	99.1	833.3	0.6	29.4
2023		17,253.1	1,427.4	18,350.2	88.3	767.9	0.5	347.0	38,234.4	16,200.8	6,553.8	13,996.7	155.6	837.7	0.5	489.3
2024		21,846.1	2,288.0	36,696.2	334.0	1,085.5	37.2	1,067.4	63,354.4	21,382.3	7,719.4	30,944.5	397.7	1,171.8	4.7	1,734.0
2023	**Q4**	17,253.1	1,427.4	18,350.2	88.3	767.9	0.5	347.0	38,234.4	16,200.8	6,553.8	13,996.7	155.6	837.7	0.5	489.3
2024	**Q1**	20,949.1	2,300.8	36,072.6	330.5	1,151.5	1.8	196.2	61,002.5	20,664.8	7,028.7	31,096.8	375.9	1,161.3	1.8	673.2
	Q2	21,223.3	2,358.6	36,289.5	309.5	1,260.4	125.2	136.3	61,702.8	20,738.3	7,318.4	31,209.0	359.9	1,300.8	7.4	769.0
	Q3	21,502.3	2,324.9	36,675.0	434.8	1,210.9	48.1	114.5	62,310.5	21,179.4	7,623.6	30,984.7	468.8	1,312.0	1.5	740.5
	Q4	21,846.1	2,288.0	36,696.2	334.0	1,085.5	37.2	1,067.4	63,354.4	21,382.3	7,719.4	30,944.5	397.7	1,171.8	4.7	1,734.0
2025	**Q1**	21,399.7	3,481.3	34,067.9	543.9	765.7	157.0	1,100.6	61,516.1	21,196.4	6,984.0	30,434.0	510.0	870.9	2.5	1,518.3
	Q2	22,509.8	3,685.8	35,299.4	328.1	941.7	150.4	1,555.1	64,470.3	21,586.2	6,511.8	33,062.8	370.9	1,191.5	2.7	1,744.4
	Q3	22,314.0	3,298.5	37,823.7	270.8	1,097.6	108.5	1,626.5	66,539.6	21,254.0	7,199.9	34,586.5	293.8	1,334.5	8.2	1,862.7
2024	**Sep.**	21,502.3	2,324.9	36,675.0	434.8	1,210.9	48.1	114.5	62,310.5	21,179.4	7,623.6	30,984.7	468.8	1,312.0	1.5	740.5
	Oct.	21,572.8	2,169.2	36,943.7	386.0	1,224.9	37.1	294.7	62,628.4	21,257.1	8,351.7	30,361.3	470.3	1,257.3	1.8	928.9
	Nov.	22,055.4	2,475.0	36,320.8	522.8	1,200.0	1.6	469.6	63,045.2	21,499.8	7,621.9	31,162.5	469.7	1,181.1	3.3	1,106.9
	Dec.	21,846.1	2,288.0	36,696.2	334.0	1,085.5	37.2	1,067.4	63,354.4	21,382.3	7,719.4	30,944.5	397.7	1,171.8	4.7	1,734.0
2025	**Jan.**	21,146.3	2,234.2	35,480.4	386.6	860.7	38.6	1,169.9	61,316.7	20,912.3	6,171.0	31,417.9	444.4	848.6	6.0	1,516.5
	Feb.	21,446.2	3,181.2	34,642.9	373.7	707.3	34.0	754.3	61,139.6	21,216.2	6,727.7	30,459.5	437.2	780.1	4.6	1,514.3
	Mar.	21,399.7	3,481.3	34,067.9	543.9	765.7	157.0	1,100.6	61,516.1	21,196.4	6,984.0	30,434.0	510.0	870.9	2.5	1,518.3
	Apr.	22,276.1	3,100.5	34,405.7	350.8	788.1	52.8	1,550.8	62,524.8	21,543.1	6,363.2	31,669.5	478.5	921.3	4.0	1,545.2
	May	22,467.3	2,923.2	34,748.2	361.3	811.2	14.9	1,252.5	62,578.6	21,650.1	6,585.9	31,521.2	364.4	964.8	3.0	1,489.2
	Jun.	22,509.8	3,685.8	35,299.4	328.1	941.7	150.4	1,555.1	64,470.3	21,586.2	6,511.8	33,062.8	370.9	1,191.5	2.7	1,744.4
	Jul.	22,262.6	3,506.0	36,721.2	276.2	925.8	13.4	1,601.6	65,306.8	21,320.7	6,525.6	34,220.5	297.7	1,101.5	16.9	1,823.9
	Aug.	22,256.9	3,397.4	36,956.1	347.8	1,003.6	84.0	1,625.3	65,671.1	21,110.2	6,569.7	34,571.8	324.2	1,261.9	6.5	1,826.8
	Sep.	22,314.0	3,298.5	37,823.7	270.8	1,097.6	108.5	1,626.5	66,539.6	21,254.0	7,199.9	34,586.5	293.8	1,334.5	8.2	1,862.7

Table No. (36) جدول رقم

الحسابات المقيدة وغير المقيدة للمصارف الإسلامية (مجمعة) سبتمبر 2025

Classification of Restricted & Unrestricted account for Islamic Banks (Consolidated) September 2025

الموجودات

Assets

U.S. Dollar Million — مليون دولار أمريكي

Classification	حسابات الاستثمار المقيدة Restricted Investment Account					حسابات الاستثمار غير المقيدة Unrestricted Investment Account					تمويل ذاتى - أموال المصرف Self Finance - Own Fund					المجموع الكلي Grand Total	التصنيف
	المقيمة Residents		غير المقيمة Non-Residents		المجموع Total	المقيمة Residents		غير المقيمة Non-Residents		المجموع Total	المقيمة Residents		غير المقيمة Non-Residents		المجموع Total		
	دينار بحريني BD	عملات أخرى OC	دينار بحريني BD	عملات أخرى OC		دينار بحريني BD	عملات أخرى OC	دينار بحريني BD	عملات أخرى OC		دينار بحريني BD	عملات أخرى OC	دينار بحريني BD	عملات أخرى OC			
Total	171.8	222.4	0.0	211.0	605.2	13,285.2	6,877.0	51.7	6,296.9	26,510.8	9,514.3	10,337.8	25.1	20,129.9	40,007.1	67,123.1	**المجموع**
Short-term investment and treasury securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	920.3	164.6	0.0	56.1	1,141.0	594.2	134.4	0.0	261.0	989.6	2,130.6	استثمارات قصيرة الأجل وسندات الخزينة
Long-term investments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	83.0	1,731.7	0.0	254.3	2,069.0	1,665.3	6,673.0	0.0	9,289.5	17,627.8	19,696.8	استثمارات طويلة الأجل
Murabaha	171.8	108.6	0.0	164.5	444.9	6,240.5	3,008.2	10.3	4,320.8	13,579.8	2,498.7	978.3	0.3	1,083.4	4,560.7	18,585.4	المرابحة
Ijara	0.0	0.0	0.0	9.0	9.0	4,595.8	876.9	35.7	408.3	5,916.7	963.6	222.6	16.7	24.4	1,227.3	7,153.0	الإجارة
Ijara installment receivables	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أقساط الإجارة المستحقة
Mudaraba	0.0	113.8	0.0	2.7	116.5	809.9	451.3	5.3	20.3	1,286.8	439.1	50.3	0.0	219.9	709.3	2,112.6	المضاربة
Musharaka	0.0	0.0	0.0	2.4	2.4	186.0	0.0	0.0	4.7	190.7	111.2	0.0	0.0	1.0	112.2	305.3	المشاركة
Salam	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلم
Real Estate	0.0	0.0	0.0	16.2	16.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	19.4	0.0	0.0	0.0	19.4	35.6	عقارات
Securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.0	100.3	0.0	1,026.9	1,130.2	311.9	76.0	0.0	2172.8	2,560.7	3,690.9	سندات
Istisna'a	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.00	0.0	0.0	357.9	357.9	357.9	الاستصناع
Istisna'a receivables	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.00	8.8	0.0	0.0	8.8	8.8	دين مستحق على الاستصناع
Qard Hasan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.8	0.8	قرض حسن
Unconsolidated Subsidiaries and Associates	0.0	0.0	0.0	16.2	16.2	0.0	454.1	0.0	3.3	457.4	390.5	371.8	2.8	1,447.4	2,212.5	2,686.1	استثمارات في شركات شقيقة وتابعة غير مدمجة
Property, plant, and equipments (PPE)											300.5	72.4	0.0	0.0	372.9	372.9	العقارات، المصانع والمعدات
Balances at banks											354.6	442.5	0.0	2418.8	3,215.9	3,215.9	أرصدة المصرف
Other	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	446.7	89.9	0.4	202.2	739.2	1,864.5	1,307.7	5.3	2,853.8	6,031.3	6,770.5	أخرى

Table No. (37) جدول رقم
مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي
Financial Soundness Indicators
القطاع المصرفي
Entire Banking Sector

Percentage النسبة المئوية

نهاية الفترة End of Period		رأس المال Capital Adequacy 1/		جودة الأصول Asset Quality		الربحية Profitability		السيولة Liquidity	
		نسبة رأس المال التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر Total Capital Adequacy Ratio	نسبة رأس المال الأساسي التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر Tier 1 Capital Adequacy Ratio	نسبة القروض المتعثرة إلى مجموع القروض الإجمالية Non-Performing Loans Ratio (% of Gross Loans)	نسبة مخصصات القروض المتعثرة إلى إجمالي القروض المتعثرة Specific Provisions	معدل العائد على الأصول Return on Assets	نسبة العائد على حقوق الملكية Return on Equity 1/	نسبة الأصول السائلة إلى مجموع الأصول Liquid Assets Ratio	نسبة القروض إلى الودائع Loans/Deposit Ratio
2015		19.0	17.4	5.3	59.2	0.8	4.6	23.0	68.1
2016		19.3	17.9	5.9	56.6	1.0	6.8	21.9	66.6
2017		19.5	18.2	5.6	52.8	1.1	7.1	24.0	71.0
2018		18.9	17.6	5.5	61.2	1.0	6.7	24.1	72.1
2019		19.4	18.1	4.8	62.0	1.1	8.7	25.5	69.0
2020		18.6	17.3	4.3	68.0	0.7	2.8	24.6	69.0
2021		18.7	17.2	3.2	70.1	1.1	8.0	26.2	68.2
2022		19.5	18.1	3.0	68.5	1.2	8.6	25.3	66.4
2023		19.7	18.1	2.9	59.8	1.3	9.3	25.7	62.5
2024		21.2	19.8	2.8	53.3	1.3	11.2	26.8	62.2
2020	**Q1**	17.7	16.3	4.4	63.2	0.2	0.6	25.4	69.0
	Q2	18.5	17.1	4.5	64.8	0.4	1.7	24.6	67.7
	Q3	18.6	17.3	4.6	66.8	0.7	3.0	24.0	68.9
	Q4	18.6	17.3	4.3	68.0	0.7	2.8	24.6	69.0
2021	**Q1**	18.5	17.3	4.0	67.3	0.2	2.2	25.2	66.5
	Q2	18.7	17.5	3.8	69.0	0.6	4.0	26.4	68.2
	Q3	18.3	16.9	3.6	69.6	0.8	6.2	26.2	67.3
	Q4	18.7	17.2	3.2	70.1	1.1	8.0	26.2	68.2
2022	**Q1**	19.4	18.0	3.5	70.3	0.3	2.4	25.5	67.3
	Q2	19.1	17.7	3.3	69.9	0.6	4.8	25.7	63.9
	Q3	19.3	17.9	3.2	69.1	0.9	6.2	24.0	65.0
	Q4	19.5	18.1	3.0	68.5	1.2	8.6	25.3	66.4
2023	**Q1**	19.2	17.7	3.0	65.0	0.4	2.8	24.6	65.3
	Q2	19.3	17.8	3.1	61.8	0.7	5.3	23.4	63.2
	Q3	19.4	17.9	3.1	58.1	1.0	7.8	24.0	63.7
	Q4	19.7	18.1	2.9	59.8	1.3	9.3	25.7	62.5
2024	**Q1**	22.2	20.6	2.9	58.9	0.5	3.4	29.3	60.1
	Q2	20.4	19.0	3.0	59.1	0.7	6.2	25.6	58.8
	Q3	20.5	19.1	2.9	55.0	1.0	8.9	27.2	60.1
	Q4	21.2	19.8	2.8	53.3	1.3	11.2	26.8	62.2
2025	**Q1**	20.6	19.1	2.7	53.7	0.4	3.0	25.7	63.1
	Q2	20.2	18.8	2.6	54.8	0.6	5.8	26.1	62.1

1/ For Locally Incorporated Banks only
* Provisional data.

1/ للمصارف المدرجة محلياً
* بيانات أولية.

Table No. (38) جدول رقم
مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي
Financial Soundness Indicators
المصارف التقليدية
Conventional Banks

Percentage — النسبة المئوية

نهاية الفترة End of Period		رأس المال Capital Adequacy 1/				جودة الأصول Asset Quality				الربحية Profitability				السيولة Liquidity			
		نسبة رأس المال التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر Total Capital Adequacy Ratio		نسبة رأس المال الأساسي التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر Tier 1 Capital Adequacy Ratio		نسبة القروض المتعثرة إلى مجموع القروض الإجمالية Non-Performing Loans Ratio (% of Gross Loans)		نسبة مخصصات القروض المتعثرة إلى إجمالي القروض المتعثرة Specific Provisions		نسبة العائد على الأصول Return on Assets		نسبة العائد على حقوق الملكية Return on Equity 1/		نسبة الأصول السائلة إلى مجموع الأصول Liquid Assets Ratio		نسبة القروض إلى الودائع Loans/Deposit Ratio	
		مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale
2015		18.6	19.8	16.7	18.2	3.9	5.2	54.3	67.0	1.4	0.8	13.3	4.3	25.5	24.2	72.4	66.0
2016		20.1	19.4	18.4	18.1	5.3	5.7	49.9	65.7	1.5	0.7	13.3	3.7	24.1	23.2	71.3	64.0
2017		21.0	19.2	19.4	18.3	5.5	5.4	50.6	59.0	1.5	0.9	13.0	3.8	34.1	19.6	71.3	66.4
2018		20.9	18.1	19.4	17.3	5.5	5.7	63.8	67.9	1.5	0.7	14.3	0.8	32.9	23.0	69.6	64.2
2019		21.1	18.6	19.7	17.7	4.9	4.5	66.1	74.3	1.8	0.9	14.2	4.8	36.0	21.3	65.8	68.5
2020		19.9	17.8	18.6	17.0	4.6	4.1	70.0	74.3	1.0	0.8	9.4	-5.3	34.0	21.6	66.3	71.1
2021		20.6	17.1	19.2	15.6	3.9	2.8	71.9	72.8	1.3	1.3	10.9	3.5	33.6	24.7	69.3	68.7
2022		21.5	17.5	20.1	15.9	3.3	2.3	74.3	67.0	1.4	1.2	11.0	4.5	32.8	22.9	68.8	68.3
2023		21.9	18.0	20.5	16.2	3.4	2.2	71.0	60.7	1.7	1.1	12.5	5.8	32.7	23.6	67.1	63.8
2024		32.0	16.9	30.9	15.4	3.3	2.0	57.3	60.3	1.8	1.0	11.1	7.1	40.8	22.0	66.1	67.3
2020	**Q1**	17.6	17.3	16.3	16.0	4.7	4.2	62.5	73.6	0.4	0.2	4.0	-1.9	33.4	22.5	65.2	70.3
	Q2	18.8	17.9	17.5	17.0	4.6	4.7	66.2	72.3	0.6	0.4	6.0	-2.3	32.8	22.2	66.4	67.1
	Q3	19.5	17.8	18.2	16.9	4.6	5.0	67.3	74.1	0.8	0.8	8.3	-3.1	32.7	21.6	66.9	69.5
	Q4	19.9	17.8	18.6	17.0	4.6	4.1	70.0	74.3	1.0	0.8	9.4	-5.3	34.0	21.6	66.3	71.1
2021	**Q1**	19.7	17.9	18.3	17.0	4.6	3.7	69.5	71.4	0.3	0.2	3.3	0.8	35.0	21.6	67.8	63.9
	Q2	20.4	17.6	18.9	16.7	4.3	3.6	69.6	73.9	0.7	0.6	5.8	1.7	34.1	24.5	67.2	69.4
	Q3	20.3	16.8	18.9	15.3	4.3	3.6	69.9	74.4	1.0	0.8	8.5	2.8	34.2	23.8	68.2	67.1
	Q4	20.6	17.1	19.2	15.6	3.9	2.8	71.9	72.8	1.3	1.3	10.9	3.5	33.6	24.7	69.3	68.7
2022	**Q1**	21.3	17.8	19.8	16.3	3.8	2.9	72.6	71.8	0.3	0.3	3.2	1.1	31.3	23.1	71.1	66.0
	Q2	20.4	17.7	19.0	16.2	3.8	2.5	73.2	69.6	0.8	0.6	6.6	2.3	34.1	21.9	68.1	61.8
	Q3	20.8	18.1	19.4	16.5	3.7	2.4	73.4	69.9	1.0	0.9	7.7	3.3	31.6	21.1	69.9	63.2
	Q4	21.5	17.5	20.1	15.9	3.3	2.3	74.3	67.0	1.4	1.2	11.0	4.5	32.8	22.9	68.8	68.3
2023	**Q1**	21.3	17.2	19.9	15.6	3.6	2.1	68.3	65.2	0.5	0.3	3.9	1.6	30.3	23.3	69.2	65.2
	Q2	21.7	17.0	20.3	15.3	3.6	2.1	66.7	61.1	0.9	0.7	7.1	3.2	30.9	19.9	71.4	62.1
	Q3	21.7	17.2	20.3	15.5	3.4	2.3	66.6	59.6	1.4	0.9	10.3	4.9	30.6	21.3	69.8	63.8
	Q4	21.9	18.0	20.5	16.2	3.4	2.2	71.0	60.7	1.7	1.1	12.5	5.8	32.7	23.6	67.1	63.8
2024	**Q1**	33.0	18.2	32.4	16.4	3.7	2.2	66.6	60.5	0.5	0.5	3.4	2.2	40.2	27.7	64.9	60.2
	Q2	32.9	16.7	31.8	15.2	4.0	2.2	60.6	63.7	0.9	0.6	5.9	3.8	37.8	21.1	66.3	63.7
	Q3	32.0	16.3	30.9	14.9	3.4	2.1	56.8	61.2	1.3	0.9	8.5	5.5	40.8	22.9	65.0	63.6
	Q4	32.0	16.9	30.9	15.4	3.3	2.0	57.3	60.3	1.8	1.0	11.1	7.1	40.8	22.0	66.1	67.3
2025	**Q1**	29.4	16.6	28.4	15.1	3.1	1.9	58.8	56.3	0.5	0.2	3.7	1.9	39.4	20.5	66.4	67.8
	Q2	29.7	16.2	28.6	14.9	2.9	1.8	56.5	62.5	0.7	0.4	6.4	3.8	39.1	21.8	65.8	67.3

1/ For Locally Incorporated Banks only
* Provisional data.

1/ للمصارف المدرجة محلياً
* بيانات أولية.

Table No. (39) جدول رقم
مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي
Financial Soundness Indicators
المصارف الإسلامية
Islamic Banks

Percentage — النسبة المئوية

نهاية الفترة End of Period		رأس المال Capital Adequacy 1/				جودة الأصول Asset Quality				الربحية Profitability				السيولة Liquidity			
		نسبة رأس المال التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر Total Capital Adequacy Ratio		نسبة رأس المال الأساسي التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر Tier 1 Capital Adequacy Ratio		نسبة القروض المتعثرة إلى مجموع القروض الإجمالية Non-Performing Loans Ratio (% of Gross Loans)		نسبة مخصصات القروض المتعثرة إلى إجمالي القروض المتعثرة Specific Provisions		نسبة العائد على الأصول Return on Assets		نسبة العائد على حقوق الملكية Return on Equity 1/		نسبة الأصول السائلة إلى مجموع الأصول Liquid Assets Ratio		نسبة القروض إلى الودائع Loans/Deposit Ratio	
		مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale
2015		15.9	20.7	13.7	20.1	12.0	4.6	39.6	81.2	0.2	-0.5	1.4	-3.4	9.9	20.8	78.0	61.8
2016		17.2	19.2	15.2	18.6	11.4	3.7	40.1	81.4	0.4	1.1	3.2	7.2	13.6	17.7	78.7	59.5
2017		18.6	18.3	15.5	17.7	10.0	2.6	35.9	86.5	0.6	0.9	6.1	6.2	12.0	22.4	89.8	60.4
2018		17.8	17.9	14.9	16.9	9.5	1.3	39.4	79.6	0.6	0.9	6.7	6.9	14.1	12.6	94.8	75.1
2019		18.3	18.2	15.7	17.1	10.4	1.1	36.7	93.8	0.4	0.7	4.7	6.4	17.5	17.9	68.6	66.5
2020		20.3	16.4	17.9	15.0	6.5	1.6	42.9	87.6	0.2	0.3	2.1	3.1	17.8	14.6	67.0	59.3
2021		21.7	15.8	19.9	14.4	5.0	0.7	56.4	92.0	0.6	0.8	7.3	10.0	19.5	18.0	64.3	59.4
2022		21.2	16.9	19.7	16.2	4.8	4.8	54.8	94.9	0.9	1.1	10.6	10.3	17.0	13.8	62.1	25.0
2023		20.0	17.4	18.2	16.5	4.9	1.0	40.5	87.5	0.6	1.3	8.2	10.0	17.7	19.9	61.4	30.4
2024		24.6	19.6	23.0	18.9	4.3	1.1	42.8	43.9	1.5	1.3	16.5	13.1	24.8	23.8	56.1	29.3
2020	**Q1**	18.5	17.9	15.9	16.7	8.5	1.4	40.8	75.1	0.1	-0.2	1.1	-1.9	18.5	18.6	66.9	64.8
	Q2	20.6	17.6	17.8	16.2	7.5	1.4	40.7	78.6	0.2	0.0	2.1	-0.5	17.3	16.5	66.1	62.0
	Q3	20.8	17.0	18.2	15.5	7.1	1.7	44.4	72.6	0.2	0.2	2.6	2.4	16.4	14.7	67.3	61.0
	Q4	20.3	16.4	17.9	15.0	6.5	1.6	42.9	87.6	0.2	0.3	2.1	3.1	17.8	14.6	67.0	59.3
2021	**Q1**	20.0	16.2	17.9	14.9	6.0	1.8	48.8	78.6	0.2	0.3	2.2	2.7	16.2	19.3	66.4	62.3
	Q2	21.6	16.1	19.6	15.0	5.5	1.7	51.8	79.4	0.3	0.4	3.6	4.3	19.2	19.0	65.1	60.1
	Q3	21.4	15.5	19.6	14.2	5.4	0.7	53.5	93.7	0.4	0.7	5.1	8.3	18.6	20.3	65.5	57.9
	Q4	21.7	15.8	19.9	14.4	5.0	0.7	56.4	92.0	0.6	0.8	7.3	10.0	19.5	18.0	64.3	59.4
2022	**Q1**	21.4	15.8	19.7	15.2	4.9	4.6	57.0	99.9	0.2	0.3	2.7	2.5	19.0	22.7	63.9	30.9
	Q2	21.5	15.3	19.9	14.7	4.4	6.3	59.0	86.7	0.4	0.6	5.4	5.0	18.9	17.4	65.1	25.4
	Q3	21.0	15.4	19.4	14.7	4.2	4.8	50.2	100.4	0.7	0.8	8.8	7.6	17.4	13.7	63.6	27.1
	Q4	21.2	16.9	19.7	16.2	4.8	4.8	54.8	94.9	0.9	1.1	10.6	10.3	17.0	13.8	62.1	25.0
2023	**Q1**	21.3	16.1	19.4	15.4	4.7	4.5	51.9	93.6	0.2	0.3	2.4	3.5	16.5	16.4	62.4	27.3
	Q2	21.4	17.2	19.5	16.3	5.0	5.3	49.6	81.5	0.4	0.7	4.9	5.8	19.1	20.2	63.0	24.8
	Q3	20.5	18.0	18.7	17.1	5.7	0.9	40.4	88.7	0.5	1.2	7.0	9.2	19.2	19.6	61.3	30.7
	Q4	20.0	17.4	18.2	16.5	4.9	1.0	40.5	87.5	0.6	1.3	8.2	10.0	17.7	19.9	61.4	30.4
2024	**Q1**	25.0	22.0	23.1	20.8	3.9	1.2	48.6	80.4	0.5	0.4	5.2	3.3	24.3	17.0	62.0	32.7
	Q2	21.3	20.8	19.7	19.6	4.7	0.8	51.5	50.9	0.8	0.7	9.9	6.9	27.2	18.1	48.8	27.1
	Q3	23.5	19.8	21.9	18.8	4.7	1.0	46.0	47.6	1.2	1.4	14.0	10.0	26.9	20.2	55.0	29.8
	Q4	24.6	19.6	23.0	18.9	4.3	1.1	42.8	43.9	1.5	1.3	16.5	13.1	24.8	23.8	56.1	29.3
2025	**Q1**	23.8	21.1	22.1	20.4	4.6	0.8	47.0	44.3	0.4	1.0	4.0	2.9	26.7	20.2	57.0	35.1
	Q2	23.6	20.0	21.7	19.4	4.5	0.9	45.8	45.4	0.7	0.7	8.3	6.8	24.8	22.1	55.9	31.7

1/ For Locally Incorporated Banks only
* Provisional data.

1/ للمصارف المدرجة محلياً
* بيانات أولية.

Table No. (40) جدول رقم
شركات أعمال استثمارية
Investment Business Firms

B. D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		الفئة (1) Category (1)						الفئة (2) Category (2)					الفئة (3) Category (3)	مجموع الفئات Total IB
		مجموع موجودات الميزانية Balance Sheet Total Assets		مجموع الموجودات المدارة لصالح العملاء Total Assets Under Management			مجموع الموجودات	مجموع موجودات الميزانية	مجموع الموجودات المدارة لصالح العملاء Total Assets Under Management			مجموع الموجودات	مجموع موجودات الميزانية	المجموع الكلي
		المجموع Total (a)	ويتضمن: مجموع الموجودات المستثمرة لصالح الشركات الاستثمارية of which: Total Investment as Principal	المقيمة Residents	غير المقيمة Non-Residents	المجموع Total (b)	Total Assets (c) = (a+b)	Balance Sheet Total Assets (d)	المقيمة Residents	غير المقيمة Non-Residents	المجموع Total (e)	Total Assets (f) = (d+e)	Balance Sheet Total Assets (g)	Total Assets (Cat 1,2,3) (h) = (c+f+g)
2017	**Q1**	290.9	54.8	3,724.5	922.4	4,646.9	**4,937.8**	32.7	1,734.0	677.2	2,411.2	**2,443.9**	**9.2**	**7,390.9**
	Q2	289.3	57.9	3,781.3	959.2	4,740.6	**5,029.8**	35.1	1,809.6	694.7	2,504.3	**2,539.4**	**8.6**	**7,577.8**
	Q3	291.5	58.6	3,821.9	986.1	4,808.0	**5,099.5**	38.3	1,797.2	742.9	2,540.0	**2,578.3**	**8.3**	**7,686.1**
	Q4	291.1	51.6	3,855.0	942.2	4,794.2	**5,085.3**	36.7	1,767.5	730.4	2,497.8	**2,534.5**	**8.7**	**7,628.5**
2018	**Q1**	281.0	60.0	3,894.7	902.8	4,797.4	**5,078.4**	39.5	1,869.0	746.7	2,615.7	**2,655.2**	**8.4**	**7,742.1**
	Q2	286.1	57.8	3,877.8	928.9	4,806.7	**5,092.7**	37.6	1,899.8	734.6	2,634.5	**2,672.1**	**7.5**	**7,772.3**
	Q3	291.9	67.7	3,900.4	909.3	4,809.7	**5,101.5**	43.3	1,967.4	739.7	2,707.7	**2,751.0**	**7.4**	**7,859.9**
	Q4	266.3	68.2	3,841.6	900.2	4,741.8	**5,008.1**	40.1	2,058.7	624.4	2,683.1	**2,723.2**	**7.6**	**7,738.8**
2019	**Q1**	254.2	109.6	4,029.7	874.4	4,904.1	**5,158.3**	41.9	1,917.8	1,109.7	3,027.5	**3,069.4**	**7.4**	**8,235.1**
	Q2	289.3	121.3	3,897.6	857.4	4,755.0	**5,044.3**	40.3	1,985.7	1,266.2	3,251.9	**3,292.2**	**7.4**	**8,343.9**
	Q3	386.3	111.5	3,960.4	3,316.2	7,276.6	**7,662.9**	47.9	2,037.8	1,235.1	3,272.9	**3,320.8**	**6.0**	**10,989.7**
	Q4	252.3	134.3	4,087.9	886.9	4,974.8	**5,227.1**	39.8	2,533.6	849.8	3,383.4	**3,423.2**	**7.9**	**8,658.2**
2020	**Q1**	368.2	175.3	3,700.8	3,130.0	6,830.8	**7,199.0**	43.4	2,256.5	628.3	2,884.8	**2,928.2**	**8.3**	**10,135.5**
	Q2	364.4	162.6	3,580.2	3,129.7	6,709.9	**7,074.3**	35.7	1,949.7	1,189.8	3,139.5	**3,175.2**	**10.1**	**10,259.6**
	Q3	333.0	150.6	3,674.0	3,000.4	6,671.4	**7,004.4**	40.0	2,502.4	899.6	3,389.7	**3,429.7**	**8.0**	**10,442.1**
	Q4	400.1	201.6	4,136.0	3,074.0	7,210.0	**7,610.1**	39.2	3,030.8	592.1	3,622.9	**3,662.1**	**8.2**	**11,280.3**
2021	**Q1**	395.1	193.2	4,015.9	3,095.9	7,111.9	**7,507.0**	41.1	2,203.0	1,456.3	3,659.3	**3,700.4**	**8.4**	**11,215.7**
	Q2	404.2	191.0	4,078.9	3,259.9	7,338.7	**7,742.9**	41.1	2,328.7	1,512.8	3,841.5	**3,882.6**	**7.2**	**11,632.7**
	Q3	414.9	141.1	4,069.7	3,425.0	7,494.7	**7,909.6**	44.1	2,701.3	1,087.2	3,788.5	**3,832.6**	**9.0**	**11,751.2**
	Q4	367.1	139.9	4,101.0	3,314.7	7,415.7	**7,782.8**	45.8	2,430.5	1,473.9	3,904.4	**3,950.2**	**8.7**	**11,741.7**
2022	**Q1**	755.0	276.9	4,161.3	3,265.6	7,426.9	**8,181.9**	47.2	2,835.8	1,102.6	3,938.4	**3,985.6**	**7.5**	**12,175.0**
	Q2	686.2	595.8	3,808.9	3,491.2	7,300.1	**7,986.3**	30.1	2,489.4	960.2	3,449.6	**3,479.7**	**7.3**	**11,473.3**
	Q3	747.3	543.5	3,552.3	3,430.1	6,982.4	**7,729.7**	47.4	2,523.6	916.5	3,440.1	**3,487.5**	**7.1**	**11,224.3**
	Q4	713.5	538.7	3,578.6	3,371.6	6,950.2	**7,663.7**	46.4	2,757.0	1,171.3	3,928.3	**3,974.7**	**7.2**	**11,645.6**
2023	**Q1**	711.9	545.6	3,552.2	3,730.1	7,282.3	**7,994.2**	47.1	2,465.5	1,226.4	3,691.9	**3,739.0**	**7.4**	**11,740.6**
	Q2	732.2	553.9	3,510.1	3,790.5	7,300.6	**8,032.8**	46.9	2,670.7	1,384.8	4,055.5	**4,102.4**	**5.5**	**12,140.7**
	Q3	719.3	550.9	3,402.4	3,865.4	7,267.8	**7,987.1**	48.6	2,649.5	1,348.4	3,997.9	**4,046.5**	**5.6**	**12,039.2**
	Q4	716.8	543.1	3,307.6	3,867.0	7,174.6	**7,891.4**	48.9	2,650.1	1,333.8	3,983.9	**4,032.8**	**5.5**	**11,929.7**
2024	**Q1**	704.9	530.5	3,301.4	3,866.8	7,168.2	**7,873.1**	49.2	2,784.3	1,408.2	4,192.5	**4,241.7**	**5.6**	**12,120.4**
	Q2	712.8	545.0	3,243.9	3,969.7	7,213.6	**7,926.4**	49.4	2,794.6	2,140.9	4,935.5	**4,984.9**	**5.2**	**12,916.5**
	Q3	709.5	555.3	3,089.3	3,993.7	7,083.0	**7,792.5**	50.8	2,709.2	2,124.0	4,833.2	**4,884.0**	**5.1**	**12,681.6**
	Q4	704.0	548.7	3,155.5	4,521.2	7,676.7	**8,380.7**	43.5	588.9	1,738.8	2,327.7	**2,371.2**	**6.1**	**10,758.0**
2025	**Q1**	715.9	552.9	3,187.1	5,154.4	8,341.5	**9,057.4**	34.4	585.0	1,209.8	1,794.8	**1,829.2**	**6.1**	**10,892.7**
	Q2	731.1	568.9	3,175.2	5,299.0	8,474.2	**9,205.3**	35.0	492.6	1,433.4	1,926.0	**1,961.0**	**6.3**	**11,172.6**

Table No. (41) جدول رقم
الميزانية الموحدة لمكاتب الصرافة
Money Changers: Aggregated Balance Sheet

BD Thousand — ألف دينار

نهاية الفترة End of Period		Assets الموجودات						المجموع Total	Liabilities المطلوبات					
		Domestic المحلية					موجودات أجنبية Foreign Assets		Domestic المحلية					مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities
		النقد Cash	ودائع لدى المصارف Deposits in Banks	مستحق من الغير Due from Others 1/	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total			قروض من المصارف Loans from Banks	مستحق الى الغير Due to Others 1/	مطلوبات أخرى Other Liabilities	رأس المال والإحتياطي Equity & Reserves	المجموع Total	
2017	Q1	48,566.3	4,923.9	1,338.8	27,137.9	81,966.9	38,733.6	120,700.5	30,327.9	175.6	11,563.8	65,158.5	107,225.9	13,474.6
	Q2	57,826.7	4,823.0	1,755.9	27,842.0	92,247.6	40,646.9	132,894.5	38,837.9	76.7	12,300.8	68,781.8	119,997.2	12,897.3
	Q3	76,983.1	4,830.2	6,438.7	28,938.7	117,190.7	28,773.8	145,964.5	34,033.0	73.0	12,888.2	70,575.6	117,569.8	28,394.7
	Q4	53,188.8	4,831.3	1,000.3	17,667.0	76,687.4	42,744.8	119,432.2	31,256.0	128.4	9,825.7	60,881.5	102,091.6	17,340.6
2018	Q1	80,019.1	4,987.4	1,170.9	37,002.2	123,179.5	34,930.5	158,110.0	27,599.5	228.5	31,583.1	61,994.5	121,405.6	36,704.4
	Q2	128,775.8	6,487.5	1,563.7	24,741.3	161,568.2	13,749.8	175,318.0	36,712.9	313.1	14,747.8	62,915.5	114,689.3	60,628.7
	Q3	78,879.8	6,629.5	926.7	20,621.8	107,057.8	50,565.3	157,623.1	29,280.9	98.7	13,715.1	63,494.8	106,589.5	51,033.6
	Q4	37,234.0	5,298.0	175.7	20,049.6	62,757.3	46,658.3	109,415.6	26,595.3	37.4	11,424.9	61,724.7	99,782.3	9,633.3
2019	Q1	67,398.9	5,699.8	45.4	19,400.0	92,544.1	62,113.0	154,657.0	19,312.7	107.5	15,787.0	62,900.5	98,107.7	56,549.4
	Q2	79,993.7	4,638.3	125.2	21,813.6	106,570.8	28,523.7	135,094.5	22,733.8	76.1	15,172.3	59,526.5	97,508.7	37,585.8
	Q3	50,552.4	4,629.3	18.1	20,682.1	75,881.9	38,591.3	114,473.2	23,146.1	387.9	12,666.9	57,861.9	94,062.9	20,410.4
	Q4	51,415.0	4,519.7	303.7	18,653.6	74,892.1	26,850.6	101,742.7	21,199.2	197.9	7,749.8	56,869.6	86,016.5	15,726.2
2020	Q1	60,043.7	6,276.2	38.5	23,805.6	90,164.0	17,132.5	107,296.5	21,634.9	110.4	13,959.0	63,492.9	99,197.2	8,099.3
	Q2	65,015.8	8,352.1	85.3	19,793.2	93,246.4	11,835.8	105,082.3	17,132.2	102.2	16,433.5	54,939.9	88,607.8	16,474.4
	Q3	62,704.0	10,006.6	598.1	21,265.1	94,573.7	15,385.3	109,959.1	16,693.8	125.2	16,153.6	59,388.4	92,361.0	17,598.0
	Q4	40,913.8	13,467.0	268.3	18,949.8	73,598.9	19,767.7	93,366.7	15,360.9	25.0	12,091.1	58,771.8	86,248.9	7,117.8
2021	Q1	51,432.0	12,164.9	174.9	21,330.6	85,102.3	16,453.0	101,555.3	15,293.2	207.5	15,752.0	59,720.4	90,973.1	10,582.2
	Q2	81,209.5	12,316.7	65.3	20,780.4	114,371.8	11,847.9	126,219.7	12,684.3	60.7	20,515.5	61,676.4	94,937.0	31,282.8
	Q3	62,901.1	12,370.9	250.5	20,157.6	95,680.1	23,510.8	119,190.9	12,911.5	40.6	19,396.5	63,606.9	95,955.5	23,235.4
	Q4	55,767.0	12,365.6	76.7	20,782.2	88,991.6	19,386.9	108,378.5	12,703.0	47.3	16,962.8	65,851.5	95,564.6	12,813.9
2022	Q1	66,484.9	10,451.5	58.7	11,908.8	88,903.9	22,256.7	111,160.6	16,148.8	51.8	18,201.7	67,809.4	102,211.8	8,948.8
	Q2	60,005.5	6,475.3	277.0	11,518.5	78,276.3	27,419.3	105,695.6	9,491.6	50.7	17,721.6	70,461.3	97,725.1	7,970.4
	Q3	79,754.0	8,332.9	197.5	14,650.5	102,934.9	17,569.3	120,504.2	9,691.8	62.9	18,656.0	73,978.9	102,389.6	18,114.6
	Q4	71,569.4	6,498.0	338.4	12,809.9	91,215.7	22,401.9	113,617.6	7,843.1	79.4	17,245.6	74,687.1	99,855.2	13,762.4
2023	Q1	78,660.3	6,578.3	460.3	12,732.1	98,431.0	17,854.1	116,285.0	7,896.2	42.4	17,850.4	77,516.2	103,305.2	12,979.9
	Q2	74,152.3	18,082.1	570.2	15,163.6	107,968.2	17,903.0	125,871.2	11,796.8	22.3	23,618.0	76,140.2	111,577.3	14,293.9
	Q3	69,127.6	20,152.3	396.6	16,900.9	106,577.3	22,363.6	128,940.9	9,523.9	43.6	20,994.6	78,851.5	109,413.6	19,527.3
	Q4	73,754.1	4,667.4	514.2	12,955.3	91,890.9	39,385.1	131,276.0	7,541.1	37.2	17,077.1	81,438.6	106,094.0	25,182.0
2024	Q1	88,276.9	20,688.9	485.8	13,077.3	122,528.9	35,991.4	158,520.3	18,438.4	48.2	19,994.2	84,769.5	123,250.3	35,270.0
	Q2	79,874.4	20,927.5	725.0	13,086.8	114,613.7	74,777.1	189,390.8	21,193.4	35.9	22,230.8	88,276.6	131,736.7	57,654.1
	Q3	63,881.4	21,573.5	406.8	13,813.9	99,675.6	35,869.9	135,545.5	14,560.3	236.9	34,932.1	70,643.8	120,373.1	15,172.4
	Q4	63,435.7	5,236.6	581.5	14,306.4	83,560.2	35,005.3	118,565.5	7,833.2	38.0	33,761.1	72,815.3	114,447.6	4,117.9
2025	Q1	88,319.2	23,354.9	950.4	23,257.1	135,881.6	31,887.4	167,769.0	8,050.7	28.0	41,258.2	76,267.3	125,604.2	42,164.8

1/ includes other money changers and travellers' cheque companies.

١/ يشمل على مكاتب الصرافة الأخرى وشركات إصدار الشيكات السياحية.

جدول رقم (42) Table No.
أنظمة المدفوعات *
Payment Systems *

B.D. Million — مليون دينار

During the Period		النظام الآني للتسويات الإجمالية Real Time Gross Settlement (RTGS) System 1/				نظام التحويلات المالية الإلكتروني Electronic Funds Transfer System (EFTS) and Electronic Bill Payment and Presentment (EBPP) 2/						عمليات السحب من أجهزة الصراف الآلي ATM Withdrawal Transactions 4/	
		تحويلات الزبائن Customer Transactions		التحويلات المصرفية بين المصارف التجارية Interbank Transactions		فوري + Fawri +		فوري Fawri		فواتير Fawateer 3/			
		العدد Volume	القيمة Value	العدد Volume	القيمة Value	العدد Volume	القيمة Value	العدد Volume	القيمة Value	العدد Volume	القيمة Value	العدد Volume	القيمة Value
2015		590,999	15,074.7	103,183	53,503.8	4,881.0	1.4	179,326.0	633.1	-	0.0	9,271,985	909.2
2016		232,807	11,144.8	64,065	64,772.2	131,548	35.7	2,589,591	7,286.6	102,758	12.5	11,524,588	1,105.8
2017		204,622	9,134.1	45,075	78,021.1	371,841	87.6	4,981,026	9,630.8	1,244,287	79.0	15,158,643	1,429.7
2018		209,671	9,232.9	44,592	81,718.9	962,740	174.7	5,831,526	11,159.1	1,665,110	133.1	17,811,102	1,651.9
2019		217,703	9,372.9	42,223	85,142.4	6,322,911	542.9	7,110,816	12,671.9	1,995,920	291.5	19,731,651	1,746.6
2020		243,892	10,593.5	36,292	68,026.2	47,247,358	2,237.8	8,702,806	13,458.7	4,199,985	465.0	18,741,958	1,555.7
2021		259,105	9,673.9	42,705	83,922.6	141,835,256	4,462.5	9,681,631	15,378.3	9,140,103	685.4	15,758,177	1,419.6
2022		266,647	9,706.1	43,726	86,241.4	244,925,166	6,149.5	10,997,227	18,351.5	11,830,039	913.2	14,116,744	1,372.1
2023		314,663	9,911.8	48,429	104,624.3	338,653,902	7,404.2	12,520,338	20,954.6	12,913,067	1,018.9	12,252,664	1,220.7
2024		343,019	10,915.1	52,892	128,753.0	417,952,450	8,524.5	13,184,829	23,582.5	12,628,131	1,157.4	10,117,677	1,092.6
2023	**Q4**	83,463	2,544.6	12,699	31,246.0	96,696,896	1,970.3	3,247,098	5,587.5	3,370,356	284.0	2,915,755	288.6
2024	**Q1**	88,446	2,850.5	13,806	36,835.5	97,784,062	2,072.6	3,273,143	5,700.7	3,153,113	267.2	2,675,675	286.4
	Q2	85,274	2,562.7	12,427	34,633.0	102,779,219	2,137.1	3,244,564	5,923.4	3,189,165	281.3	2,618,708	281.6
	Q3	86,209	2,577.2	13,421	26,689.2	102,798,122	2,103.1	3,251,064	5,815.6	3,142,266	302.0	2,419,327	264.2
	Q4	83,090	2,924.7	13,238	30,595.3	114,591,047	2,211.7	3,416,058	6,142.9	3,143,587	306.9	2,403,967	260.3
2025	**Q1**	81,752	2,753.5	13,318	26,044.0	111,738,767	2,302.4	3,430,878	6,124.5	2,833,384	290.7	2,281,267	258.3
	Q2	82,288	2,771.3	14,001	29,690.5	117,928,840	2,321.0	3,643,917	6,842.4	3,114,342	312.8	2,176,881	253.1
	Q3	83,402	2,985.6	14,090	29,694.7	112,856,115	2,434.6	3,542,758	6,728.1	2,935,408	397.7	2,094,130	236.0
2024	**Sep.**	28,444	824.7	4,501	9,588.8	35,264,672	698.3	1,074,128	1,911.1	1,124,812	101.3	800,759	85.5
	Oct.	29,210	1,044.9	4,731	11,673.3	38,232,829	738.3	1,243,478	2,081.8	1,097,068	113.1	834,936	89.8
	Nov.	24,355	782.5	3,979	9,040.7	37,296,217	711.5	1,016,828	1,826.8	964,103	88.6	778,529	83.4
	Dec.	29,525	1,097.3	4,528	9,881.3	39,062,001	761.8	1,155,752	2,234.3	1,082,416	105.2	790,502	87.1
2025	**Jan.**	27,222	1,000.5	4,579	9,520.5	38,304,510	749.1	1,199,719	2,016.2	970,574	109.5	768,068	85.4
	Feb.	26,172	859.2	4,245	7,512.8	36,284,116	718.9	1,101,211	2,021.9	889,996	89.7	710,964	80.0
	Mar.	28,358	893.8	4,494	9,010.7	37,150,141	834.4	1,129,948	2,086.4	972,814	91.5	802,235	92.9
	Apr.	29,155	952.1	4,915	10,370.9	38,341,501	757.5	1,396,899	2,554.7	1,136,075	123.5	711,225	81.8
	May	26,766	922.5	4,812	9,962.3	41,587,854	807.1	1,127,495	2,124.7	961,717	93.1	742,403	86.2
	Jun.	26,367	896.7	4,274	9,357.3	37,999,485	756.4	1,119,523	2,163.0	1,016,550	96.2	723,253	85.1
	Jul.	28,320	1,087.8	5,048	11,026.5	37,110,651	790.1	1,302,368	2,391.4	981,481	127.8	725,537	83.4
	Aug.	26,118	896.2	4,341	9,456.3	36,985,510	813.6	1,119,762	2,146.5	973,822	161.1	661,257	74.1
	Sep.	28,964	1,001.6	4,701	9,211.9	38,759,954	830.9	1,120,628	2,190.2	980,105	108.8	707,336	78.5

* Data for the Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) are found in Table (41)

1/ The Real Time Gross Settlement (RTGS) System went live on 14th June 2007

2/ The Electronic Fund Transfer System (EFTS) went live on 5th November 2015 (only with Fawri+ and Fawri)

3/ The Electronic Bill Presentment and Payment (EBPP) System i.e. *Fawateer went live officially on 1st February, 2016 (Direct Debit Service)* and on 3rd October, 2016 (Direct Credit Service)

4/ Local Debit Cards Only

* يمكن الحصول على بيانات نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني في جدول (41)

1/ بدأ عمل النظام الآني للتسويات الإجمالية في 14 يونيو 2007

2/ بدأ عمل نظام التحويلات المالية الإلكتروني (فوري و فوري+ فقط) في 5 نوفمبر 2015

3/ بدأ عمل نظام عرض ودفع الفواتير الإلكترونية *بشكل رسمي في 1 فبراير 2016 (خدمة الاستقطاع المباشر) و 3 أكتوبر 2016 (خدمة الدفع المباشر)*

4/ بطاقات الخصم المحلية فقط

جدول رقم (43) Table No.
نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني - الشيكات المرتجعة
Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) - Returned Cheques

During the Period		إجمالي الشيكات الصادرة Total Cheques Issued		اجمالي الشيكات المرتجعة Total Returned Cheques				الشيكات المرتجعة لأسباب تقنية Returned Cheques for Technical		الشيكات المرتجعة لأسباب مالية Returned Cheques for Financial	
		العدد Volume	القيمة (مليون دينار) Value (B.D. Million)	العدد Volume	كنسبة من إجمالي عدد الشيكات الصادرة % of Total Cheques Issued	القيمة (مليون دينار) Value (B.D. Million)	كنسبة من إجمالي قيمة الشيكات الصادرة % of Total Cheques Issued	العدد Volume	القيمة (مليون دينار) Value (B.D. Million)	العدد Volume	القيمة (مليون دينار) Value (B.D. Million)
2016		3,303,295	10,087.7	88,416	2.7%	294.9	2.9%	16,257	76.9	72,159	218.0
2017		3,300,941	10,058.5	105,111	3.2%	369.8	3.7%	21,042	139.2	84,069	230.6
2018		3,166,987	9,472.1	99,961	3.2%	318.4	3.4%	20,836	66.7	79,125	251.7
2019		2,964,508	8,737.8	92,571	3.1%	252.5	2.9%	19,039	59.9	73,532	192.2
2020		2,331,423	7,266.4	63,668	2.7%	195.5	2.7%	13,509	53.0	50,159	142.5
2021		2,175,075	7,254.8	56,047	2.7%	242.2	2.7%	11,426	93.6	44,621	148.7
2022		2,117,536	7,450.8	55,010	2.7%	231.5	2.7%	10,293	99.5	44,717	131.9
2023		2,035,716	7,039.9	56,777	2.7%	361.3	2.7%	12,166	173.9	44,611	187.3
2024		1,923,263	6,552.4	45,900	2.7%	224.6	2.7%	9,800	50.4	36,100	174.2
2023	**Q4**	517,277	1,699.3	13,449	2.6%	54.1	3.2%	2,896	16.2	10,553	37.9
2024	**Q1**	491,998	1,639.9	11,833	2.4%	52.5	3.2%	2,563	11.1	9,270	41.4
	Q2	471,332	1,623.7	11,161	2.4%	59.1	3.6%	2,165	17.7	8,996	41.4
	Q3	474,981	1,615.8	11,811	2.5%	41.0	2.5%	2,519	12.3	9,292	28.7
	Q4	484,952	1,673.1	11,095	2.3%	72.0	4.3%	2,553	9.3	8,542	62.7
2025	**Q1**	438,378	1,570.3	10,025	2.3%	45.9	2.9%	2,413	10.6	7,612	35.3
	Q2	460,747	1,720.2	10,083	2.2%	44.0	2.6%	2,441	10.5	7,642	33.5
	Q3	448,493	1,483.5	9,940	2.2%	30.7	2.1%	2,585	8.4	7,355	22.3
2024	**Sep.**	164,479	543.9	4,094	2.5%	12.2	2.2%	902	3.9	3,192	8.3
	Oct.	167,762	574.3	3,755	2.2%	23.4	4.1%	836	3.1	2,919	20.3
	Nov.	147,782	501.3	3,312	2.2%	35.7	7.1%	830	3.2	2,482	32.5
	Dec.	169,408	597.5	4,028	2.4%	12.9	2.2%	887	3.0	3,141	9.9
2025	**Jan.**	148,871	532.4	3,459	2.3%	12.1	2.3%	803	3.9	2,656	8.2
	Feb.	144,849	543.7	3,190	2.2%	24.0	4.4%	770	3.8	2,420	20.2
	Mar.	144,658	494.2	3,376	2.3%	9.8	2.0%	840	3.0	2,536	6.8
	Apr.	164,274	647.7	3,666	2.2%	13.9	2.1%	896	4.3	2,770	9.6
	May	149,129	535.7	2,998	2.0%	14.9	2.8%	706	2.5	2,292	12.4
	Jun.	147,344	536.8	3,419	2.3%	15.2	2.8%	839	3.6	2,580	11.6
	Jul.	155,552	523.2	3,483	2.2%	11.1	2.1%	855	3.7	2,628	7.4
	Aug.	143,525	473.3	3,278	2.3%	10.6	2.2%	817	2.1	2,461	8.5
	Sep.	149,416	487.0	3,179	2.1%	9.0	1.8%	913	2.6	2,266	6.4

1/ The Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) went live on Sunday, 13th May, 2012.

1/ بدأ عمل نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني بتاريخ الأحد، 13 مايو 2012.

جدول رقم (44) Table No.
عمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية
Points of Sales and E-Commerce Transactions

الفترة Period		عدد العمليات Number of transactions				قيمة العمليات (دينار) Value of transactions (BD)				Of which: E-Commerce Trans. ومنها: عمليات التجارة الإلكترونية		عدد أجهزة نقاط البيع (نهاية الفترة) No. of POS terminals (end of period)
		البطاقات المصدرة في البحرين Cards issued in Bahrain	البطاقات المصدرة خارج البحرين Cards issued outside Bahrain	المجموع Total	ومنه البطاقات اللاتلامسية of which Contactless Cards	البطاقات المصدرة في البحرين Cards issued in Bahrain	البطاقات المصدرة خارج البحرين Cards issued outside Bahrain	المجموع Total	ومنه البطاقات اللاتلامسية of which Contactless Cards	عدد العمليات Number of transactions	قيمة العمليات (دينار) Value of transactions (BD)	
2018		49,048,695	15,425,030	64,473,725	N/A	1,524,054,553	453,159,703	1,977,214,256	N/A	N/A	N/A	35,010
2019		58,433,552	15,246,093	73,679,645	N/A	1,877,177,353	557,218,330	2,434,395,681	N/A	N/A	N/A	40,262
2020		77,347,515	6,438,295	83,785,810	31,863,198	2,124,921,776	216,993,593	2,341,915,369	438,734,453	N/A	N/A	24,702
2021		109,539,142	16,009,386	125,548,528	82,397,936	2,707,223,375	443,993,621	3,151,216,996	1,252,676,799	11,470,238	988,113,898	32,742
2022		132,102,959	30,689,009	162,791,968	121,224,262	3,090,754,040	753,834,542	3,844,588,582	1,793,616,693	19,523,811	1,305,282,546	40,681
2023		147,610,590	36,266,952	183,877,542	142,708,090	3,273,915,614	875,672,993	4,149,588,606	2,104,459,327	20,606,338	1,427,531,074	53,170
2024		177,242,486	40,480,452	217,722,938	168,851,880	3,731,064,727	934,436,990	4,665,501,715	2,457,044,709	28,317,897	1,501,203,189	57,075
2023	**Q4**	39,376,410	9,581,419	48,957,829	38,008,864	846,486,974	258,670,122	1,105,157,096	554,780,929	4,100,497	382,049,034	53,170
2024	**Q1**	39,383,698	9,535,298	48,918,996	37,545,675	849,577,043	247,802,434	1,097,379,477	562,285,493	5,605,053	375,475,878	54,445
	Q2	44,367,426	9,869,246	54,236,672	42,134,278	919,928,077	222,033,858	1,141,961,934	616,791,730	7,109,808	356,309,484	55,155
	Q3	44,466,895	10,430,521	54,897,416	42,330,934	944,400,823	217,150,412	1,161,551,234	601,477,942	7,562,127	384,752,327	56,022
	Q4	49,024,467	10,645,387	59,669,854	46,840,993	1,017,158,783	247,450,287	1,264,609,070	676,489,544	8,040,909	384,665,500	57,075
2025	**Q1**	47,746,823	12,234,085	59,980,908	46,113,887	1,013,132,616	239,474,959	1,252,607,575	647,249,588	8,628,077	398,409,458	58,705
	Q2	51,572,276	14,274,091	65,846,367	51,326,640	1,036,185,549	261,266,632	1,297,452,181	679,202,193	9,500,541	417,744,897	60,489
	Q3	53,581,876	14,010,696	67,592,572	52,838,822	1,052,571,632	250,006,170	1,302,577,802	669,930,328	9,774,824	449,006,159	61,693
2024	**Sep.**	15,250,728	3,312,308	18,563,036	14,324,096	312,632,160	70,742,899	383,375,059	200,120,686	2,534,781	122,161,307	56,022
	Oct.	16,197,253	3,166,595	19,363,848	14,989,679	340,224,043	67,020,658	407,244,701	207,933,603	2,709,498	136,023,365	56,386
	Nov.	15,675,822	3,790,126	19,465,948	15,315,620	326,890,806	92,921,000	419,811,806	227,738,764	2,534,623	121,007,319	56,662
	Dec.	17,151,392	3,688,666	20,840,058	16,535,694	350,043,935	87,508,628	437,552,563	240,817,177	2,796,788	127,634,815	57,075
2025	**Jan.**	16,424,112	4,793,744	21,217,856	16,432,790	342,436,486	90,530,241	432,966,727	224,865,824	2,978,803	140,018,262	57,699
	Feb.	15,507,614	4,560,022	20,067,636	15,501,782	325,244,374	90,907,487	416,151,861	215,556,410	2,802,578	126,821,150	58,116
	Mar.	15,815,097	2,880,319	18,695,416	14,179,315	345,451,756	58,037,231	403,488,987	206,827,354	2,846,696	131,570,046	58,705
	Apr.	16,731,989	4,779,163	21,511,152	16,703,155	336,518,765	91,671,350	428,190,115	224,616,650	3,101,187	134,783,575	59,868
	May	17,897,935	4,851,607	22,749,542	17,735,376	359,030,011	87,885,526	446,915,537	231,267,648	3,292,657	150,222,943	60,116
	Jun.	16,942,352	4,643,321	21,585,673	16,888,109	340,636,773	81,709,756	422,346,529	223,317,895	3,106,697	132,738,379	60,489
	Jul.	17,159,605	4,552,714	21,712,319	16,913,923	362,483,233	77,605,401	440,088,634	216,134,160	3,183,079	158,293,141	60,823
	Aug.	17,732,922	5,156,262	22,889,184	17,886,301	344,050,568	92,487,445	436,538,013	230,431,871	3,291,831	145,158,945	61,278
	Sep.	18,689,349	4,301,720	22,991,069	18,038,598	346,037,829	79,913,326	425,951,155	223,364,297	3,299,914	145,554,074	61,693

Table No. (45) جدول رقم
عمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية حسب القطاعات - بطاقات الائتمان المصدرة في البحرين
Points of Sales and E-Commerce Transactions by Sectors - Credit Cards issued in Bahrain

Value of Transactions in B.D. — قيمة المعاملات بالدينار

	Sector	2025												القطاع
		April		May		June		July		August		September		
		عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	
1	**Education**	12,206	4,060,390	13,192	3,968,877	9,641	2,958,938	5,572	2,015,762	11,062	5,977,119	16,595	5,625,641	التعليم
2	**Lodging - Hotels, Motels, Resorts**	17,146	1,823,574	28,520	1,935,476	16,298	1,609,206	13,309	1,339,343	13,073	1,177,492	12,235	1,152,076	الإقامة - الفنادق والمنتجعات
3	**Restaurants**	1,248,036	9,340,626	1,336,103	9,516,036	1,289,000	9,693,054	1,259,955	8,630,124	1,273,853	8,626,018	1,285,071	8,719,538	المطاعم
4	**Health**	228,868	5,013,319	240,280	5,415,894	214,979	5,011,743	209,375	5,087,467	209,232	5,005,287	236,455	5,367,582	الصحة
5	**Government Services**	303,963	97,560,595	330,761	105,574,184	286,986	97,185,223	340,106	118,133,813	328,109	96,325,688	313,676	89,402,278	الخدمات الحكومية
6	**Construction - Contractors, Building Materials and Maintenance & Related Services**	58,489	3,304,822	62,562	3,605,033	57,723	2,903,376	56,956	3,404,815	49,771	3,051,243	52,337	3,294,381	البناء - المقاولون ، مواد البناء والصيانة والخدمات ذات الصلة
7	**Supermarket**	1,142,129	13,047,329	1,212,582	13,254,968	1,131,544	13,502,785	1,050,404	11,380,868	1,124,254	12,288,380	1,255,515	13,747,682	أسواق السوبرماركت
8	**Jewelry Stores**	10,051	4,461,324	11,238	4,921,125	10,354	4,515,653	9,154	3,704,274	9,441	3,759,006	9,468	3,930,332	متاجر المجوهرات
9	**Department Store**	128,569	2,960,097	136,868	3,080,541	132,331	2,925,509	119,086	2,776,238	137,107	3,123,546	142,033	3,104,621	المتاجر
10	**Clothing and Footwear**	121,346	3,368,984	143,112	4,141,472	162,595	4,714,549	138,966	3,693,612	145,954	3,894,781	126,962	3,309,822	الملابس والأحذية
11	**Electronic and Digital Goods**	48,172	3,297,357	50,425	3,183,849	55,504	3,791,091	49,762	3,339,859	48,899	3,545,690	48,311	3,551,606	مبيعات الأجهزة الإلكترونية والرقمية
12	**Insurance**	35,506	2,677,650	36,225	2,612,597	31,229	2,135,008	36,849	2,803,793	37,318	2,405,446	40,039	2,977,085	التأمين
13	**Telecommunication**	228,077	6,632,902	246,415	6,438,581	234,542	6,098,959	240,039	6,414,454	244,383	6,285,419	245,456	6,352,280	الاتصالات
14	**Transportation**	6,058	460,097	6,033	446,455	5,726	363,316	5,842	454,515	5,647	422,580	7,114	380,790	وسائل النقل
15	**Automobile and Truck Dealers - Sales, Service, Repairs, Parts and Leasing**	314,069	11,704,051	341,657	11,426,225	313,537	9,962,851	330,294	10,908,841	344,444	10,727,667	375,610	11,391,861	تجار السيارات والشاحنات
16	**Travel**	6,596	2,342,662	18,992	2,785,982	5,649	1,727,258	6,507	2,663,568	6,181	2,334,424	5,748	1,432,688	السفر
17	**Family Entertainment & Tourism**	96,398	1,965,964	89,765	1,686,596	90,284	1,667,738	85,523	1,471,515	88,932	1,559,466	79,966	1,873,498	الترفيه العائلى والسياحة
18	**Equipment, Furniture & Home Furnishings Stores (except appliances)**	21,322	1,736,569	22,754	2,056,651	22,228	1,732,361	24,269	1,947,002	24,595	1,877,855	22,108	1,867,557	متاجر الأثاث
19	**Book Stores & Stationary**	10,312	299,689	10,049	313,427	8,576	292,419	8,392	269,958	10,173	329,467	16,748	421,687	متاجر الكتب والقرطاسية
20	**Miscellaneous Goods & Services**	209,432	7,152,357	214,523	7,347,343	240,732	7,500,819	209,431	7,986,347	219,924	6,745,950	238,940	10,612,529	سلع وخدمات غير مصنفة أعلاه
	Total	**4,246,745**	**183,210,358**	**4,552,056**	**193,711,312**	**4,319,458**	**180,291,856**	**4,199,791**	**198,426,168**	**4,332,352**	**179,462,524**	**4,530,387**	**178,515,534**	**المجموع**

Government Services includes: Court Costs including Alimony and Child Support, Fines, Bail and Bond Payments, Tax Payments, Government Services not elsewhere classified, Government Postal Services, and Intra-Government Purchases

تشمل الخدمات الحكومية: تكاليف المحكمة بما في ذلك النفقة ودعم الطفل، الغرامات، دفع الكفالة والسندات، المدفوعات الضريبية، الخدمات الحكومية غير المصنفة في مكان آخر، الخدمات البريدية الحكومية، والمشتريات الحكومية.

جدول رقم (46) Table No.
عمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية حسب القطاعات - بطاقات الائتمان المصدرة خارج البحرين
Points of Salesand E-Commerce Transactions by Sectors - Credit Cards issued Outside Bahrain

Value of Transactions in B.D. — قيمة المعاملات بالدينار

	Sector	2025												القطاع
		April		May		June		July		August		September		
		عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	
1	**Education**	3,104	838,837	3,201	922,881	2,177	651,233	1,978	561,653	1,967	1,007,640	3,665	1,184,989	التعليم
2	**Lodging - Hotels, Motels, Resorts**	88,012	11,387,867	85,240	8,532,047	75,266	8,113,459	73,523	6,653,090	89,135	8,799,694	74,560	7,144,670	الإقامة - الفنادق والمنتجعات
3	**Restaurants**	681,196	8,161,212	712,549	8,048,599	727,403	8,316,127	702,231	7,776,909	803,287	9,315,493	755,630	8,530,913	المطاعم
4	**Health**	32,211	883,023	31,254	1,000,339	29,899	842,762	28,607	880,878	32,275	961,248	29,683	893,019	الصحة
5	**Government Services**	53,886	1,337,185	56,413	1,616,247	43,899	1,409,966	42,319	1,702,614	38,984	1,589,321	43,353	1,933,756	الخدمات الحكومية
6	**Construction - Contractors, Building Materials and Maintenance & Related Services**	14,001	367,450	13,853	391,629	12,958	340,245	12,634	340,151	13,897	413,205	10,197	336,261	البناء - المقاولون ، مواد البناء والصيانة والخدمات ذات الصلة
7	**Supermarket**	202,947	2,138,286	177,800	1,826,338	171,744	1,864,437	170,341	1,766,006	257,387	2,614,567	249,365	2,612,687	أسواق السوبرماركت
8	**Jewelry Stores**	6,310	4,527,292	5,601	3,643,751	5,032	3,094,947	4,815	2,804,815	7,031	4,361,091	5,559	4,007,398	متاجر المجوهرات
9	**Department Store**	76,902	2,441,570	77,843	2,427,586	67,266	1,963,381	58,544	1,701,127	74,303	1,972,220	58,543	1,865,331	المتاجر
10	**Clothing and Footwear**	65,409	3,637,070	75,276	3,924,581	78,933	3,778,364	74,723	3,168,798	98,244	3,945,457	63,998	3,148,394	الملابس والأحذية
11	**Electronic and Digital Goods**	11,301	446,189	10,608	423,719	12,140	478,574	11,323	461,590	13,633	507,305	10,497	510,701	مبيعات الأجهزة الإلكترونية والرقمية
12	**Insurance**	125,394	492,585	137,163	537,502	123,417	484,032	124,819	534,591	133,190	586,271	103,411	534,609	التأمين
13	**Telecommunication**	37,078	481,629	39,264	476,209	37,364	464,220	41,145	501,944	55,669	591,877	50,172	553,785	الاتصالات
14	**Transportation**	10,665	156,543	9,447	148,689	7,074	126,998	6,569	130,300	7,379	150,852	8,826	128,245	وسائل النقل
15	**Automobile and Truck Dealers - Sales, Service, Repairs, Parts and Leasing**	88,405	1,782,340	85,339	1,835,572	81,469	1,577,185	80,580	1,518,817	92,366	1,730,705	81,089	1,739,154	تجار السيارات والشاحنات
16	**Travel**	2,843	397,772	7,243	616,950	2,481	448,223	2,226	721,242	2,364	486,600	2,257	327,137	السفر
17	**Family Entertainment & Tourism**	70,108	1,363,690	47,350	838,202	43,364	777,173	40,397	713,285	47,940	897,876	31,792	734,214	الترفيه العائلي والسياحة
18	**Equipment, Furniture & Home Furnishings Stores (except appliances)**	6,494	396,250	6,161	459,149	6,035	389,495	6,318	448,236	8,274	550,931	6,720	484,019	متاجر الأثاث
19	**Book Stores & Stationary**	3,163	76,790	2,891	78,144	2,860	77,372	2,412	70,139	3,057	80,341	2,966	81,530	متاجر الكتب والقرطاسية
20	**Miscellaneous Goods & Services**	132,980	4,631,440	125,952	4,537,200	137,443	4,443,480	132,567	4,347,740	160,899	5,081,796	130,320	4,743,278	سلع وخدمات غير مصنفة أعلاه
	Total	**1,712,409**	**45,945,020**	**1,710,448**	**42,285,334**	**1,668,224**	**39,641,673**	**1,618,071**	**36,803,925**	**1,941,281**	**45,644,490**	**1,722,603**	**41,494,090**	**المجموع**

Government Services includes: Court Costs including Alimony and Child Support, Fines, Bail and Bond Payments, Tax Payments, Government Services not elsewhere classified, Government Postal Services, and Intra-Government Purchases

تشمل الخدمات الحكومية: تكاليف المحكمة بما في ذلك النفقة ودعم الطفل، الغرامات، دفع الكفالة والسندات، المدفوعات الضريبية، الخدمات الحكومية غير المصنفة في مكان آخر، الخدمات البريدية الحكومية، والمشتريات الحكومية.

Table No. (47) جدول رقم
عمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية حسب القطاعات - بطاقات الخصم المصدرة في البحرين
Points of Salesand E-Commerce Transactions by Sectors - Debit Cards issued in Bahrain

Value of Transactions in B.D. — قيمة المعاملات بالدينار

	Sector	2025												القطاع
		April		May		June		July		August		September		
		عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	
1	**Education**	21,406	1,876,881	23,313	1,768,748	14,113	1,228,311	9,931	1,230,033	12,835	1,900,432	30,835	2,866,276	التعليم
2	**Lodging - Hotels, Motels, Resorts**	23,800	740,880	67,446	1,090,547	23,694	727,280	22,709	717,876	22,449	745,253	21,445	693,540	الإقامة - الفنادق والمنتجعات
3	**Restaurants**	3,531,842	18,684,338	3,705,112	18,807,599	3,561,923	19,286,155	3,671,669	18,263,448	3,753,560	18,355,704	3,945,883	18,479,882	المطاعم
4	**Health**	686,658	9,199,772	699,846	9,569,604	618,238	8,625,986	646,688	9,215,686	633,601	8,880,364	696,237	9,443,547	الصحة
5	**Government Services**	328,506	12,829,124	357,668	13,892,434	323,317	12,784,940	371,473	15,135,882	341,005	15,405,838	339,307	15,821,530	الخدمات الحكومية
6	**Construction - Contractors, Building Materials and Maintenance & Related Services**	128,777	2,050,362	137,075	2,146,684	129,434	1,972,587	135,250	2,056,536	137,747	2,132,762	138,871	2,097,738	البناء - المقاولون ، مواد البناء والصيانة والخدمات ذات الصلة
7	**Supermarket**	3,864,752	26,423,014	4,162,402	27,254,757	3,833,570	26,934,223	3,933,324	24,989,782	4,125,792	26,356,245	4,470,164	28,709,900	أسواق السوبرماركت
8	**Jewelry Stores**	15,495	2,191,449	16,581	2,409,188	15,388	2,082,446	14,008	1,794,508	14,319	1,782,297	14,011	1,884,008	متاجر المجوهرات
9	**Department Store**	433,714	5,124,544	467,032	5,455,787	440,236	5,113,442	419,834	4,975,489	475,877	5,850,646	515,536	5,713,447	المتاجر
10	**Clothing and Footwear**	312,316	5,353,662	371,538	6,706,934	417,293	7,205,438	365,628	6,144,670	396,095	6,810,264	355,488	5,713,827	الملابس والأحذية
11	**Electronic and Digital Goods**	119,682	3,043,157	122,685	2,757,739	131,277	3,256,979	127,310	2,998,101	126,722	3,187,724	126,650	3,206,381	مبيعات الأجهزة الإلكترونية والرقمية
12	**Insurance**	68,129	1,813,771	65,796	1,733,781	58,121	1,596,582	68,569	1,949,672	70,488	1,868,954	67,092	1,991,006	التأمين
13	**Telecommunication**	704,623	31,957,062	795,447	36,690,069	753,271	35,063,860	806,618	38,629,080	860,256	36,334,945	857,553	35,117,800	الاتصالات
14	**Transportation**	8,294	235,373	8,565	223,856	8,221	213,798	8,971	235,101	8,220	224,366	11,812	249,330	وسائل النقل
15	**Automobile and Truck Dealers - Sales, Service, Repairs, Parts and Leasing**	1,253,157	9,270,104	1,370,993	10,161,430	1,254,172	9,094,912	1,395,363	10,078,748	1,438,549	10,184,175	1,583,306	10,948,077	تجار السيارات والشاحنات
16	**Travel**	7,565	744,566	55,537	1,264,710	6,220	637,826	6,838	922,601	7,286	912,777	7,071	684,257	السفر
17	**Family Entertainment & Tourism**	236,863	2,726,068	202,690	2,347,842	219,372	2,558,874	216,606	2,416,878	218,687	2,420,267	186,015	2,271,353	الترفيه العائلى والسياحة
18	**Equipment, Furniture & Home Furnishings Stores (except appliances)**	46,022	1,380,709	46,762	1,435,951	45,902	1,394,670	53,143	1,500,774	53,279	1,571,197	46,545	1,406,604	متاجر الأثاث
19	**Book Stores & Stationary**	27,978	369,640	26,823	328,318	23,281	372,708	23,955	367,720	26,654	422,334	49,178	586,349	متاجر الكتب والقرطاسية
20	**Miscellaneous Goods & Services**	665,665	17,293,931	642,568	19,272,721	745,851	20,193,900	661,927	20,434,480	677,149	19,241,501	695,963	19,637,443	سلع وخدمات غير مصنفة أعلاه
	Total	**12,485,244**	**153,308,407**	**13,345,879**	**165,318,699**	**12,622,894**	**160,344,917**	**12,959,814**	**164,057,065**	**13,400,570**	**164,588,045**	**14,158,962**	**167,522,295**	**المجموع**

Government Services includes: Court Costs including Alimony and Child Support, Fines, Bail and Bond Payments, Tax Payments, Government Services not elsewhere classified, Government Postal Services, and Intra-Government Purchases

تشمل الخدمات الحكومية: تكاليف المحكمة بما في ذلك النفقة ودعم الطفل، الغرامات، دفع الكفالة والسندات، المدفوعات الضريبية، الخدمات الحكومية غير المصنفة في مكان آخر، الخدمات البريدية الحكومية، والمشتريات الحكومية.

جدول رقم (48) Table No.
عمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية حسب القطاعات - بطاقات الخصم المصدرة خارج البحرين
Points of Sales and E-Commerce Transactions by Sectors - Debit Cards issued Outside Bahrain

Value of Transactions in B.D. — قيمة المعاملات بالدينار

	Sector	2025												القطاع
		April		May		June		July		August		September		
		عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value	
1	**Education**	6,033	668,752	5,469	680,645	2,892	399,940	2,840	463,725	1,934	425,672	5,109	909,538	التعليم
2	**Lodging - Hotels, Motels, Resorts**	83,803	4,400,626	101,328	3,920,711	72,297	3,410,506	76,057	3,423,155	82,189	4,066,264	65,001	2,885,708	الإقامة - الفنادق والمنتجعات
3	**Restaurants**	1,095,505	11,019,781	1,088,525	10,662,927	1,082,688	10,850,864	1,056,493	10,326,675	1,150,027	11,772,320	941,465	9,290,648	المطاعم
4	**Health**	76,517	1,371,998	74,763	1,463,563	69,017	1,252,367	68,766	1,373,663	72,202	1,369,899	62,406	1,349,512	الصحة
5	**Government Services**	98,472	817,248	121,051	1,044,125	94,245	743,246	80,956	713,633	62,543	701,501	57,852	904,588	الخدمات الحكومية
6	**Construction - Contractors, Building Materials and Maintenance & Related Services**	33,913	556,577	35,733	620,691	30,025	516,132	29,762	517,823	35,424	582,076	22,349	434,826	البناء - المقاولون ، مواد البناء والصيانة والخدمات ذات الصلة
7	**Supermarket**	493,583	3,399,182	513,911	3,519,139	481,954	3,437,143	481,570	3,307,091	515,739	3,847,816	445,622	3,313,816	أسواق السوبرماركت
8	**Jewelry Stores**	8,044	3,342,743	7,234	2,937,849	6,401	2,113,037	6,408	2,039,883	9,125	2,621,584	6,629	2,456,260	متاجر المجوهرات
9	**Department Store**	144,062	2,747,047	150,396	2,811,586	128,729	2,353,735	121,712	2,058,609	148,356	2,465,376	113,829	2,016,172	المتاجر
10	**Clothing and Footwear**	125,012	4,419,200	154,231	5,122,255	154,147	4,777,658	149,040	4,291,317	175,611	5,216,986	107,924	3,583,994	الملابس والأحذية
11	**Electronic and Digital Goods**	19,123	544,708	20,139	514,287	20,809	560,137	19,049	458,704	23,005	547,556	15,437	449,726	مبيعات الأجهزة الإلكترونية والرقمية
12	**Insurance**	198,425	860,639	214,530	892,702	190,365	826,726	192,162	925,748	201,673	996,725	151,784	775,488	التأمين
13	**Telecommunication**	62,663	646,391	64,870	651,608	59,436	610,606	66,790	638,576	89,308	739,637	74,427	671,247	الاتصالات
14	**Transportation**	13,648	183,696	12,799	168,380	9,869	124,780	9,806	140,096	10,936	161,062	11,762	141,655	وسائل النقل
15	**Automobile and Truck Dealers - Sales, Service, Repairs, Parts and Leasing**	211,187	1,959,623	218,412	2,008,195	204,090	1,851,871	205,498	1,866,482	216,363	2,048,475	195,693	1,981,324	تجار السيارات والشاحنات
16	**Travel**	3,060	299,963	25,687	506,642	2,285	281,834	2,288	399,295	3,378	335,618	3,020	275,314	السفر
17	**Family Entertainment & Tourism**	104,994	1,409,843	78,142	1,061,271	76,313	993,451	73,140	940,244	80,518	1,100,551	49,382	713,644	الترفيه العائلي والسياحة
18	**Equipment, Furniture & Home Furnishings Stores (except appliances)**	10,895	355,133	10,975	375,170	9,691	319,081	10,485	329,626	12,109	370,918	9,368	367,274	متاجر الأثاث
19	**Book Stores & Stationary**	5,324	91,784	4,941	89,864	4,791	89,694	4,369	80,621	5,170	102,002	4,633	83,715	متاجر الكتب والقرطاسية
20	**Miscellaneous Goods & Services**	272,491	6,631,396	238,023	6,548,582	275,053	6,555,275	277,452	6,506,510	319,371	7,370,917	235,425	5,814,787	سلع وخدمات غير مصنفة أعلاه
	Total	**3,066,754**	**45,726,330**	**3,141,159**	**45,600,192**	**2,975,097**	**42,068,083**	**2,934,643**	**40,801,476**	**3,214,981**	**46,842,955**	**2,579,117**	**38,419,236**	**المجموع**

Government Services includes: Court Costs including Alimony and Child Support, Fines, Bail and Bond Payments, Tax Payments, Government Services not elsewhere classified, Government Postal Services, and Intra-Government Purchases

تشمل الخدمات الحكومية: تكاليف المحكمة بما في ذلك النفقة ودعم الطفل، الغرامات، دفع الكفالة والسندات، المدفوعات الضريبية، الخدمات الحكومية غير المصنفة في مكان آخر، الخدمات البريدية الحكومية، والمشتريات الحكومية.

جدول رقم (49) Table No.
عدد عمليات نقاط البيع حسب الدول المصدرة للبطاقة
(باستثناء البحرين)
Number of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country
(Excluding Bahrain)

الفترة Period		السعودية Saudi Arabia	الكويت Kuwait	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	قطر Qatar	عمان Oman	الولايات المتحدة United States	المملكة المتحدة United Kingdom	فرنسا France	ألمانيا Germany	الهند India	أخرى Other	المجموع TOTAL
2020		2,924,708	263,623	304,474	56,177	34,308	2,099,157	248,345	19,806	25,037	62,366	400,294	6,438,295
2021		7,514,395	458,368	498,733	108,910	55,870	4,522,015	461,737	73,913	121,754	568,391	1,625,323	16,009,409
2022		21,883,367	1,322,837	825,598	383,549	130,163	3,461,848	768,786	103,500	101,075	363,000	1,345,286	30,689,009
2023		26,730,137	2,008,784	1,185,536	902,297	190,537	2,715,919	782,528	74,198	79,314	237,330	1,360,372	36,266,952
2024		27,978,388	2,154,953	1,321,649	1,155,802	256,506	5,108,342	773,041	64,308	68,171	219,830	1,379,462	40,480,452
2023	**Q4**	6,916,237	471,273	456,704	228,455	64,772	628,885	242,614	23,991	26,548	65,309	456,631	9,581,419
2024	**Q1**	6,574,536	598,582	406,108	236,006	81,065	849,999	260,677	21,136	24,093	58,477	424,619	9,535,298
	Q2	7,030,156	494,563	269,101	296,285	45,560	1,228,852	164,043	13,669	12,222	48,892	265,903	9,869,246
	Q3	7,287,363	599,038	242,188	317,510	48,775	1,456,973	142,670	10,996	9,823	48,226	266,959	10,430,521
	Q4	7,086,333	462,770	404,252	306,001	81,106	1,572,518	205,651	18,507	22,033	64,235	421,981	10,645,387
2025	**Q1**	6,495,631	678,929	606,293	879,599	153,991	2,771,161	197,247	14,350	18,455	54,254	364,175	12,234,085
	Q2	7,647,454	627,308	582,350	1,126,849	174,142	3,403,651	218,130	15,708	16,604	64,311	397,584	14,274,091
	Q3	7,369,003	792,085	607,501	1,252,052	175,753	3,228,401	170,344	12,337	11,578	57,818	333,824	14,010,696
2024	**Sep.**	2,280,193	190,453	80,911	73,423	17,061	493,660	52,734	3,781	3,859	17,850	98,383	3,312,308
	Oct.	2,131,988	126,931	90,517	87,968	18,142	479,697	65,612	5,998	6,831	21,709	131,202	3,166,595
	Nov.	2,605,860	153,885	111,318	92,926	27,421	551,038	68,209	7,171	7,869	20,321	144,108	3,790,126
	Dec.	2,348,485	181,954	202,417	125,107	35,543	541,783	71,830	5,338	7,333	22,205	146,671	3,688,666
2025	**Jan.**	2,646,976	321,687	244,003	302,582	58,312	980,219	73,054	4,851	6,480	19,283	136,297	4,793,744
	Feb.	2,482,640	276,939	220,489	305,148	70,903	963,308	73,545	5,417	6,848	19,528	135,257	4,560,022
	Mar.	1,366,015	80,303	141,801	271,869	24,776	827,634	50,648	4,082	5,127	15,443	92,621	2,880,319
	Apr.	2,505,739	199,509	213,672	377,748	63,720	1,105,208	101,716	7,393	8,814	25,445	170,199	4,779,163
	May	2,628,580	187,955	204,645	386,698	59,472	1,162,734	63,276	4,962	4,287	20,718	128,280	4,851,607
	Jun.	2,513,135	239,844	164,033	362,403	50,950	1,135,709	53,138	3,353	3,503	18,148	99,105	4,643,321
	Jul.	2,448,157	228,734	175,775	391,070	54,970	1,084,280	49,563	3,574	3,037	18,054	95,500	4,552,714
	Aug.	2,709,799	303,273	203,052	528,688	67,547	1,138,951	60,284	4,307	3,787	18,058	118,516	5,156,262
	Sep.	2,211,047	260,078	228,674	332,294	53,236	1,005,170	60,497	4,456	4,754	21,706	119,808	4,301,720

جدول رقم (50) Table No.
قيمة عمليات نقاط البيع حسب الدول المصدرة للبطاقة
(باستثناء البحرين)
Value of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country
(Excluding Bahrain)

B.D. دينار

الفترة Period		السعودية Saudi Arabia	الكويت Kuwait	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	قطر Qatar	عمان Oman	الولايات المتحدة United States	المملكة المتحدة United Kingdom	فرنسا France	ألمانيا Germany	الهند India	أخرى Other	المجموع TOTAL
2020		95,845,542	12,387,291	13,505,456	2,685,254	1,247,941	64,792,231	9,395,499	796,473	881,809	1,469,796	13,986,298	216,993,590
2021		206,932,062	22,505,465	23,354,491	5,112,824	1,984,024	113,342,955	16,753,529	2,518,651	3,372,643	6,246,134	41,871,511	443,994,290
2022		469,695,494	57,618,907	36,409,433	15,297,484	4,181,544	95,402,431	22,729,377	2,587,530	2,306,921	5,358,979	42,246,443	753,834,543
2023		517,144,125	71,643,492	66,951,962	30,301,636	5,798,984	80,524,349	26,218,896	2,228,877	2,160,155	5,106,809	67,593,708	875,672,994
2024		540,057,617	71,209,832	66,031,442	38,932,536	6,309,294	121,350,143	25,597,574	1,743,393	1,753,604	5,312,597	56,138,955	934,436,987
2023	**Q4**	140,397,062	21,545,913	34,735,126	8,096,976	2,262,492	18,869,902	9,259,725	957,339	752,643	1,602,249	20,190,696	258,670,122
2024	**Q1**	125,733,296	24,441,738	31,686,830	9,472,459	2,185,223	23,800,011	8,581,135	575,881	629,668	1,574,241	19,121,951	247,802,433
	Q2	136,994,421	14,910,389	10,549,713	9,090,892	1,224,973	30,017,283	5,586,899	352,215	354,540	1,208,522	11,744,010	222,033,857
	Q3	131,171,844	16,764,763	9,383,377	9,286,006	1,094,505	32,796,735	4,483,360	290,234	262,199	996,368	10,621,020	217,150,411
	Q4	146,158,056	15,092,942	14,411,522	11,083,179	1,804,592	34,736,114	6,946,180	525,063	507,197	1,533,466	14,651,975	247,450,286
2025	**Q1**	124,740,333	18,895,853	15,375,862	14,653,741	2,418,160	40,866,315	6,272,834	392,040	373,938	1,242,366	14,243,517	239,474,959
	Q2	141,407,533	16,772,243	14,643,018	14,324,472	2,629,806	47,590,121	6,770,847	437,797	383,623	1,323,818	14,983,354	261,266,632
	Q3	131,384,828	19,611,565	13,938,239	17,549,518	2,743,949	45,856,945	5,348,638	345,304	231,217	1,108,636	11,887,333	250,006,172
2024	**Sep.**	42,729,537	5,388,274	3,107,621	2,300,426	408,829	11,121,527	1,596,371	108,757	91,335	369,865	3,520,357	70,742,899
	Oct.	39,168,622	3,778,115	3,187,550	2,737,001	432,456	10,597,951	2,156,601	196,299	161,392	465,700	4,138,971	67,020,658
	Nov.	56,819,383	5,375,940	4,561,455	4,495,394	730,017	12,251,873	2,474,214	199,703	182,228	518,103	5,312,690	92,921,000
	Dec.	50,170,051	5,938,887	6,662,517	3,850,784	642,119	11,886,290	2,315,365	129,061	163,577	549,663	5,200,314	87,508,628
2025	**Jan.**	47,170,327	8,672,428	5,800,992	5,487,232	895,880	14,575,828	2,371,647	123,140	126,591	393,549	4,912,627	90,530,241
	Feb.	46,952,668	7,779,476	5,756,252	5,673,348	1,092,166	14,342,580	2,159,910	149,674	132,698	466,200	6,402,515	90,907,487
	Mar.	30,617,338	2,443,949	3,818,618	3,493,161	430,114	11,947,907	1,741,277	119,226	114,649	382,617	2,928,375	58,037,231
	Apr.	47,434,557	5,782,931	5,692,206	5,301,091	978,911	15,896,739	3,023,336	195,579	201,902	524,401	6,639,697	91,671,350
	May	48,681,819	5,148,664	4,895,813	4,807,568	885,374	16,070,729	1,987,592	157,203	95,629	444,760	4,710,375	87,885,526
	Jun.	45,291,157	5,840,648	4,054,999	4,215,813	765,521	15,622,653	1,759,919	85,015	86,092	354,657	3,633,282	81,709,756
	Jul.	42,642,261	5,841,616	4,374,037	4,875,959	766,138	14,071,935	1,416,154	111,433	59,477	344,716	3,101,675	77,605,401
	Aug.	46,827,568	7,255,307	4,242,348	8,583,536	1,100,928	17,099,467	1,998,123	87,467	73,068	334,612	4,885,021	92,487,445
	Sep.	41,914,999	6,514,642	5,321,854	4,090,023	876,883	14,685,543	1,934,361	146,404	98,672	429,308	3,900,637	79,913,326

Table No. (51) جدول رقم

عدد العاملين في القطاع المالي

Number of Employees in the Financial Sector

Sector	Bahraini بحريني						Non-Bahraini غير بحريني						المجموع Total		القطاع
	Q1 2025			Q2 2025			Q1 2025			Q2 2025					
	ذكور Male	إناث Female	المجموع Total	ذكور Male	إناث Female	المجموع Total	ذكور Male	إناث Female	المجموع Total	ذكور Male	إناث Female	المجموع Total	Q1 2025	Q2 2025	
Banking Sector	**3411**	**2275**	**5686**	**3406**	**2269**	**5675**	**1332**	**268**	**1600**	**1323**	**267**	**1590**	**7286**	**7265**	**القطاع المصرفي**
Retail Banks	2720	1741	4461	2706	1738	4444	591	145	736	590	141	731	5197	5175	مصارف قطاع التجزئة
Wholesale Banks	689	534	1223	698	531	1229	723	113	836	714	116	830	2059	2059	مصارف قطاع الجملة
Representative Offices	2	0	2	2	0	2	18	10	28	19	10	29	30	31	المكاتب التمثيلية
Non-Bank Financial Sector	**2558**	**1600**	**4158**	**2576**	**1601**	**4177**	**2168**	**690**	**2858**	**2188**	**694**	**2882**	**7016**	**7059**	**القطاع المالي غير المصرفي**
Locally Incorporated Insurance Firms	705	478	1183	704	486	1190	266	92	358	268	90	358	1541	1548	شركات التأمين الوطنية وشركات إعادة التأمين
Insurance Related Activities Firms	264	259	523	272	263	535	277	157	434	282	166	448	957	983	شركات الأنشطة المتعلقة بالتأمين
Specialised Licensees *	1228	649	1877	1239	634	1873	1402	375	1777	1413	373	1786	3654	3659	الأنشطة المتخصصة *
Of which: Money Changers	220	67	287	224	64	288	867	271	1138	874	272	1146	1425	1434	ومنها: محلات الصرافة
Financing Companies and Microfinance Institutions	440	322	762	431	315	746	125	27	152	126	27	153	914	899	شركات التمويل ومؤسسات التمويل متناهية الصغر
Capital Markets **	106	70	176	108	75	183	25	6	31	22	6	28	207	211	أسواق رأس المال **
Investment Business Firms	255	144	399	253	143	396	198	60	258	203	59	262	657	658	شركات أعمال استثمارية
Supporting Institutions	**266**	**257**	**523**	**269**	**263**	**532**	**49**	**18**	**67**	**72**	**19**	**91**	**590**	**623**	**المؤسسات الداعمة**
Total	**6235**	**4132**	**10367**	**6251**	**4133**	**10384**	**3549**	**976**	**4525**	**3583**	**980**	**4563**	**14892**	**14947**	**المجموع**

* Includes Money Changers, Financing Companies, Microfinance Institutions, Ancillary Service Provider, Trust Service Provider, Registered Administrators, Fund Administrators and Registrar License.

** Includes Licensed Exchanges, Licensed Clearing (Settlement and Central), Licensed Securities Broker-Dealer, Licensed Securities Clearing Member, and Licensed Securities Broker, Licensed Securities Discount Broker and Crypto-Asset Services.

* تشمل محلات الصرافة، شركات التمويل، مؤسسات التمويل متناهية الصغر، خدمات الدعم للقطاع المالي، أمناء العهد المالية، مسجلو الأسهم ومسجلو الخدمات الإدارية للمحافظ الاستثمارية وهيئة مهنية مسجلة.

** تشمل الأسواق المالية المرخص لها للتداول في الأوراق والأدوات المالية، مؤسسات وغرف التسوية والتقاص والإيداع والحفظ المركزي المرخص لها، وسطاء الأوراق المالية العاملون لصالح حساباتهم وحسابات عملائهم، وسطاء التسوية والتقاص والإيداع المركزي، خدمات الدلالة في الأوراق المالية ووحدات الأصول المشفرة.

Table No. (52) جدول رقم
ميزان المدفوعات
Balance of Payments

B.D. Million — مليون دينار

Items	2024*	2024* الفصل الأول Q1	2024* الفصل الثاني Q2	2024* الفصل الثالث Q3	2024* الفصل الرابع Q4	2025* الفصل الأول Q1	2025* الفصل الثاني Q2	البيان
Current Account (a+b+c+d)	**858.0**	**208.2**	**252.6**	**148.6**	**248.6**	**331.8**	**172.9**	**الحساب الجاري (أ+ب+ج+د)**
a. Goods	1,356.6	349.2	386.1	278.1	343.2	371.1	201.9	**أ - السلع**
Exports (fob)	9,128.7	2,363.8	2,292.7	2,202.7	2,269.5	2,303.7	2,088.8	الصادرات (فوب)
- Oil	4,451.8	1,140.0	1,192.7	1,063.6	1,055.5	1,083.5	897.2	- النفطية
- Non-Oil	4,676.9	1,223.8	1,100.0	1,139.1	1,214.0	1,220.2	1,191.6	- غيرالنفطية
Imports (fob)	-7,772.1	-2,014.6	-1,906.6	-1,924.6	-1,926.3	-1,932.6	-1,886.9	الواردات (فوب)
- Oil	-2,515.1	-667.1	-637.9	-625.8	-584.3	-558.7	-510.1	- النفطية
- Non-Oil	-5,257.0	-1,347.5	-1,268.7	-1,298.8	-1,342.0	-1,373.9	-1,376.8	- غيرالنفطية
b. Services (net)	1,748.8	389.1	428.3	434.2	497.2	507.9	527.2	**ب - الخدمات (صافي)**
Credit	6,401.4	1,549.6	1,565.5	1,606.5	1,679.8	1,712.2	1,741.6	**دائن**
Debit	-4,652.6	-1,160.5	-1,137.2	-1,172.3	-1,182.6	-1,204.3	-1,214.4	**مدين**
- Maintenance	82.3	19.8	23.6	15.3	23.6	26.9	27.1	- الصيانة
- Transportation	-648.6	-178.9	-154.2	-162.8	-152.7	-147.8	-135.8	- النقل
- Travel	1,534.5	358.5	367.0	381.5	427.5	421.7	430.3	- السفر
- Construction	4.2	0.8	1.1	1.2	1.1	1.1	1.3	- الإنشاء
- Insurance	271.9	68.9	66.9	67.1	69.0	69.0	68.5	- التأمين
- Financial Services	102.6	24.1	25.4	26.3	26.8	27.8	28.1	- خدمات مالية
- Communication services	318.4	73.4	78.3	84.5	82.2	82.4	83.5	- خدمات الاتصالات
- Other Business Services	83.5	22.5	20.2	21.1	19.7	26.8	24.2	- خدمات أخرى
c. Primary Income (net)	-1,247.4	-299.4	-311.5	-317.8	-318.7	-318.6	-328.7	**ج - الدخل الأساسي (صافي)**
Credit	2,091.0	501.1	521.0	531.4	537.5	544.7	560.0	**دائن**
Debit	-3,338.4	-800.5	-832.5	-849.2	-856.2	-863.3	-888.7	**مدين**
Investment Income	-1,247.4	-299.4	-311.5	-317.8	-318.7	-318.6	-328.7	دخل الاستثمار
- Direct Investment Income	-569.9	-139.9	-143.3	-142.7	-144.0	-145.2	-152.9	- الاستثمار المباشر
- Portfolio Income	-256.3	-62.3	-65.4	-63.4	-65.2	-66.2	-66.1	- استثمارات الحافظة
- Other Investment Income	-421.2	-97.2	-102.8	-111.7	-109.5	-107.2	-109.7	- استثمارات أخرى
d. Secondary income (Current Transfers) (net)	-1,000.0	-230.7	-250.3	-245.9	-273.1	-228.6	-227.5	**د - الدخل الثانوي (التحويلات الجارية) (صافي)**
- Workers' Remittances	-1,000.0	-230.7	-250.3	-245.9	-273.1	-228.6	-227.5	- تحويلات العاملين
Capital and Financial Account (net) (a+b)	**-1,308.7**	**-1,035.9**	**-927.5**	**400.5**	**254.2**	**-426.7**	**38.6**	**الحساب الرأسمالي والمالي (صافي) (أ+ب)**
a. Capital Account (net)	87.2	0.0	0.0	0.0	87.2	0.0	10.2	**أ - الحساب الرأسمالي**
- Capital Transfers	87.2	0.0	0.0	0.0	87.2	0.0	10.2	- التحويلات الرأسمالية
b. Financial Account 1/	-1,395.9	-1,035.9	-927.5	400.5	167.0	-426.7	28.4	**ب - الحساب المالي 1/**
Direct Investment	-131.7	-839.4	-36.6	64.8	679.5	70.4	-118.8	**الاستثمار المباشر**
- Abroad	-103.4	56.4	-37.0	-77.1	-45.7	65.3	-143.9	- في الخارج
- In Bahrain	-28.3	-895.8	0.4	141.9	725.2	5.1	25.1	- في البحرين
Portfolio Investment (net)	-38.5	14.7	-415.7	-140.6	503.1	-364.7	-40.1	**استثمارات الحافظة (صافي)**
- Assets	-1,262.3	-70.1	-421.4	-706.8	-64.0	-205.1	222.8	- الأصول
- Liabilities	1,223.8	84.8	5.7	566.2	567.1	-159.6	-262.9	- الخصوم
Other Investment (net)	-1,125.8	-207.5	-458.2	71.2	-531.3	243.4	-205.2	**استثمارات أخرى (صافي)**
- Assets	-1,483.0	-398.4	-931.1	-452.8	299.3	392.0	-306.0	- الأصول
- Liabilities	357.2	190.9	472.9	524.0	-830.6	-148.6	100.8	- الخصوم
Reserve Assets (net)	-99.9	-3.7	-17.0	405.1	-484.3	-375.8	392.5	**الاصول الاحتياطية (صافي)**
Errors and Omissions	**450.7**	**827.7**	**674.9**	**-549.1**	**-502.8**	**94.9**	**-211.5**	**السهو والخطأ**

1/ A negative sign means net outflows/increases in external assets.
* Provisional data.

1/ الإشارة السالبة تعني تدفق للخارج أو زيادة في الموجودات الأجنبية.
* بيانات أولية.

Table No. (53) جدول رقم
وضع الاستثمار الدولي
International Investment Position

B. D. Million — مليون دينار

Items	2024*	2024*				2025*		البيان
		الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	
IIP, net	**9,638.4**	**9,470.8**	**10,364.1**	**10,773.9**	**9,638.4**	**9,313.4**	**10,070.0**	**وضع الاستثمار الدولي (صافي)**
Foreign Assets	**65,202.9**	**62,862.6**	**64,235.0**	**65,876.8**	**65,202.9**	**64,574.9**	**65,194.5**	**الأصول الأجنبية**
Direct Investment Abroad	8,400.8	8,241.0	8,278.0	8,355.1	8,400.8	8,335.5	8,479.4	الاستثمار المباشر في الخارج
Portfolio Investment	21,365.9	20,173.8	20,595.1	21,301.9	21,365.9	21,571.0	21,348.2	استثمارات الحافظة
Other Investment	33,717.1	32,632.5	33,563.6	34,016.4	33,717.1	33,325.1	33,631.1	استثمارات أخرى
Reserve Assets	1,719.1	1,815.3	1,798.3	2,203.4	1,719.1	1,343.3	1,735.8	الأصول الاحتياطية
Foreign Liabilities	**55,564.5**	**53,391.8**	**53,870.9**	**55,102.9**	**55,564.5**	**55,261.5**	**55,124.5**	**الخصوم الأجنبية**
Direct Investment in Bahrain	17,425.3	16,557.8	16,558.2	16,700.2	17,425.3	17,430.5	17,455.5	الاستثمار المباشر في البحرين
Portfolio Investment	12,984.7	11,845.7	11,851.5	12,417.6	12,984.7	12,825.1	12,562.2	استثمارات الحافظة
Other Investment	25,154.5	24,988.3	25,461.2	25,985.1	25,154.5	25,005.9	25,106.8	استثمارات أخرى

* Provisional Data.

* بيانات أولية.

Table No. (54) جدول رقم
الاحتياطيـــات الرسميـــة الدوليـــة
International Official Reserves

B.D. Million — مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		الذهب Gold		حقوق السحب الخاصة Special Drawing Rights (SDRs)	مركز الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي Reserve Position at the IMF	العملات الأجنبية Foreign Currencies	إجمالي الاحتياطيات الدولية Total International Reserves
		عدد الأونصات Ounces	القيمة بالدولار Value in dollars				
2015		150,317	2.5	67.6	37.1	1,168.9	1,276.1
2016		150,317	2.5	32.7	68.8	815.9	919.9
2017		150,317	2.5	34.5	70.2	880.6	987.8
2018		150,317	2.5	35.9	73.2	699.8	811.4
2019		150,317	2.5	35.6	72.5	1,276.1	1,386.7
2020		150,317	2.5	34.4	70.0	732.0	838.9
2021		150,317	2.5	240.6	73.5	1,468.6	1,785.2
2022		150,317	2.5	225.6	68.9	1,401.6	1,698.6
2023		150,317	2.5	227.4	69.0	1,512.7	1,811.6
2024		150,317	2.5	224.1	67.5	1,425.0	1,719.1
2023	**Q4**	150,317	2.5	227.4	69.0	1,512.7	1,811.6
2024	**Q1**	150,317	2.5	227.9	69.0	1,515.9	1,815.3
	Q2	150,317	2.5	223.3	67.5	1,505.0	1,798.3
	Q3	150,317	2.5	223.7	67.5	1,909.7	2,203.4
	Q4	150,317	2.5	224.1	67.5	1,425.0	1,719.1
2025	**Q1**	150,317	2.5	224.5	67.5	1,048.8	1,343.3
	Q2	150,317	2.5	231.3	69.5	1,432.5	1,735.8
	Q3	150,317	2.5	231.6	69.5	1,220.9	1,524.5
2024	**Sep.**	150,317	2.5	223.7	67.5	1,909.7	2,203.4
	Oct.	150,317	2.5	223.7	67.5	1,592.2	1,885.9
	Nov.	150,317	2.5	224.1	67.5	1,241.7	1,535.8
	Dec.	150,317	2.5	224.1	67.5	1,425.0	1,719.1
2025	**Jan.**	150,317	2.5	224.1	67.5	1,591.7	1,885.8
	Feb.	150,317	2.5	224.5	67.5	1,482.9	1,777.4
	Mar.	150,317	2.5	224.5	67.5	1,048.8	1,343.3
	Apr.	150,317	2.5	231.0	69.5	896.8	1,199.8
	May	150,317	2.5	231.3	69.5	1,710.0	2,013.3
	Jun.	150,317	2.5	231.3	69.5	1,432.5	1,735.8
	Jul.	150,317	2.5	231.3	69.5	1,605.2	1,908.5
	Aug.	150,317	2.5	231.6	69.5	1,334.5	1,638.1
	Sep.	150,317	2.5	231.6	69.5	1,220.9	1,524.5

Table No. (55) جدول رقم
بورصة البحرين - مؤشرات التداول للشركات المساهمة العامة
Bahrain Bourse - Market Indicators of Listed Companies

الفترة Period		عدد الشركات المدرجة Number of Listed Companies	كمية الأسهم المتداولة (الف) Volume of Shares Traded (Thousand)	قيمة الأسهم المتداولة (ألف دينار) Value of Shares Traded 1/ (B.D. Thousand)	عدد الصفقات Number of Transactions	المؤشر العام (نقطة) Bahrain Index (Point)	مؤشر البحرين العام (نقطة) Bahrain All Share Index (Point)	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Capitalisation 2/ (B.D. Million)	معدل الدوران Shares Turnover 3/ (%)	العائد على السهم P/E	نسبة الأرباح الموزعة الى السعر Dividend Yield %
2015		46	515,561	109,975	11,248	--	1,215.89	7,199.91	1.53	8.85	5.16
2016		44	734,392	124,454	10,592	--	1,220.45	7,248.45	1.72	8.99	4.11
2017		43	1,129,827	211,339	19,440	--	1,331.71	8,146.33	2.58	9.43	4.82
2018		44	1,441,082	321,919	19,225	--	1,337.26	8,198.53	3.88	9.69	5.22
2019		44	397,719	56,461	4,209	--	1,610.18	10,134.62	2.82	11.27	4.10
2020		43	1,063,072	193,309	18,074	--	1,489.78	9,277.25	2.18	11.29	5.07
2021		42	1,018,299	195,678	21,001	--	1,797.25	10,815.45	1.70	20.35	1.89
2022		43	536,936	169,789	17,474	--	1,895.27	11,408.89	1.41	9.83	3.81
2023		42	780,702	210,239	17,730	--	1,971.49	7,768.57	1.62	7.81	5.56
2024		41	1,483,917	319,799	17,014	--	1,985.91	7,693.68	3.84	11.36	4.70
2023	**Q4**	42	189,713	50,213	3,681	--	1,971.49	7,768.57	0.62	7.81	5.56
2024	**Q1**	42	414,003	84,967	5,358	--	2,042.67	8,074.55	1.02	10.97	4.55
	Q2	42	482,312	72,353	4,213	--	2,025.49	8,005.47	0.85	10.85	4.59
	Q3	40	502,684	117,643	4,280	--	2,012.77	7,797.73	1.38	11.53	4.65
	Q4	41	84,918	44,836	3,163	--	1,985.91	7,693.68	0.55	11.38	4.70
2025	**Q1**	41	570,770	418,270	3,900	--	1,951.37	7,558.81	5.50	9.34	5.35
	Q2	41	219,487	50,790	5,467	--	1,943.81	7,556.17	0.63	9.30	5.38
	Q3	41	235,680	52,100	5,289	--	1,948.17	7,573.13	0.65	9.31	5.37
2024	**Sep.**	40	87,023	28,876	1,445	--	2,012.77	7,797.73	0.36	11.53	4.70
	Oct.	40	23,439	9,941	1,035	--	2,018.90	7,821.49	0.12	11.58	4.68
	Nov.	40	39,428	25,343	1,002	--	2,031.98	7,872.14	0.31	11.67	4.65
	Dec.	41	22,051	9,552	1,126	--	1,985.91	7,693.68	0.11	11.38	4.76
2025	**Jan.**	41	15,868	5,474	1,106	--	1,879.48	7,281.35	0.07	10.72	5.03
	Feb.	41	374,749	382,522	1,585	--	1,960.23	7,592.50	5.02	9.48	5.14
	Mar.	41	180,153	30,274	1,209	--	1,951.37	7,558.81	0.40	9.36	5.38
	Apr.	41	32,994	8,343	1,842	--	1,912.20	7,407.02	0.10	9.12	5.50
	May	41	109,119	24,218	1,913	--	1,920.91	7,440.76	0.30	9.17	5.47
	Jun.	41	77,374	18,229	1,712	--	1,943.81	7,556.17	0.23	9.31	5.40
	Jul.	41	161,116	28,851	2,044	--	1,955.63	7,602.13	0.35	9.35	5.37
	Aug.	41	24,600	8,703	1,567	--	1,929.18	7,499.31	0.11	9.21	5.44
	Sep.	41	49,964	14,546	1,678	--	1,948.17	7,573.13	0.18	9.31	5.39

1/ Includes Shares Traded by Preferred, Closed & Non-Bahraini Stock.
2/ End of Period - Doesn't Include Preferred, Closed & Non-Bahraini Stock.
3/ Shares Turnover = (Value of Shares Traded / Market Capitalisation) X 100.
* The total value of shares are not inclusive of shares traded in the IPO market
Source: Bahrain Bourse.

1/ تشمل تداول الأسهم الممتازة والمقفلة وغير البحرينية.
2/ نهاية الفترة - لا تشمل الأسهم الممتازة والمقفلة وغير البحرينية.
3/ معدل الدوران = (قيمة الأسهم المتداولة / القيمة السوقية) X 100.
* قيمة الأسهم المتداولة لا تشمل الأسهم المتداولة في السوق الأكتتابات الأولية (IPO)
المصدر: بورصة البحرين.

Table No. (56) جدول رقم
بورصة البحرين - قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Bahrain Bourse - Value of Shares Traded by Sector

B.D. Thousand — الف دينار

الفترة Period		المواد الاساسية Materials	الصناعات Industrials	السلع الاستهلاكية الكمالية Consumer Discretionary	السلع الاستهلاكية الاساسية Consumer Staples	المال Financials	الاتصالات Communications Services	العقارات Real Estate	الشركات المقفلة Closed Companies	الشركات غير البحرينية Non-Bahraini	الأسهم الممتازة Preferred Shares	المجموع Total
2021		31,978	11,171	6,485	3,022	105,831	27,275	3,642	6,274	0	0	195,678
2022		62,994	2,600	2,328	1,727	77,046	12,278	1,582	1,913	7,321	0	169,789
2023		72,832	3,977	3,621	482	97,308	12,823	1,674	1,913	15,609	0	210,239
2024		62,089	2,296	5,149	1,057	211,400	8,757	11,495	6,308	11,248	0	319,799
2023	**Q4**	12,872	687	617	48	31,347	2,216	249	0	2,177	0	50,213
2024	**Q1**	25,280	910	553	145	52,127	2,611	343	0	2,998	0	84,967
	Q2	8,285	346	588	440	46,930	2,132	9,637	0	3,995	0	72,353
	Q3	16,348	140	3,429	94	86,401	2,127	1,085	6,308	1,711	0	117,643
	Q4	12,176	900	579	378	25,942	1,887	430	0	2,544	0	44,836
2025	**Q1**	369,447	1,046	764	265	41,509	3,306	457	0	1,476	0	418,270
	Q2	4,300	411	1,099	208	24,597	4,396	12,758	0	3,021	0	50,790
	Q3	6,607	456	1,885	949	32,686	5,806	487	0	3,224	0	52,100
2024	**Sep.**	8,082	46	3,293	51	15,033	844	418	0	1,109	0	28,876
	Oct.	4,735	30	197	12	3,718	565	83	0	601	0	9,941
	Nov.	3,286	437	122	146	19,265	621	243	0	1,223	0	25,343
	Dec.	4,155	433	260	220	2,959	701	104	0	720	0	9,552
2025	**Jan.**	1,762	117	200	85	2,017	866	131	0	296	0	5,474
	Feb.	364,918	583	497	66	14,406	772	255	0	1,025	0	382,522
	Mar.	2,767	346	67	114	25,086	1,668	71	0	155	0	30,274
	Apr.	1,523	189	99	72	4,042	1,303	168	0	947	0	8,343
	May	1,732	117	285	123	6,225	1,767	12,385	0	1,584	0	24,218
	Jun.	1,045	105	715	13	14,330	1,326	205	0	490	0	18,229
	Jul.	1,635	132	553	134	21,804	2,152	198	0	2,243	0	28,851
	Aug.	2,267	144	48	124	3,996	1,796	78	0	250	0	8,703
	Sep.	2,705	180	1,284	691	6,886	1,858	211	0	731	0	14,546

* The total value of shares are not inclusive of shares traded in the IPO market
Source: Bahrain Bourse.

* قيمة الأسهم المتداولة لا تشمل الأسهم المتداولة في السوق الأكتتابات الأولية (IPO)
المصدر: بورصة البحرين.

Table No. (57) جدول رقم
بورصة البحرين - مؤشر الأسعار حسب القطاعات
Bahrain Bourse - Bahrain Index by Sector
(1989 - 1990 = 100)

Point نقطة

نهاية الفترة End of Period		مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	المواد الاساسية Materials	الصناعات Industrials	السلع الاستهلاكية الكمالية Consumer Discretionary	السلع الاستهلاكية الاساسية Consumer Staples	المال Financials	الاتصالات Communications Services	العقارات Real Estate
2021		1,797.25	3,675.35	3,042.22	3,035.81	3,010.64	6,402.47	2,957.86	3,190.20
2022		1,895.27	5,007.66	2,871.22	3,332.98	3,003.89	6,691.20	2,437.08	3,008.29
2023		1,971.49	5,260.34	2,998.53	3,503.62	2,547.56	6,976.11	2,480.53	2,696.64
2024		1,985.91	5,972.44	3,015.52	2,835.85	2,175.61	6,855.36	2,451.93	2,216.69
2023	**Q4**	1,971.49	5,260.34	2,998.53	3,503.62	2,547.56	6,976.11	2,480.53	2,696.64
2024	**Q1**	2,042.67	5,604.90	3,210.93	3,458.76	2,533.54	7,136.67	2,658.32	2,598.50
	Q2	2,025.49	5,421.13	3,128.40	3,338.51	2,448.06	7,197.53	2,574.96	2,433.06
	Q3	2,012.77	5,779.48	3,141.80	3,194.60	2,309.42	7,011.68	2,526.70	2,260.72
	Q4	1,985.91	5,972.44	3,015.52	2,835.85	2,175.61	6,855.36	2,451.93	2,216.69
2025	**Q1**	1,951.37	5,145.48	3,021.17	2,821.97	2,150.76	7,029.67	2,453.77	2,477.03
	Q2	1,943.81	4,525.27	2,748.50	3,325.01	1,965.41	7,269.90	2,457.02	2,436.66
	Q3	1,948.17	4,153.14	2,790.81	2,989.14	1,888.46	7,529.08	2,424.54	2,383.63
2024	**Sep.**	2,012.77	5,779.48	3,141.80	3,194.60	2,309.42	7,011.68	2,526.70	2,260.72
	Oct.	2,018.90	6,110.26	3,062.64	3,091.84	2,309.42	6,934.54	2,479.75	2,216.69
	Nov.	2,031.98	6,362.94	3,024.94	2,905.06	2,175.61	6,931.23	2,468.86	2,150.40
	Dec.	1,985.91	5,972.44	3,015.52	2,835.85	2,175.61	6,855.36	2,451.93	2,216.69
2025	**Jan.**	1,879.48	4,869.83	2,911.85	2,679.86	2,127.44	6,768.39	2,465.19	2,123.89
	Feb.	1,960.23	5,191.42	3,038.14	2,714.20	2,135.72	7,073.56	2,459.91	2,344.46
	Mar.	1,951.37	5,145.48	3,021.17	2,821.97	2,150.76	7,029.67	2,453.77	2,477.03
	Apr.	1,912.20	4,548.24	2,823.27	3,019.50	2,071.37	7,078.29	2,467.73	2,420.76
	May	1,920.91	4,364.47	2,800.75	3,131.32	2,082.75	7,204.49	2,475.52	2,404.87
	Jun.	1,943.81	4,525.27	2,748.50	3,325.01	1,965.41	7,269.90	2,457.02	2,436.66
	Jul.	1,955.63	4,355.28	2,772.38	3,177.02	1,956.43	7,413.27	2,496.06	2,431.92
	Aug.	1,929.18	4,088.82	2,828.92	3,134.55	1,964.72	7,422.07	2,428.70	2,365.63
	Sep.	1,948.17	4,153.14	2,790.81	2,989.14	1,888.46	7,529.08	2,424.54	2,383.63

Source: Bahrain Bourse. المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (58) Table No.

بورصة البحرين - قيمة تعاملات المستثمرين في السوق ونسب التملك في أسهم الشركات المساهمة العامة المسجلة

Bahrain Bourse - Trading Value of Investors' Participation and Percentage of Shares Ownership in Listed Companies

الفترة Period		قيمة تعاملات المستثمرين (ألف دينار) Trading Value of Investors' Participation (BD Thousand) 1/			
		البحرين Bahraini	دول مجلس التعاون GCC	الدول الأخرى Others	المجموع Total
2015		146,411	59,530	14,009	219,949
2016		173,465	45,516	29,927	248,908
2017		288,357	94,549	39,771	422,677
2018		357,427	185,371	104,867	647,666
2019		345,309	151,875	75,628	572,812
2020		318,290	80,420	26,889	425,599
2021		293,389	72,012	26,015	391,416
2022		228,118	65,640	45,820	339,578
2023		256,854	95,908	67,715	420,477
2024		393,888	186,678	59,032	639,598
2021	**Q3**	72,286	17,664	9,827	99,778
	Q4	66,170	13,145	6,986	86,301
2022	**Q1**	74,479	19,877	12,548	106,904
	Q2	65,078	19,493	13,832	98,403
	Q3	46,513	12,582	13,782	72,877
	Q4	42,048	13,688	5,658	61,394
2023	**Q1**	65,714	32,527	31,837	130,078
	Q2	68,791	27,153	12,589	108,533
	Q3	60,989	10,001	10,450	81,440
	Q4	61,360	26,227	12,839	100,426
2024	**Q1**	103,610	38,216	28,109	169,935
	Q2	106,307	29,925	8,474	144,706
	Q3	144,828	74,782	15,675	235,285
	Q4	39,143	43,755	6,774	89,672
2025	**Q1**	89,066	742,904	4,568	836,538
	Q2	78,700	10,772	12,108	101,580
	Q3	70,703	29,453	4,044	104,200

1/ Presents buying and selling sides.
Note: figures may vary fom the published bulletins due to the settlement dates.
Source: Bahrain Bourse.

1/ تمثل جانبي البيع والشراء.
ملاحظة: توجد فروقات بين تعاملات المستثمرين في هذا الجدول وبين مطبوعات السوق وذلك بسبب تواريخ التسوية.
المصدر: بورصة البحرين.

Table No. (59) جدول رقم
صناديق الاستثمار- إجمالي الاستثمارات القائمة
Mutual Funds - Total Outstanding Investments

U.S. Dollar Thousand — ألف دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	نوع المصرف Type of Bank	Investors المستثمرون		إجمالي المبالغ إجمالي المبالغ المستثمرة في صناديق الاستثمار Total Amount Invested in the Funds
		مؤسسات Institutions	أفراد Individuals	
2023 Q2	Retail Banks	262,847.0	456,235.0	719,082.0
	Wholesale Banks	582,182.3	1,434,150.0	2,016,332.3
	Other Institutions	6,295,588.0	1,612,682.0	7,908,270.0
	Grand Total	**7,140,617.3**	**3,503,067.0**	**10,643,684.3**
2023 Q3	Retail Banks	262,030.8	422,544.0	684,574.8
	Wholesale Banks	848,251.2	1,443,893.0	2,292,144.2
	Other Institutions	6,268,254.0	1,624,023.0	7,892,277.0
	Grand Total	**7,378,536.0**	**3,490,460.0**	**10,868,996.0**
2023 Q4	Retail Banks	267,652.0	433,652.0	701,304.0
	Wholesale Banks	801,789.0	1,739,087.0	2,540,876.0
	Other Institutions	6,245,079.0	1,652,984.0	7,898,063.0
	Grand Total	**7,314,520.0**	**3,825,723.0**	**11,140,243.0**
2024 Q1	Retail Banks	272,037.0	448,668.0	720,705.0
	Wholesale Banks	824,749.0	1,759,706.0	2,584,455.0
	Other Institutions	6,532,787.0	1,712,974.0	8,245,761.0
	Grand Total	**7,629,573.0**	**3,921,348.0**	**11,550,921.0**
2024 Q2	Retail Banks	279,943.0	433,891.0	713,834.0
	Wholesale Banks	840,459.0	1,415,973.0	2,256,432.0
	Other Institutions	6,449,427.0	1,759,064.0	8,208,491.0
	Grand Total	**7,569,829.0**	**3,608,928.0**	**11,178,757.0**
2024 Q3	Retail Banks	282,484.0	447,708.0	730,192.0
	Wholesale Banks	845,818.0	1,417,297.0	2,263,115.0
	Other Institutions	6,448,564.0	1,790,249.0	8,238,813.0
	Grand Total	**7,576,866.0**	**3,655,254.0**	**11,232,120.0**
2024 Q4	Retail Banks	272,907.0	450,763.0	723,670.0
	Wholesale Banks	834,226.0	1,388,423.0	2,222,649.0
	Other Institutions	6,449,609.0	1,773,186.0	8,222,795.0
	Grand Total	**7,556,742.0**	**3,612,372.0**	**11,169,114.0**
2025 Q1	Retail Banks	274,348.0	509,138.0	783,486.0
	Wholesale Banks	822,355.0	1,385,949.0	2,208,304.0
	Other Institutions	6,500,916.0	1,776,558.0	8,277,474.0
	Grand Total	**7,597,619.0**	**3,671,645.0**	**11,269,264.0**
2025 Q2	Retail Banks	272,217.0	507,997.0	780,214.0
	Wholesale Banks	836,054.0	1,006,528.0	1,842,582.0
	Other Institutions	6,467,372.0	1,824,741.0	8,292,113.0
	Grand Total	**7,575,643.0**	**3,339,266.0**	**10,914,909.0**